

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
José Luis Torró

Sábado, 13 de agosto de 1983

Ptas. 40

EN PEÑISCOLA...

Próxima entrega de llaves de viviendas de P.O.
Crédito Oficial concedido por la Caja de Ahorros de Valencia al 11% interés anual - 15 años

Informes: Promociones J. VILLANUA

Obra: Partida Llandels

Oficina: Apartamentos Toboso - Bajo
Teléfono 48 06 91

Afectó a treinta y tres enfermos y personal de servicio del Psiquiátrico

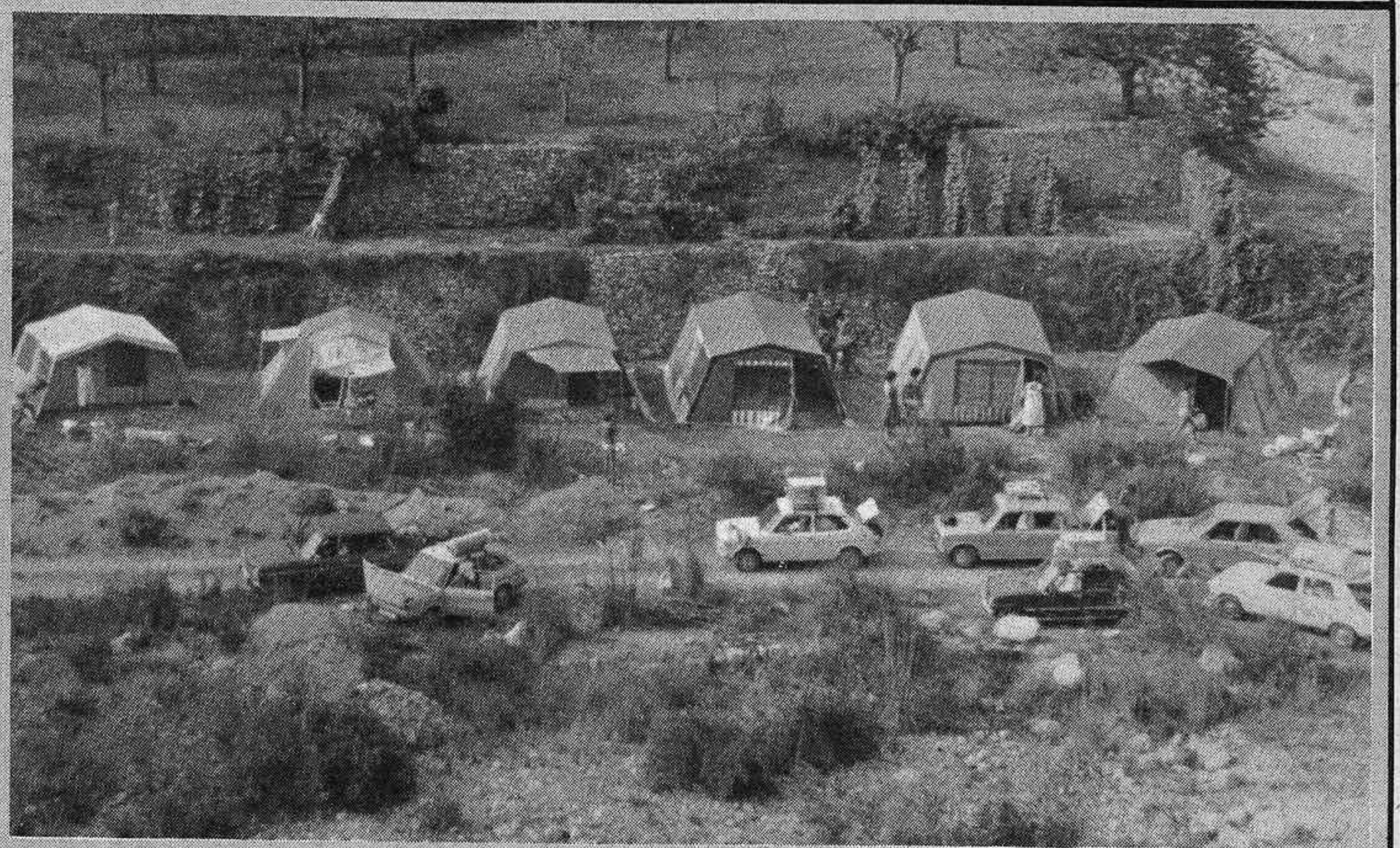
UNA LECHE MERENGADA PRODUJO LA INTOXICACION

La intoxicación alimentaria producida entre enfermos y personal de servicio del Pabellón Psiquiátrico del Hospital Provincial de Castellón ha sido una gastroenteritis aguda, en la mayor parte de los casos con cuadros leves, según pone de relieve una nota oficial de la Dirección Provincial de la Salud, de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social. La causa de la toxoinfección es, según este organismo una leche merengada que se sirvió como postre en la comida del lunes. Dicho alimento había sido preparado el sábado por la mañana. No ha existido peligro para ninguno de los afectados. Lo más lamentable de este caso es que hasta el jueves por la mañana la existencia de este brote no había sido puesta en conocimiento de la Dirección de la Salud. El mismo diputado-delegado del Hospital Provincial, Ernesto Orts, tuvo conocimiento de forma casi fortuita el jueves por la tarde, al preguntar al médico si existía alguna novedad en el centro.

(Pág. 7)

DIECINUEVE MUERTOS EN LA JORNADA DE PROTESTA EN CHILE

(Pág. 22)



Estaban situados junto al río Mijares

Un centenar de campistas desalojados de Montanejos

Un centenar de campistas que desde hace varios días tenían instaladas sus tiendas en los márgenes del río Mijares, en el término de Montanejos tuvieron que desalojar los terrenos que ocupaban ante el requerimiento que les hizo la Guardia Civil. Esta actuó a instancias del Ayuntamiento ante las protestas de veraneantes de aquella zona.

Foto: Paco Jóvena (Pág. 8)

El problema no debería ser económico sino ecológico

CIEN MILLONES DE PESETAS POR LA TURBERA DE CABANES



Concluida la tramitación administrativa del expediente de expropiación de varias hectáreas del Prat de Cabanes, iniciado a instancias de Enrique Climent Arquimbau en nombre y representación de los herederos de Enrique Climent Mingol, titular de una concesión minera de extracción de turba en esta zona de la Ribera y al no existir acuerdo entre el precio ofertado por el industrial en cuestión y el Ayuntamiento de Cabanes que es propietario de los citados terrenos, la Dirección Provincial de Industria y Energía ha remitido las actuaciones realizadas al Tribunal Económico Provincial, que es el organismo que entiende en los casos de expropiación forzosa, para que éste fije el justiprecio que se deberá abonar al municipio de Cabanes.

(Pág. 3)

La jornada de cuarenta horas origen del problema

PETICION DE CONFLICTO COLECTIVO EN EL SECTOR AZULEJERO

La Asociación Española de Fabricantes de Azulejos, Pavimentos y Baldosas Cerámicas ha presentado solicitud de declaración de conflicto colectivo en el sector azulejero, ante los diferentes puntos de vista que la patronal y las centrales sindicales sostienen respecto a la aplicación en las industrias cerámicas de la jornada de trabajo de cuarenta horas. El tema está pendiente de resolución por parte de la Magistratura de Trabajo de Castellón, que no tratará el caso hasta el próximo mes de septiembre.

(Pág. 3)

SUMINISTROS VALLS

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 61 00 CASTELLÓN
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS

Artículos de calidad

LA SOLUCION A SUS PROBLEMAS DE AGUA

ve ma
ELECTROBOMBAS

Los avances de la técnica y su correlato social inauguraron, en la segunda mitad de nuestro siglo, una forma de viaje, el turismo, diferente, en forma y fondo, el viaje tal como fue concebido hasta el siglo XIX. Los lugares más recónditos dejaron de ser inaccesibles; los medios de transporte, veloces y poderosos, convirtieron en populosas las playas vírgenes y la iniciativa privada, ávida de beneficios, procuró vender sol, agua y clima sin el menor reparo hacia el paisaje, ese don natural legendario, ni hacia la identidad histórica y cultural de las regiones.

El turismo uniformó las playas, taló los bosques y destruyó la personalidad de los pueblos y los lugares. Súbitamente, tiendas, apartamentos, cámpings, idénticos unos a otros, de modo que el viajero confunde en su recuerdo un balneario con otro; ya nada los distingue. La necesidad de construir rápido y barato, de ofrecer al turista las «comodidades» que goza en su

EL VIAJERO INMOVIL

por Cristina Peri Rossi*

casa propició un estilo urbanístico de la peor especie y derrotó las viejas construcciones que caracterizaban este u otro lugar. Bares americanos por doquier; discotecas, bingos y urbanizaciones relegaron a viajes fotografías o a los suburbios lo que antes fue el estilo y la cultura de pueblos tradicionales. La naturaleza, devastada y marginada, parece sólo un cartón de fondo en una película hollywoodense: el vago escenario detrás de la ventana donde Errol Flynn —con un vaso de Whisky siempre en la mano corteja a una rubia vestida con dudoso gusto.

El viaje, desde el renacimiento, era una empresa del conocimiento: el viajero era un investigador, un hombre dispuesto a

enfrentarse a un mundo ignorado y desconocido y a entablar relaciones con él. Se viajaba para descubrir lo diferente, lo opuesto, lo otro. Había, pues, un desplazamiento en el espacio, pero también un desplazamiento en el saber: la afección por viajar era fruto de la inquietud por conocer. En la actualidad, el turismo propone lo opuesto: el viaje inmóvil. Los «tours operators» y las agencias de viajes aseguran a los turistas que luego de recorrer cientos de kilómetros por aire o por autopista, encontrará, al llegar, lo mismo que abandonó al partir: feos edificios, estruendosas discotecas, bares repletos de bebidas y comidas de plástico. En lugar de los bosques frondosos de especies nunca vistas, tristes parcelas

de hierba raquítica rigurosamente cercadas; en lugar de la exploración individual de las grutas naturales, rápidas y masivas excursiones a los monumentos típicos señalados en las guías. La curiosidad y la admiración por lo desconocido, ha sido sustituida por la planificada y brutal invasión a lo característico.

El daño al paisaje, la destrucción del entorno ha alterado fundamentalmente la relación con la naturaleza. El turista que se pasea a la noche en su ronda de copas no demuestra la menor curiosidad por lo diferente que supuestamente lo esperaba en su viaje: lo diferente ha sido borrado por el estilo uniforme del turismo, aplastado por los rascacielos, hundido en el fondo de un mar contaminado y anónimo. El encanto del paisaje el turista lo compra en coloridas tarjetas postales, única huella de un viaje que en verdad, nunca realizó.

*Escritora



Preguntas a la Dirección Provincial de la Salud

El 21-6-83, presenté tres escritos o denuncias sobre anomalías, a mi entender existentes en las playas, a cuyos escritos hasta la fecha me han dado Vds. la llamada por respuesta.

Uno de los temas era referente a la carencia de medidas sanitarias en los bares o chiringuitos, donde hemos podido ver personalmente moscas y otros bichos dándose banquetes en las viandas expuestas para el consumo. Rogábamos se nos informase sobre las normas vigentes que regulan la venta en este tipo de establecimientos... y nada.

Otro de los temas era las condiciones sanitarias que debían regular el alquiler de hamacas y tumbonas las cuales pasan de unos a otros sin ser desinfectadas y recogiendo cada cual los virus que más le plazcan, preguntábamos como lógico, que las colchonetas por ejemplo deberían entregarse con una funda de tela desinfectada en autoclave, precintada por esa Dirección de la Salud... y nada.

Otros temas eran referentes a la polémica suscitada sobre la futura depuradora y que ya la experiencia ha demostrado que ha vertido aguas negras sin depurar, pedíamos (si no era mucho pedir) que saliese cara a la opinión pública para acallar malos entendidos... y nada.

Pedíamos información pública respecto a resultados de análisis periódicos realizados en las aguas de las playas... y nada.

Pedíamos si se había llevado a cabo alguna gestión sobre paralización de los posibles vertidos de aguas sin depurar, aunque fuese para tranquilizar a todos... y nada.

Pedíamos qué competencias pudiese tener esa Dirección de la Salud para obligar a una instalación de red de servicios higiénicos, llámense waters a lo largo de todo el litoral, puesto que actualmente el único water existente es el inmenso mar Mediterráneo donde todos cagamos y meamos a millares diariamente, y si no que lo digan los excrementos flotantes que te encuentras al nadar... y nada.

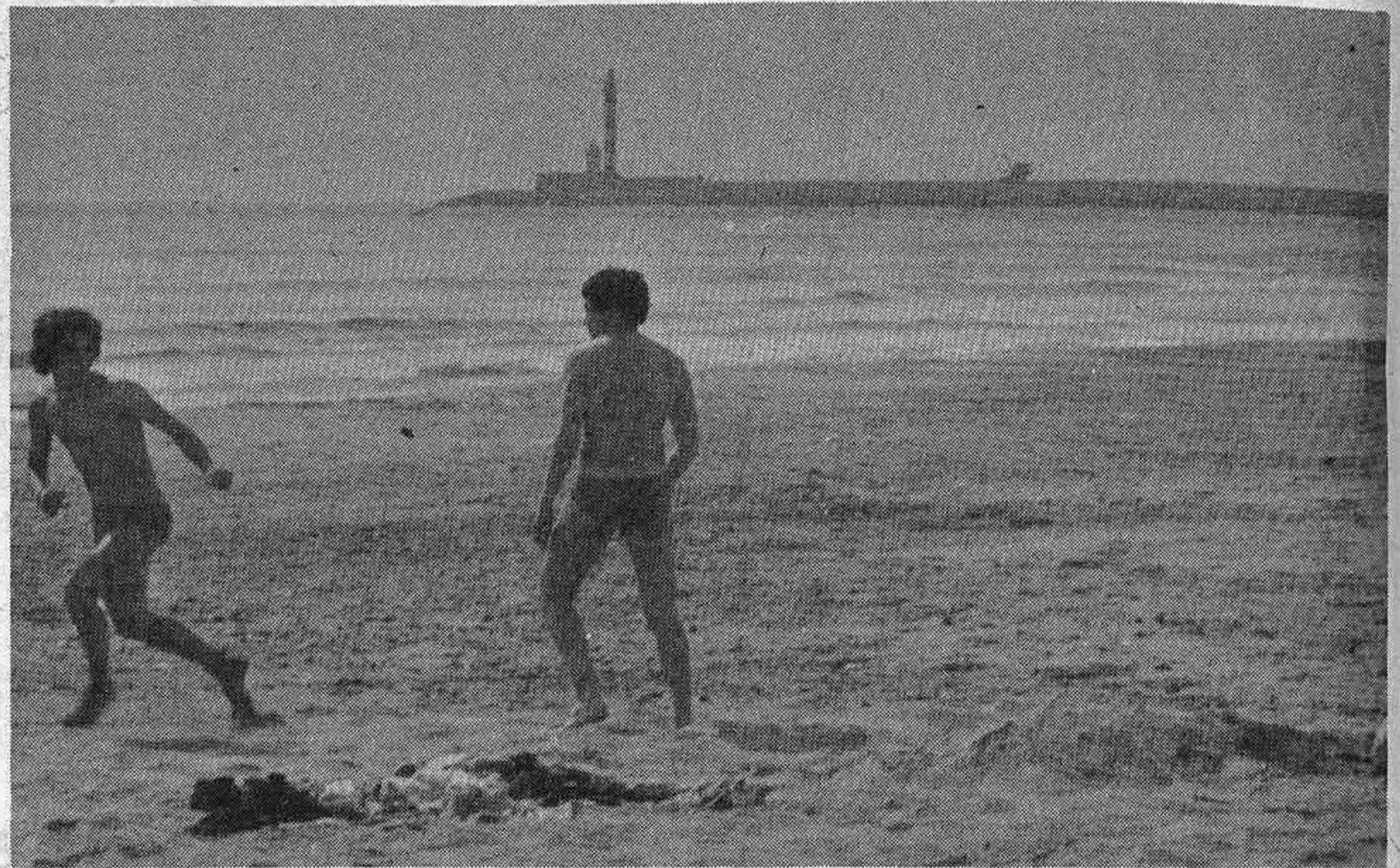
Total una carencia total de higiene y mucha suciedad y contaminación aparente, hasta que no nos demuestren lo contrario.

Por supuesto que alguno que me lea pueda darse por aludido, pero si cumple en su negocio con las normas vigentes, (y que recientemente sobre temas de playas comentó en T. V. el programa «Consumo», no tiene por qué darse por aludido.

Estamos a más de mitad de verano y como más vale tarde que nunca, pedimos estas líneas publicadas en MEDITERRANEO que cualquier autoridad que pueda dar alguna luz sobre estos temas y otros más propios de esta época, lo indique en estas mismas páginas y dé una honrada información para conocimiento de todos.

Que no sea esto un predicar en desierto, y si por casualidad, pues todo es posible, ha dado la cara la Dirección de la Salud y no me he enterado, rogaría dónde y cuándo fue pues a mis manos hasta la fecha no ha llegado nada, y reconozco puedo estar equivocado así que Vdes. autoridades en general de Castellón tienen la palabra, a ver quien se decida primero en dar luz a estas tinieblas.

José Gimeno Guinot



Fraga y doña Julia

Doña Julia Cebrián, sin duda alguna, debe ser una gran admiradora del señor Fraga Iribarne y seguramente votante del mismo, porque de lo contrario no se entiende que salga en defensa del presidente de Alianza Popular a propósito de su lamentable espectáculo ofrecido durante su estancia en Castellón. Estancia, afortunadamente, breve, pero lo bastante para conocer los malos modos que caracterizan al que fue ministro de Información y Turismo con Franco, de Gobernación con Arias Navarro y líder de la Oposición —después de dos estrepitosas derrotas en 1977 y 1979— en esta legislatura.

Doña Julia dice que el señor Fraga tiene derecho al descanso. Eso nadie lo ha discutido. Lo que también tiene es la obligación de dar cuenta al pueblo español —y qué mejor que hacerlo a través de los medios de comunicación— de las actividades, proyectos, ideas, opiniones que tiene respecto a los grandes y pequeños problemas de

la vida de este país. Si, además, está de vacaciones, también tiene derecho el pueblo español en saber cómo invierte su tiempo de descanso. Porque una cosa debe saber, doña Julia, el señor Fraga Iribarne cobra y no poco del contribuyente español. Ha estado cobrando toda su vida de él, bien como ministro, como catedrático y ahora como jefe de la oposición.

Como jefe de la oposición le corresponde, además de las escoltas, secretaria, servicio, chofer y no sé si alguna cosa más. Lo que no es moco de pavo precisamente.

Pero por encima del derecho que sobre la vida pública —y también la privada— del señor Fraga y de cualquier otro político, están los buenos modos, la educación y la cortesía. Todo ello lo ignoró el señor Fraga Iribarne en su visita a Castellón. O tal vez no lo ignorase sino que simplemente carece de dichas cualidades. Sea una cosa u otra no deja de ser divertido verle las cachas al señor Fraga y a todo color en una revista del corazón. Fraga Iribarne se toma un arroz a banda, Fraga se baña, Fraga se dispone a iniciar su jornada de pesca, Fraga se lamenta de que las bogas no han picado. (Ni las bogas

—como recordaba Cambio 16— ni la mayor parte del electorado). Fraga toma el sol. Fraga aparece en color, etcétera, etcétera. Es decir que los periodistas de Lecturas sí que son buenos para el señor Fraga y los de Castellón, sean de MEDITERRANEO, Castellón Diario y las emisoras de radio no son buenos, ni tampoco los fotógrafos. No está nada mal la discriminación que ha hecho. Mucho peor me parece lo suyo, doña Julia que se dedica a justificar la actitud impertinente de Fraga Iribarne, don Manuel.

Juan Andrés Rubio

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a doble espacio y no superando en ningún caso las treinta líneas. La redacción se reserva el derecho de reducir aquellas cartas que superen dicha extensión. Asimismo vendrá indicado el domicilio y D.N.I. del remitente y a ser posible el teléfono. La personalidad del remitente podrá quedar en el anonimato si expresamente se hace constar.

Mediterráneo

Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca
n.º 13.994
Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



"Peliros"



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

La jornada de cuarenta horas origen del problema

Petición de conflicto colectivo en el sector azulejero

La Asociación Española de Fabricantes de Azulejos, Pavimentos y Baldosas Cerámicas ha presentado solicitud de declaración de conflicto colectivo en el sector azulejero, ante los diferentes puntos de vista que la patronal y las centrales sindicales sostienen respecto a la aplicación en las industrias cerámicas de la jornada de trabajo de cuarenta horas. El tema está pendiente de resolución por parte de la Magistratura de Trabajo de Castellón, que no tratará el caso hasta el próximo mes de septiembre porque en agosto se halla de vacaciones. Hasta ahora sólo se han producido conflictos por el tema de las cuarenta horas semanales en el sector cerámico, aunque la Dirección Territorial de la Consellería de Trabajo pensaba que esta nueva normativa resultaría más compleja. En general, la introducción de dicha jornada ofrece un mayor grado de dificultad en los casos de convenios colectivos que tenían pactado un determinado número de horas al año, porque caben diferentes interpretaciones de lo que se ha legislado. Sin embargo, es más fácil cuando los convenios establecen la jornada con carácter mensual.

Los diferentes contactos mantenidos entre Ascer, la patronal del sector azulejero y las centrales sindicales firmantes del convenio colectivo para las industrias cerámicas -UGT y CCOO- han resultado infructuosos hasta ahora. Ascer estima que la jornada fijada por el convenio para este año no debe modificarse, puesto que así se pactó en la correspondiente negociación, mientras que los sindicatos sostienen la teoría distinta, es decir, que la legislación aprobada por el Gobierno implantando las cuarenta horas semanales debe aplicarse de inmediato. Así las cosas, la falta de acuerdo se ha mantenido en sucesivas reuniones y ha ocasionado esta petición de conflicto colectivo presentada por los empresarios a través de su organización patronal. En septiembre se verá el fallo de la Magistratura de Trabajo.

U.L. INSISTE EN EL HOMENAJE A LA BANDERA

Unión Liberal sigue adelante con su propósito de organizar un acto provincial de homenaje a la bandera de España, como desagravio por los ultrajes de que ésta ha sido objeto en el País Vasco.

Hasta ahora la petición formulada por U.L. al gobernador civil, para que dicho acto fuera coordinado por el Gobierno Civil no ha tenido respuesta, según señalan fuentes de este partido.

Unión Liberal tiene el propósito de convocar a los restantes partidos políticos implantados en la provincia, para celebrar una reunión el próximo mes de septiembre, a fin de tratar este tema y solicitar la participación de todos ellos en el homenaje.

La consellería de Trabajo investiga el accidente de Petromed

Los servicios territoriales de Castellón de la Consellería de Trabajo han abierto una investigación, hasta ahora rutinaria, sobre el accidente laboral registrado en la refinería de Petromed del Polígono Industrial del Serrallo, en el que perdieron la vida dos trabajadores de empresas contratistas que intervienen en la ampliación de las instalaciones de este complejo, a fin de investigar los hechos ocurridos y la posible existencia de responsabilidades. Las investigaciones de este tipo se realizan siempre que, como consecuencia de un accidente de trabajo, se producen pérdidas de vidas humanas.

Por otra parte, la versión que de los hechos dio la propia empresa en nota oficial, no ha satisfecho al comité de empresa de una de las compañías, especialmente el último párrafo en el que Petromed señalaba que los dos trabajadores muertos carecían de la correspondiente autorización para efectuar los trabajos. Para el citado comité, da la impresión que Petromed se ha querido quitar de encima posibles responsabilidades.



El expediente de la turbera del Prat, en el Tribunal Económico Provincial

EL AYUNTAMIENTO DE CABANES PIDE CIENTO MILLONES

Concluida la tramitación administrativa del expediente de expropiación de varias hectáreas del Prat de Cabanes, iniciado a instancias de Enrique Climent Arquimbau en nombre y representación de los herederos de Enrique Climent Mingol, titular de una concesión minera de extracción de turba en esta zona de la Ribera y al no existir acuerdo entre el precio ofertado por el industrial en cuestión y el Ayuntamiento de Cabanes que es propietario de los citados terrenos, la Dirección Provincial de Industria y Energía ha remitido las actuaciones realizadas al Tribunal Económico Provincial, que es el organismo que entiende en los casos de expropiación forzosa, para que este fije el justiprecio que se deberá abonar al municipio de Cabanes. Todo parece dar a entender que, salvo que se produzcan nuevas acciones que lleven a la Administración a abrir de nuevo dicho expediente, se concederá la autorización para poner en marcha los trabajos de extracción de turbas en el Prat de Cabanes, puesto que a nivel oficial el problema ha quedado reducido a una simple discrepancia de carácter económico, que debe resolver el citado tribunal.

En este sentido cabe recordar que el pasado dieciocho de mayo el Ayuntamiento de Cabanes se dirigió a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía, rechazando las ciento cinco mil pesetas por hectárea que le ofrecía el titular de los derechos de la explotación minera del Prat. El escrito municipal hacía referencia también a los daños ecológicos que provocaría la extracción de turbas y el peligro de salinizar los acuíferos del subsuelo de la zona, añadiendo que, en el caso de que se autorizase la ocupación de los terrenos solicitados por Enrique Climent Arquimbau «el justiprecio

por los perjuicios ocasionados sería, el menos, de cien millones de pesetas». Naturalmente, una diferencia tan abismal entre el precio ofrecido (ciento cinco mil pesetas por hectárea) y los cien millones solicitados por el Ayuntamiento, tiene que resolverse ante el Tribunal Económico Provincial, en el que ahora se encuentra el expediente a la espera de sentencia.

Pero en un tema como el que nos ocupa, el problema de fondo no es o al menos no debería ser, el dinero, cuando existe la posibili-

agua de riego a la casi totalidad de los terrenos agrícolas de la Ribera de Cabanes. Ese es el fondo de la cuestión, y no que al Ayuntamiento se le indemnice con una cantidad mayor o menor porque, si por desgracia se llegara a producir alguno de los efectos negativos que temen las personas y organismos que son contrarios a la extracción de turbas, el daño no se podría pagar con dinero.

Reducir el problema de la extracción de turbas a una simple cuestión económica creemos que significa una visión excesivamen-

El problema de fondo no debería ser el económico, sino ecológico

dad de que la extracción de turbas produzca daños ecológicos irreversibles en el Prat de Cabanes. En este sentido ya saben ustedes que hay opiniones para todos los gustos. La Dirección Provincial de Industria y Energía dispone de informes en los que se manifiesta que, aplicando una serie de medidas protectoras, la explotación de las turberas no aumentará el peligro de salinización. El Ayuntamiento de Cabanes, por su parte, también dispone de dictámenes técnicos que demuestran que la masiva extracción de turba causaría un desequilibrio evidente en los ecosistemas de la zona, facilitando el avance de las aguas del mar tierra adentro, con peligro de salinización de las aguas subterráneas en la zona donde están situados los pozos que suministran el

te corta y reducida del conjunto del tema, en el que destacan, sobre todo los peligros para el ecosistema del Prat y los efectos en las fuentes de abastecimiento de agua potable a Cabanes y Oropeza, además de otras consideraciones de tipo agrícola. Insistimos por tanto en la conveniencia de estudiar el caso más a fondo. Y advertimos también, para que no haya ninguna duda respecto a las intenciones que animan las informaciones que MEDITERRANEO ha venido publicando sobre el tema, que no defendemos intereses urbanísticos frente a los industriales. Cualquier intento de urbanización del Prat sería tan perjudicial para el equilibrio ecológico de la zona como pueda serlo la explotación de las turberas.-(Foto: Archivo).



LAS SUPER-REBAJAS | LAS SUPER-REBAJAS

En 1ª planta, Sección Caballero precios como estos:

BAÑADOR CBRO. desde 95 Ptas.
NIKI MANGA CORTA a 149 Ptas.
PANTALON VESTIR desde 995 Ptas.

ALMACENES

ALMACENES
MONTICOTE

allosa,3 — rey d. jaima,8 — ruiz zorrilla,18 — puerta del sol,3 castellón

Tribuna libre

LA INFLACION: AYER Y HOY

Por Andrés Iradi Navarro (Economista)

Secretario de Política sectorial de Unión Liberal de Castellón

Analizada como fenómeno universal, la inflación se sitúa al pie de polémicas, estudios y dictámenes en una sociedad comunista, radicando su poder principal en un aumento de la cantidad de dinero en relación con la producción total de bienes y servicios. La pérdida del valor o poder adquisitivo del dinero es el espinazo de este fenómeno que responsabiliza a los encáuzadores de la economía nacional, el Gobierno. Hay que partir de una premisa válida, que la subida de precios «no causa» la inflación, sino que es la inflación, insistiendo en el comportamiento de la autoridad monetaria como reguladores de tal movimiento.

El Instituto Nacional de Estadística (INE), elabora las estadísticas oficiales de precios, conocidas con el nombre de «Índice de Precios de Consumo», publicada bimensualmente en el Boletín de Estadística del mencionado Instituto; dada la imposibilidad de estudios de todos los precios se establece un muestreo-patrón de 500 artículos diferentes consumidos por la familia «media». Las posibles mutaciones del precio de dichos artículos se aproxima a una situación general de los precios. El movimiento originado en el índice general mide de manera aproximada la pérdida del valor del dinero por exceso de emisión.

La «Tasa anual de crecimiento» es la expresión cuantitativa de la inflación; poniendo ejemplos prácticos diremos que en España entre los años 1976 a 1982, el nivel medio de los precios a subido una tasa anual del 17,4 por ciento, eso quiere decir que por término medio verificado anualmente el dinero perdió el 11,4 por ciento de su valor, lo que equivaldría a que un billete de 100 pesetas emitido en 1976 tenía un valor en 1982 de 38 pesetas.

Dejando momentáneamente de lado términos puramente económicos nos situamos en la parte más afectada, el ciudadano y se hará múltiples preguntas entre ellas el ¿por qué es cada vez más costoso adquirir artículos de primera necesidad?, resulta evidente que hay un corte cada vez más importante en el presupuesto del ciudadano medio, acercándose poco a poco a la línea de consumir lo indispensable. Pero estas descomunales subidas del índice inflacionario lleva un estudio mucho más amplio, ¿qué es lo que se ha inflado?, los precios, no; ni tampoco los salarios, es la oferta monetaria y la cantidad de moneda a disposición del público en depósitos bancarios o Cajas de Ahorros. En otros términos, la inflación se produce cuando con el

fin de financiar gastos que no cubren los impuestos, el Gobierno decide crear más dinero.

Analizando casos y situaciones de los contribuyentes que aportaron en concepto de Seguridad Social más de 5 billones y medio de pesetas, se pasó a un déficit de más de 600 mil millones de pesetas, ya que los gastos incidieron de una importante descompensación con lo atesorado por el contribuyente que obligaron a la emisión de Deuda Pública o a la creación del dinero por el Banco de España. De tal forma que nos sumergimos en la elemental ley de la economía de que cuanto más hay de algo más barato resulta, cuanto más dinero hay, menor valor tiene éste. Esta es la causa por la que ha disminuido el valor de la peseta. Como tapadera a esta situación se crea un refranero típico; por un lado «la subida de los salarios y los precios causa la inflación», en este aspecto vendría permutar los términos manteniendo los elementos de tal afirmación, es la inflación la que provoca dicha subida y no al revés, todo estriba en el hecho que cuando todos se dan cuenta del progresivo aumento de las tasas de inflación genera el alza del precio de sus productos para mantener constante el nivel real de sus ingresos. Un ejemplo práctico es la famosa crisis del petróleo de 1973, la inflación en España a partir de dicho año se ha debido más al déficit público y al aumento del dinero para financiar los sectores privados que se encaraban a la subida de los costos más que la subida en sí.

Un segundo refrán puede rezar: «El control de los salarios y los precios remediará la inflación». Esta afirmación radica de la anterior puesto que es un problema de base, nos encontramos ante la hipotética cura de un falso planteamiento. La prueba más clara nace en la España de la postguerra con la creación de estamentos y entidades encaminadas a controlar los precios, tales como la Comisaría de Abastecimientos y Transportes creada en 1939, las Fiscalías de Tasas (1940), etc. Esta terapia monetaria supuso que el índice de precios se multiplicará por cinco hasta 1960. Mirando al espejo del mundo cabe subrayar la discutible y deficiente eficacia de estos controles ahondando en una creación de escaseces, surgimientos de mercados negros y generando una costosa burocracia para su aplicación. Es una forma de enmascaramiento, lo que da pie a una bifurcación y separación total de los precios y salarios con la inflación en sí; una vez desaparecen los controles el mercado necesita establecer su

nivel y nos encontramos con una inflación más brusca y dañina. Por último y como tercera interpretación, aparece una frase oída multitud de veces, «todos somos responsables de la inflación», tomando en plan conciencia ciudadana cuando hace que cualificados economistas de renombre mundial apunten a una responsabilidad limitada por el Gobierno, que de forma parcial, es el único capaz de crear dinero.

La inflación es un tira y afloja en el que unos ganan y otros pierden, algo similar a un reloj de arena, si esto no fuese así ya no existiría. Esta puede redistribuir la riqueza, considerándose como un impuesto sobre las cuantías de ahorro del ciudadano; el lado más perjudicado estaría en los que perciben rentas fijas, acreedores e instituciones de préstamos, el poder adquisitivo monetario baja, por eso los tipos de interés suben cuando las tasas de inflación aumentan. El suceso apunta a la Administración pública como principal beneficiario del fenómeno la inflación es un hecho y no un proyecto de ley, el Estado gana en la medida en que los ciudadanos son vulnerables a tal efecto; nacen beneficios, sometidos a una imposición constituyendo una fuente de ingresos a la Administración pública. La inflación puede destruir la economía de libre mercado, como tal amenaza queda incertidumbre y la negativa casi imperiosa del ciudadano a emprender actividades que impliquen un crecimiento económico; el fenómeno inflacionario pasa a convertirse en aleatorio y elemento de azar otorgando y quitando de manera caprichosa, genera el poder político y de control, para que el peso de la diosa fortuna esté de su parte. El gobierno sigue utilizando falsas coartadas de acusación a importantes entidades o a crecientes subidas de los costos, por poner un ejemplo; controlar los precios y salarios no es solución, se dificultan las operaciones normales de mercado y se producen escaseces, como el válido ejemplo anterior de la creación de mercados negros; estos controles refuerzan el síndrome del miedo y la expectativa de mercado y rezan experiencias anteriores del escaso rendimiento de tales controles.

Concluyendo, las soluciones del fenómeno son factibles pero con falta de viabilidad, el grueso del problema estriba en el control de la tasa de crecimiento de la oferta monetaria y esto parece que implica una actuación política dolorosa, habrá un crecimiento económico menor y un nivel más alto de desempleo.

HOY EMPIEZAN LAS FIESTAS DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS

Hoy se inician las fiestas del verano que organizan los grupos periféricos San Agustín y San Marcos.

Programa de actos

- A las 9 horas: torneo de fútbol de benjamines y alevines.
- A las 12: anuncio oficial de las fiestas con disparos de cohetes y tracas. A continuación, desfile de majorettes por todo el barrio.
- A las 15 horas: concurso de «truc» patrocinado por el Hogar del Pensionista.
- A las 18: continuación del torneo de fútbol.
- A las 22,30 horas: presentación de las reinas, damas y comisión, en el Barranquet. Seguidamente, gran verbena por la Orquesta Aspid.
- La reina de las fiestas de estos grupos San Agustín y San Marcos es la señorita María Vicenta Personat Sebastián, y las damas de honor: María Dolores Martínez, Vicenta Lidón Cervera Martínez, Susana Segarra y María Engracia Beltrán Aznar.
- La reina infantil es María del Rosario Lorente Girao, formando parte del grupo de damas infantiles las niñas Silvia Yuste Albert, Nuria Ruiz Miravet, Beatriz Ernesto Porcar, Raquel Carrera Personat, María Pilar Perona Olaya, María Aurelia Borréguero Flecha y Margarita Perona Olaya.

EL 18 PLENO EXTRAORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO

● Nueva adjudicación del jardín de Maestro Ripollés

El próximo día diechocho el Ayuntamiento de Castellón celebrará un Pleno extraordinario en el que, entre otros temas, se realizará una nueva adjudicación de la ejecución de las obras de construcción de un jardín junto a la calle Maestro Ripollés. Este proyecto había sido adjudicado ya hace algún tiempo, pero posteriormente la empresa adjudicataria ha tenido una serie de problemas económicos, lo que ha aconsejado la rescisión del contrato, con lo que es posible llevar a cabo una nueva adjudicación y, a partir de ésta, el comienzo real de los trabajos.

En la misma sesión se someterá a la consideración del Pleno el texto del acuerdo marco propuesto por la Dirección General del Medio Ambiente, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo para realizar un estudio sobre la situación de las aguas del litoral castellonense. Por otra parte, los servicios técnicos de urbanismo trabajan activamente en la redacción del proyecto de urbanización de la avenida Tombatosals que, si antes del diechocho puede pasar por comisión, para su informe y dictamen, también se llevará a esta sesión plenaria de carácter extraordinario.

Con Ana Babiloni y Arión Jazz

GALA ARTISTICA A BENEFICIO DE UNICEF-CASTELLON

Se pone en conocimiento de todos los socios, colaboradores y simpatizantes de UNICEF, así como al público en general que el día 20 de agosto, sábado, a las 11 de la noche, en los jardines de «Villa Elisa» cedidos para tal fin por el Ayuntamiento de Benicasim se celebrará una Gala Artística con la actuación de Ana Babiloni, cantautora castellonense y el conjunto Arión Jazz a beneficio de UNICEF.

La adquisición de invitaciones para este acto pueden recogerse en: Oficinas de UNICEF. Hermanos Bou, 26. Tfnos. 22 35 46, 23 69 70, 22 05 90 y 30 06 03. También en los hoteles Azor, Benicasim, Orange, Trinar y Voramar.

La novillada de esta tarde

Alvaro Amores en busca del triunfo

Esta tarde se celebrará una interesante novillada en nuestra plaza de toros con la participación del fenómeno local, Alvaro Amores, quien irá acompañado de Rafael de Palma, espada mallorquín que tomará la alternativa próximamente y el mejicano Sergio González, perteneciendo el ganado que van a lidiar a la vacada cordobesa de D.ª Dolores Aguirre.

Pese a encontrarnos en tiempo de canícula, poco propicio para toros en Castellón, sin duda alguna, y, debido sobre todo al aliciente de volver a ver en nuestro ruedo a Alvaro Amores, se congregarán en los graderíos un buen número de aficionados y seguidores del espada, deseosos de tener ocasión de ver sus progresos en tauromaquia. Digamos a Udes. que Alvaro Amores tiene en cartera unos cuantos contratos inmediatos que le son decisivos para situarse, pues actuará mañana domingo en Valencia y días venideros hará el paseillo en Villafranca del Cid, Benasal, Morella, etc.

En cuanto a los otros espadas que componen la terna novilleril, aún cuando no son conocidos del público, llegan a nuestra plaza con buena tarjeta de presentación, teniendo referencias de que se trata de dos muchachos jóvenes con



ganar de situarse con valor y arte, con arrestos y con verdadera ilusión.

El ganado de D.ª Dolores Aguirre que se lidiará esta tarde, pertenece a una divisa de prestigio. Se caracteriza por su nobleza y sua-

vidad, factores éstos que sin duda alguna sabrán aprovechar los espadas Rafael de Palma, Sergio González y Alvaro Amores, para ofrecernos una buena tarde.

El festejo dará comienzo a las seis y media en punto.

Acuerdo de la Coordinadora Provincial

Juan A. Carvajal, secretario de Juventudes Liberales

En la reunión de la Coordinadora Provincial de Unión Liberal del jueves 11 de agosto, se tomó el acuerdo de nombrar secretario Provincial de Juventudes Liberales al joven universitario Juan Antonio Carvajal Martín.

La misión fundamental del secretario provincial de Juventudes Liberales será el de organizar debidamente a las juventudes de Unión Liberal en la provincia.

STOP LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 12

PREVENCIÓN DURANTE EL EMBARAZO

Está totalmente comprobado que el tabaco es un factor de riesgo que produce retraso en el crecimiento del feto.

Este retraso del crecimiento fetal puede ser causa de complicaciones posteriores que impiden el perfecto desarrollo de su hijo.

Por supuesto, el alcohol y las drogas influyen también NOCIVAMENTE durante este período gestacional.

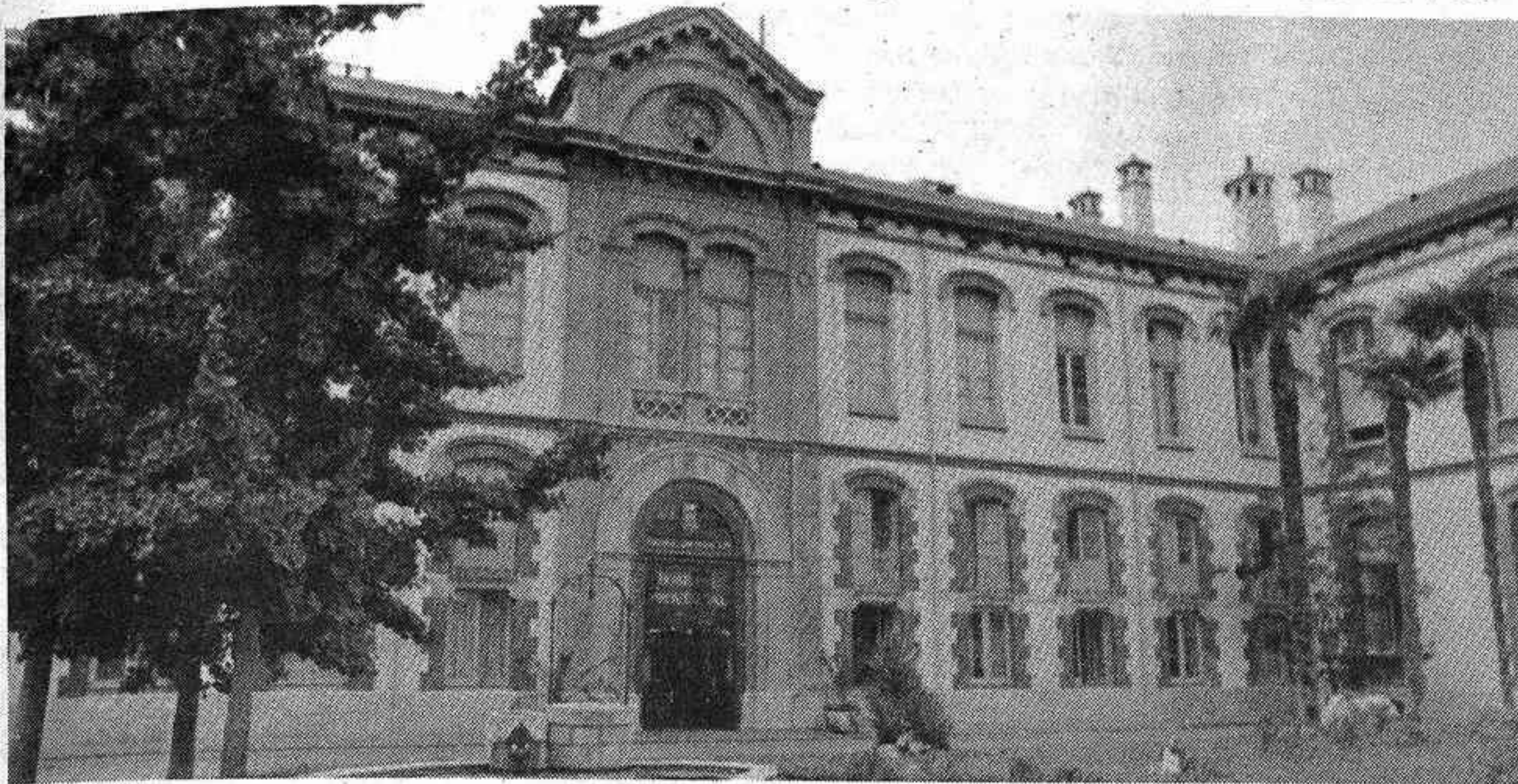
ES UN MENSAJE DEL CLUB AYUDALE A CAMINAR

APARCAO VAPC MADRID

Afectó a treinta y tres enfermos y personal de servicio del Pabellón Psiquiátrico

UNA LECHE MERENGADA PRODUJO LA INTOXICACION ALIMENTARIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL

● Se trata de gastroenteritis aguda con cuadros leves



La intoxicación alimentaria producida entre enfermos y personal de servicio del Pabellón Psiquiátrico del Hospital Provincial de Castellón ha sido una gastroenteritis aguda, en la mayor parte de los casos con cuadros leves, según pone de relieve una nota oficial de la Dirección Provincial de la Salud, de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social. La causa de la toxoinfección es, según este organismo una leche merengada que se sirvió como postre en la comida del lunes. Dicho alimento había sido preparado el sábado por la mañana. No ha existido peligro para ninguno de los afectados. Lo más lamentable de este caso es que, hasta el jueves por la mañana, la existencia de este brote no había sido puesta en conocimiento de la Dirección de la Salud. El mismo diputado-delegado del Hospital Provincial, Ernesto Orts, tuvo conocimiento de forma casi fortuita el jueves por la tarde, al preguntar al médico de guardia si existía alguna novedad en el centro. El presidente de la Diputación no fue informado del caso hasta el viernes. Todo ello ha creado un evidente malestar entre los dirigentes de la Corporación Provincial, por el comportamiento del director accidental del centro que no advirtió de lo que ocurría a los responsables políticos del Hospital, considerando, quizá, los hechos carecían de importancia.

Nota de la Dirección de Salud

La nota oficial de la Dirección de Salud, de la Conselleria de Sanidad y Seguridad Social, dice: «Esta Consejería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, tuvo conocimiento de un Brote de Toxoinfección alimentaria, el día 11-8-83 a las 10.30 horas de la mañana, que se había producido en el Hospital Provincial de Castellón, realizado el estudio epidemiológico correspondiente, se detectaron 33 personas afectadas, se trata de enfermos del personal del Hospital Provincial (Área Psiquiátrica), de ellos 20 son mujeres del pabellón de crónicos (tasa de afectación de 50%), 7 hombres del pabellón de crónicos (tasa de afectación 11%) y 6 personas de la limpieza y cocina de dicha área (tasa de afectación 75%) cifra provisional.

El cuadro clínico responde a una gastroenteritis aguda, con diarrea, fiebre moderada, dolores abdominales, quebrantamiento general e inicialmente vómitos y náuseas, siendo en su mayoría cuadros leves, que han remitido en la actualidad.

Las primeras personas afectadas lo fueron el lunes día 8-8-83 a última hora de la tarde, registrándose casos hasta el día 11-8-83 por la mañana.

La comida en común se realizó el lunes a mediodía, siendo el alimento sospechoso la leche merengada que se sirvió de postre (tasa de afectación de los que consumieron el alimento 55%; tasa de afectación de los que no consumieron

el alimento 9%; riesgo relativo 6,1). Dicho alimento había sido preparado el sábado día 6-8-83 a última hora de la mañana.

A las 17 horas del día 11 y en la sede de la Consejería de Sanidad, Trabajo y Seguridad Social, se celebró una reunión con el Director General de Salud dándole cuenta de las actuaciones seguidas por esta Dirección Provincial.»

Peligro para la vid

Condiciones ambientales favorables al desarrollo del mildiu

El director de la Estación de Viticultura y Enología de Requena, de la Conselleria de Agricultura y Pesca, nos remite la siguiente nota informativa:

«Las condiciones ambientales son favorables para el desarrollo del mildiu de la vid. Conviene estar prevenidos y hacer los tratamientos adecuados.

Para cualquier duda, los viticultores pueden dirigirse al Servicio de Protección de Vegetales, en Silla (Valencia), a la Estación de Viticultura y Enología, en Requena (Valencia) o a las diferentes agencias del Servicio de Extensión Agraria.»

A propuesta de una vecina que sugirió la idea

El Ayuntamiento acondicionará pequeños espacios en el Polígono de Rafalafena

Si el Ayuntamiento de Castellón decide actuar en el Polígono de Rafalafena creando pequeñas zonas de descanso en algunos terrenos que son de propiedad municipal, se lo tendrán que agradecer a una vecina que ayer por la mañana decidió visitar al alcalde en funciones, José Luis Villamarín, para plantearle unas ideas que tenía interés en exponer al municipio.

En el Polígono de Rafalafena el Ayuntamiento castellonense es propietario de pequeñas superficies situadas en ángulos, esquinas, franjas como la que está frente al mercado, triángulos, etc. En algunos de estos puntos se han plantado árboles que, faltos de atención posterior, no acaban de desarrollarse. La idea expuesta por la citada vecina en su visita al alcalde en funciones es que se aprovechen todos estos espacios, colocando bancos donde quepan, plantando vegetación y haciendo de ellos lugares aprovechables por el público, no como ahora que son zonas muertas desprovistas de toda utilidad.



A José Luis Villamarín le pareció oportuna la exposición hecha por su visitante y ayer mismo, acompañado por un técnico especializado en estas cuestiones del aprovechamiento de los espacios abiertos, recorrió el Polígono de Rafalafena para ver lo que se podía hacer. No se trata de proyectar una gran obra, porque no es este el caso, sino de poner un poco de jardinería aquí y un banco allá, sacando provecho a terrenos pequeños que actualmente no prestan ninguna utilidad. Y esto es lo que se hará con toda la rapidez posible.

Instituto Nacional de Empleo

Ofertas de trabajo vacantes

- 4.902 Secretaria de Exportación con idiomas: Francés, Inglés y Árabe. CASTELLON
- 4.957 Vendedor Profesional (Ingeniero Técnico en Informática). CASTELLON
- 5.485 Electromecánico con experiencia en Industria Azulejera. CASTELLON
- 5.645 Tuberos Industriales (Oficiales 1.º) CASTELLON

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Las Rai van todavía a 499 ptas.!

pero esta HONDA va sólo hasta el 16 de Agosto!

Date prisa que la cosa se acaba: sólo hasta el 16 de Agosto!

Si te compras unas gafas de sol RAI, o cualquier otra marca, en Optica Chiva te regalan un boleto para el sorteo de una moto Honda de 125c.c. que



es la cosa más birguera que hay. Si quieres disfrutar con tus RAI de sol (499 ptas.!) y tu Honda (gratis!) esta es una ocasión única. Ya lo sabes. Sólo hasta el 16 de Agosto!

OPTICA CHIVA

en la calle Enmedio, 25 - Castellón.



Contratados por la Cámara Agraria Local

TRABAJADORES AGRICOLAS EN PARO LIMPIAN ACEQUIAS

● Es sólo un parche, frente a las necesidades de empleo que hay en esta época del año

Trabajadores agrarios en paro están dedicados actualmente a realizar una limpieza a fondo de varias acequias del término municipal de Castellón; en el marco de un programa extraordinario de trabajos comunitarios que coordina la Cámara Agraria Local de nuestra ciudad, con la colaboración económica de diversas entidades financieras castellonenses. Hasta el momento se disponen de un millón doscientas mil pesetas. La Caja Rural San Isidro ha aportado un millón de pesetas y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad doscientas mil. Se espera que también sumen su colaboración la cooperativa Cámara Agraria y la Cooperativa «La Fertilizadora». Ambas instituciones contribuyeron el año pasado con cien mil pesetas cada una de ellas.

Estos trabajos comunitarios empezaron la semana pasada y en ellos participa un número variable de trabajadores agrícolas en paro. Ayer, por ejemplo salió una cuadrilla de cuarenta y cinco personas, que está trabajando en la lim-

pieza de la acequia de La Plana. Anteriormente se actuó sobre los cauces de las acequias La Fileta y La Mota.

Según han señalado a nuestra redacción fuentes de la Cámara Agraria Local de Castellón, se han seleccionado estas tres acequias, en las que se efectúa una limpieza a fondo, porque son las que, en el caso de que se produzcan lluvias de cierta intensidad y haya alguna avenida, son las que pueden llevar más agua e impedir o aminorar los efectos de una posible inundación de la marjalería.

La actuación que está teniendo lugar este año no es la clásica limpieza o eliminación de la vegetación que se va acumulando en las márgenes de las acequias, sino que se realiza una labor más pesada y costosa, sacando el barro y residuos que progresivamente se van depositando en el fondo de los cauces, para restablecer la primitiva capacidad de las acequias.

Los trabajos, con los que se ha puesto un simple parche para

mitigar la situación en que se encuentran bastantes de los trabajadores agrícolas de Castellón, que, desde el término anticipado de la campaña naranjera, han tenido dificultad para encontrar ocupación y ganarse el jornal, se terminarán cuando concluyan los fondos extraordinarios facilitados por las entidades que prestan su colaboración económica a la Cámara Agraria Local. Unos fondos que parecen más bien escasos teniendo en cuenta la situación laboral del sector.

Si bien la aportación económica que han hecho las entidades colaboradoras es estimable y habrá que agradecerla, no cabe duda también que la situación exige una acción más firme y decidida y la puesta a disposición de esta campaña de fondos más abundantes de los que ahora se dispone. En este sentido se manifestaron ayer a MEDITERRANEO algunos de los trabajadores agrícolas en paro.

Joan de Fadrell
(Foto: Paco Jóvena)



Hasta ayer, ciento diez solicitudes presentadas en Castellón

AMPLIO ECO DE LA CONVOCATORIA PARA CONTRATAR PROFESORES DE VALENCIANO PARA CENTROS DE EGB

La convocatoria de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia para contratar los cuatrocientos veinte profesores que el próximo curso se ocuparán de la enseñanza del valenciano en los centros públicos de EGB de la Comunidad Valenciana, ha encontrado amplio eco entre los aspirantes que reúnen las condiciones establecidas. Hasta ayer, en la Dirección Provincial de Educación y Ciencia de Castellón se habían presentado ciento diez solicitudes, que son bastantes más de los puestos que se le adjudicarán a los centros de nuestra provincia, ya que en principio y de acuerdo con las previsiones presupuestarias existentes, sólo contarán con profesor de valenciano los colegios de EGB de dieciséis unidades.

Hasta hace unos días la presentación de documentaciones por parte de los aspirantes a estos contratos administrativos que llevará a cabo la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, llevaba un ritmo bastante lento. No obstante en las últimas jornadas se ha animado considerablemente, de tal forma que, si el miércoles se contaba con treinta y ocho solicitudes, ayer ya eran ciento diez y hasta que el próximo martes concluya el plazo de presentación, se espera que serán bastantes más.

Convocatoria

Aunque en nuestra edición del pasado 2-8-83 publicamos íntegro el texto de la convocatoria de la Conselleria, hoy volvemos a reproducir las bases más importantes, especialmente las que hacen referencia a los requisitos que deben reunir los aspirantes, recordando también que el plazo para presentar las correspondientes instancias concluye el martes próximo.

Quedan, por tanto, dos días hábiles para hacerlo. Hoy sábado y el mismo martes día dieciséis, puesto que mañana es domingo y el lunes es jornada festiva.

«La Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana convoca un concurs de mèrits per a la provisió, en règim de contractació administrativa, de places de professors de valencià en el nivell d'EGB en els col·legis públics de la Comunitat Valenciana. La convocatoria es regirà per les bases següents:

Requisits dels aspirants

Podrán participar-hi els professors d'EGB que reunesquen alguna de les condicions següents:

Tenir la llicenciatura en filologia, especialitat de Filologia Valenciana, per les Universitats valencianes o alguna altra equivalent d'altres universitats.

Haver superat el Curs Superior de valencià amb titulació lliurada pels ICES de les Universitats Valencianes.

Igualment, per al cas que no hi haja prou aspirants amb les condicions fixades per a ocupar les places a cobrir, d'acord amb l'apartat b) de l'article 4t. del Decret de 3 de desembre de 1982. D.B.G.V. de 18 de desembre, podran presentar sol·licituds els qui reunesquen alguna de les condicions següents:

Tenir la llicenciatura en Filologia, especialitat de Filologia Valenciana, per les Universitats Valencianes o alguna altra equivalent d'altres universitats.

Llicenciatura en Filologia Hispànica o Romànica i Curs Superior de Valencià amb titulació lliurada pels ICES de les Universitats Valencianes.

Qualsevol llicenciatura en Filosofia i Lletres i Curs Superior de

Valencià amb titulació lliurada pels ICES de les Universitats Valencianes.

Aquestes condicions, i igualment els mèrits al·legats caldrà que els ostente el sol·licitant en la data de publicació d'aquesta convocatoria.

Merits i puntuacions

Serà condició preferent per a ser seleccionat la d'haver prestat serveis en qualsevol de les tres províncies com a professor d'EGB, en auqlitat d'interí o contractat, durant el curs Acadèmic 1982-83.

La resta dels mèrits i les puntuacions corresponents són:

Expedient acadèmic (màxim 6 punts).

En la carrera de Magisteri o professor d'EGB (o llicenciatura per als aspirants de l'apartat a):

—Nota mitjana d'excel·lent (2 pts).

—Nota mitjana de notable (1 punt). Altres estudis:

Títol de doctor (2 punts.)

Títol de Llicenciat (2 punts.)

Títol de grau mitjà (1 pnt.). Experiència docent.

Experiència docent en general (0,5 pnts. per curs —9 mesos— màxim 3 punts.)

Experiència docent en valencià (1 punt per curs —9 mesos— o Curs de valencià impartit en els ICES de les Universitats Valencianes —màxim 5 punts—. Formació pedagògica i situació laboral.

Situació d'atur en el moment actual —0,25 per any— màxim 2 punts.

Formació pedagògica general:

—Curssets (ICE, UNED) —0,25 per curset— màxim 1 punt.

—Publicacions, fins a 1 punt.

Formació pedagògica en valencià:

—Publicacions, fins a 1 punt.

—Becaris en investigació —0,5 punts per curs, màxim 1 punt—.

—Jornades, Congressos, premis, fins a 1 punt.

—Curssets impartits de l'especialitat, d'un mínim de 40 hs.; 0,25 per curset, màxim 1 punt. Residència en la Comunitat Valenciana (2 punts).

Termini de presentació

Les sol·licituds, en el model oficial que facilitarà la Conselleria o les Direccions Provincials del M.E.C., podran presentar-se en aquestes últimes fins el dia 16 d'agost vinent.

Caldrà adjuntar-hi la documentació justificant els requisits exigits i els mèrits al·legats segons les instruccions que figuren en les sol·licituds. No obstant això, si l'aspirant no pot presentar tota la documentació en el temps fixat disposarà d'un respit per a completar-la que finalitzarà el 7 de setembre. Durant aquest respit no podran ampliar-se els mèrits al·legats inicialment.

DIPUTACION DE CASTELLON

JORNADAS CULTURALES DE VERANO

SEGORBE

Actuación de: LA BULLONERA

Día 13 de agosto a las 11 de la noche
(Jardín Botánico)

Los afectados denuncian la postura del Ayuntamiento

DESALOJADOS UN CENTENAR DE CAMPISTAS EN MONTANEJOS

Alrededor de unas cuarenta familias fueron conminadas ayer a abandonar la zona del río en el término municipal de Montanejos, donde se hallaban acampadas. Los campistas afectados denunciaron a los medios de comunicación este hecho, calificado como una injusticia hacia los turistas más modestos, entre los numerosos visitantes que acuden a esta población del Alto Mijares, durante la época estival.

El alcalde, el liberal José Antonio Galiana, con unas duras manifestaciones contra los campistas, en las que acusa a éstos de ensuciar el paraje del camping, precisa que en esta zona, donde el municipio tiene previsto instalar un polideportivo está prohibido realizar acampadas.

Una de estas personas, que quiso ocultar su identidad, se dirigió a esta redacción para explicar los sucesos.

«Estos hechos», dijo, «han venido dados por el desalojo de las personas acampadas en la zona del río en el término de Montanejos. Sucede que nuestra situación económica no nos permite pagar un hotel, muchos de estos, con varios hijos, son trabajadores en la misma situación».

«Por ello, al entrar en Montanejos y no encontrarnos ningún cartel prohibiendo la acampada, procedimos a emplazar nuestras tiendas en el lugar», añade.

«Al cabo de quince días», precisó, «se presentó en el camping la autoridad competente y nos dijo que si no teníamos autorización, la pidiésemos al Ayuntamiento y por lo cual teníamos que abandonar la zona».

«Nos dirigimos al alcalde —prosigue el afectado—, solicitándole una autorización para acampar, ya que la autoridad competente nos había manifestado que tras conseguir ésta, podríamos continuar en la zona».

«El alcalde nos informó que no se nos concedería autorización para acampar en ningún terreno municipal, expresándonos por el contrario, que tan sólo podríamos permanecer en el pueblo si algún particular nos concedía permiso para permanecer en sus tierras», aseguró el campista.

Los afectados consideraron que la postura de la Alcaldía, después de numerosos días acampados era dictatorial, al proceder al desalojo de la zona en veinticinco horas.

Por otra parte, los acampados fueron acusados de verter basuras, manifestando éstos que era necesario habilitar unos contenedores para verter las basuras, por lo que se veían obligados a dejar los desperdicios en la zona.

«Así —continuó en sus declaraciones el campista— algunas personas entierran los desperdicios. También se nos acusa de que hacemos necesidades —añade—, pero nosotros hacemos necesidades por no haber ningún tipo de lugar acondicionado para las mismas».

«Nuestras señoras —denuncia—, sufren las miradas de señores cínicos que con unos gemelos de campaña, cuando ven una señora con un papelito la siguen hasta con los prismáticos, ¿comprende? Por lo que esta señora teniendo que dejar los niños abandonados, tiene que esperar a que llegue la noche para hacer sus necesidades».

Los afectados, después de denunciar la injusticia, que fueron objeto, acusaron de los hechos a los «caciques» locales y a los veraneantes de Castellón y Valencia, que acuden durante estas fechas a Montanejos.

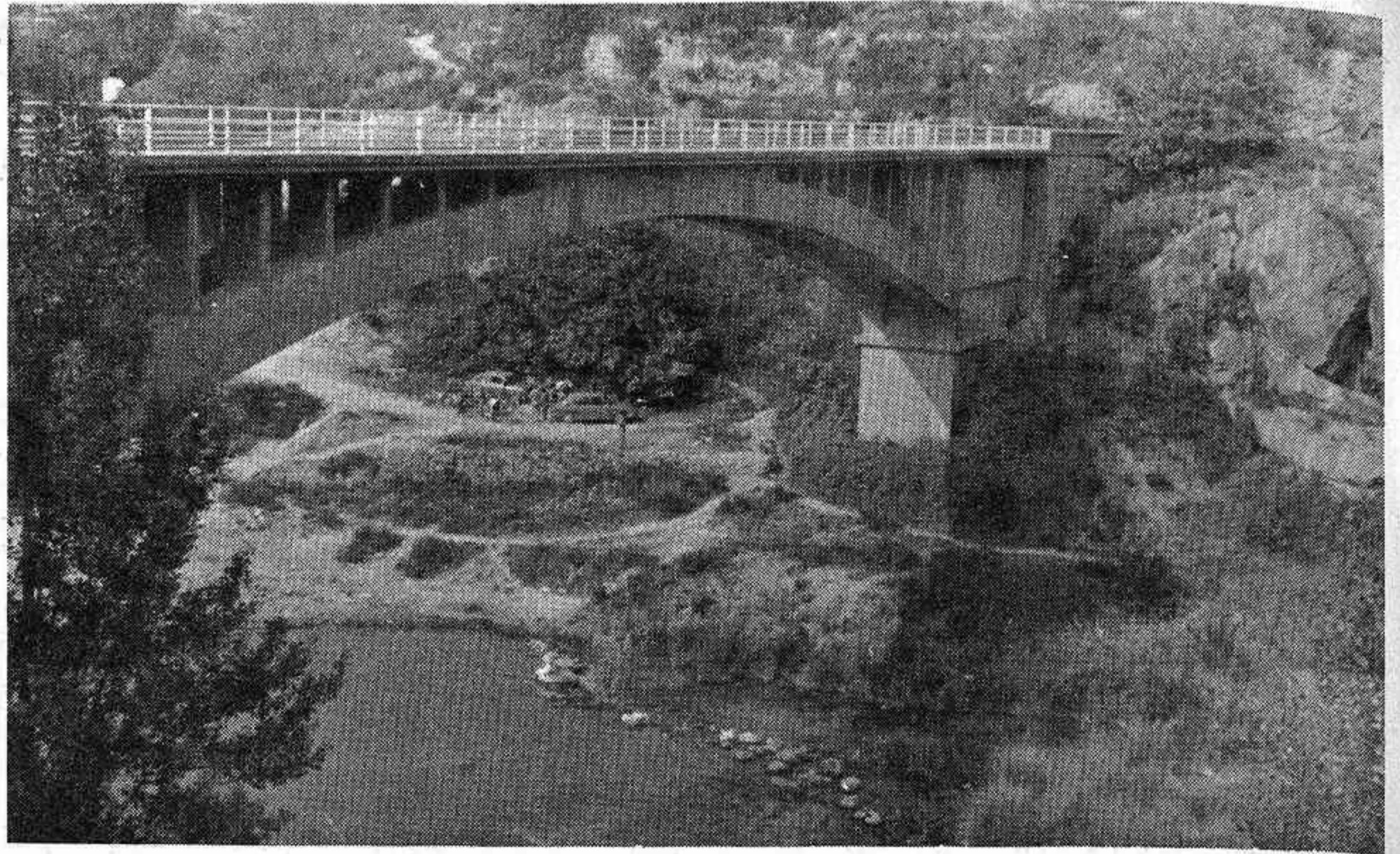
«Nosotros —afirma el portavoz de los campistas—, venimos realizando acampadas en la localidad desde hace varios años y el Ayuntamiento ha hecho cuentas, calculando que nuestros gastos durante el período que pasamos en ella no exceden las cincuenta mil pesetas, por lo que preferimos favorecer a los veraneantes privilegiados, que dejan un mayor número de pesetas».

«Por consiguiente la gente trabajadora», remarcaba, «no podrá volver a acampar en Montanejos si se cumplen las amenazas de prohibición, ya que aseguran que podrán una cadena y carteles impidiendo la acampada».

«En vez de preocuparse este Ayuntamiento en organizar una zona donde se puedan hacer buenas acampadas», opina «preferen que nosotros nos vayamos».

Preguntados si eran muchos los campistas que se encontraban en esta situación, manifestaron que eran unas cuarenta y cinco tiendas de campaña; detallando que muchas de las familias tenían cuatro o cinco hijos.

Desmintieron que los campistas hubieran protagonizado actos de gamberrismo, afirmando que, por el contrario, las personas que habían protagonizado incidentes en la zona eran los propios habitantes de la población. «Los gamborros igual existen en el pueblo que en el camping» concluyó, denunciando hábitos franquistas en el Ayuntamiento presidido por José Antonio Galiana, al ser desalojados con veinticuatro horas de antelación, cuando en la zona no



se expresaba con claridad la prohibición de acampar.

El presidente de la corporación de Montanejos, en contestación a las denuncias de los campistas, manifestó en declaraciones a Radio Cadena Española y MEDITERRANEO que en la zona, donde la Guardia Civil había intervenido para desalojar a los campistas, estaba prohibido esta práctica.

En este sentido, cuestionado el alcalde por el motivo de su decisión, señalaba:

«En realidad tan sólo se ha desalojado una zona. Ya que ha habido una mala interpretación, por parte de la gente que está acampada, que ha imputado a Montanejos la expulsión».

Por ello quiero aclarar que en Montanejos no se expulsa a nadie. Precisamente hay unos carteles indicando que está prohibido acampar a los márgenes del río.

Los campistas han utilizado unos terrenos propiedad del Ayuntamiento, que tiene destinados para un polideportivo, y lo han utilizado sin permiso. Cuando, al margen del permiso, que aquello sería secundario, aquello lo han llenado de «mierda». Han llenado aquello de porquería, toda aquella zona. Lógicamente el Ayuntamiento no puede permitir que esto ocurra y si alguien se ha molestado, este es su problema.

«¿Esta era zona indicada para acampar?»

«El ciudadano que tiene sentido común sabe que ésta no es la zona adecuada para acampar, si no se autoriza o se permite la acampada, y no sucede absolutamente nada».

«Esta persona que hizo sus declaraciones afirmando que se

van a marchar obligados por esta orden, precisamente se encontraba en una de las márgenes del río. Precisó que no se encontraron carteles anunciadores en la zona, prohibiendo acampar».

«Esto no es cierto, porque en el acceso al río está prohibido acampar. Sin embargo en el lugar no hay carteles, porque se trata de una zona considerada como polideportivo. No obstante vamos a poner un cartel para evitar que esto vuelva a ocurrir».

Consecuentemente quiero precisar que la zona se halla destinada a polideportivo, habiendo incluso instalada una cancha polideportiva. Por lo que creo que es obvio que la zona está prohibido acampar. Además la proximidad del río desaconseja que se realice este tipo de prácticas.

«¿El tema de las acampadas se ha desbordado este año por la afluencia de visitantes?»

«El tema de las acampadas ha sido desbordado en exceso este año. En la localidad hace ya mucho tiempo en que acude numeroso público en plan acampada, circunstancia que a nosotros no nos molesta, siempre y cuando no se creen problemas».

Sobre todo cuando se masifica una zona en la que expresamente se prohíbe acampar y donde no se reúnen las condiciones para este tipo de prácticas.

Por si ocasionan vertidos de basuras, o cascotes rotos. Sé que en ocasiones pagan justos por pecadores. Alguno, sin conocimiento de causa, vierte porquerías donde no tiene que dejarlas y no se preocupan de los demás. Cuando se afectan ellos mismos, con sus propias porquerías».

Paraiso terrenal

«¿Ha habido problemas con los campistas este año?»

«No, al contrario, pero sí en un terreno en el que se prohíbe acampar, en una zona determinada como es la margen del río. Además por orden ministerial está prohibida la acampada libre. Algunos lo saben y otros lo quieren ignorar. Este señor, que es funcionario, parece mentira que muestre ignorancia o no quiera entender la situación».

Aquello es un sitio que es el paraiso terrenal y estos señores se han encontrado con un sitio inusual y una vez expulsados se lamentan. Los expulsados del paraiso terrenal no de Montanejos».

«O sea que podría acampar en

otro lugar del término de Montanejos».

«Por supuesto, hay gente acampando en otros lugares del término. Zonas en las cuales no se les molesta, ni se les ha prohibido nada. Siempre y cuando respeten la naturaleza, por supuesto. Por ejemplo que no dejen latas, botes o desperdicios».

Por otra parte, hay algunos que se quejan de que no se recoge la basura, ¡si no pagan un servicio!, ¿cómo vamos a llevarlo a cabo?»

Concretamente, cuando se trata de una zona indicada para acampar, emplazamos papeleras. Pero en una zona en la que no deseamos que se realicen este tipo de prácticas ¿cómo vamos a poner servicios de recogida de basuras?»

«¿La Guardia Civil como ha actuado?»

«Correctamente. Simplemente les comunicó que la zona no era adecuada para acampar, por lo que tenían que desalojarla, marchado de allí. Además con educación y sin ningún tipo de problema».

«¿Cuántos campistas habrá en Montanejos este año?»

«El número aproximado de tiendas de campaña existentes serán unas doscientas. Cifra que puede ser considerada muy elevada, teniendo en cuenta que se tienen que habilitar servicios para las mismas».

«¿Tiene previsto el Ayuntamiento dictar algún tipo de medidas para los próximos años, dada la gran afluencia de campistas a Montanejos?»

«Está claro que el señor que viene a acampar a Montanejos y viene a hablar con el alcalde, se le indica más o menos dónde puede acampar, en terrenos de gente particular y en los que no molestan».

Pero muchos de los turistas vienen y no se enteran de que hay autoridad en el pueblo o lo ignoran, porque este señor esta mañana me ha preguntado de qué partido era. Parece ser que según el partido, es mejor o peor el alcalde y resulta que aquí en Montanejos lo que menos importa es el partido ya que aceptamos a todo el público. Estamos buscando un sitio adecuado para acampar, al que dotaremos de los servicios de agua potable, etc.»

En este sentido intentaremos que, para el próximo año, queden resueltos todos estos problemas».

Foto: Paco Jóvena



Reivindicando el paraje por su vegetación

Excursión a la Sierra del Espadà

La Serra del «Espadà» será el escenario durante este fin de semana de las actividades desarrolladas por el «Centre Excursionista» de Vila-real. El objeto de esta excursión es la reivindicación de uno de los parajes más significativos de la vegetación mediterránea, víctima de los incendios forestales y la repoblación inadecuada.

El Centre Excursionista, continuado con las actividades previstas para las épocas estival, ha programado esta visita al «Espadà».

El punto de partida de la excursión será Vila-real, durante la tarde de hoy sábado, trasladándose hasta «Ahín», donde será instalado el campamento. A primeras horas de la mañana del domingo los excursionistas se dirigen al pico del «Espadà», paraje en el que transcurrirá la jornada, retornando posteriormente hasta el punto de partida.

El próximo lunes los excursionistas emprenderán la marcha hacia Eslida en dirección al barranco de «Caritot», recorriendo un itinerario que incluye atractivos como la riqueza de la vegetación de la zona o el paisaje que se contempla desde el pico «Bellota».

EXCURSIO
SERRA DE L'ESPADÀ
 DIES: 13-14+15 d'AGOST

informació: (02) 5000 (56) 21.30h

Finalmente con la llegada a Eslida se dará por concluida la excursión.

La vegetación mediterránea

«El Centre Excursionista ha realizado ya distintas visitas a la Serra del Espadà», indica el portavoz de la entidad, Xavier Atzuara. «Esta zona fue objeto, durante los últimos días de octubre del pasado año de una excursión, realizada para comprobar directamente los resultados del incendio, que se registró durante el verano de 1981».

En aquella ocasión ardieron cerca de quinientas hectáreas de bosque, y el fuego dejó reducido a cenizas uno de los parajes más interesantes de las comarcas castellonenses.

«La visita a la «Serra del Espadà», quiere ser simultáneamente una reflexión sobre la catástrofe

ecológica que significan los incendios forestales y un acercamiento al estudio de la vegetación de nuestras comarcas», comentaba Atsura.

«Nosotros que conocimos el paisaje del Espadà antes del incendio, lamentamos en aquella ocasión su destrucción, por lo que ahora significaría un reencuentro con el Espadà».

«Principalmente como consecuencia del incendio se destruyó la parte baja de la vegetación, y también es verdad que los árboles del bosque no se encontraban en tan mal estado».

Pasqual Carda

Vila-real es un poble...

BODAS EN EL CONSISTORIO

Ayer se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Vila-real la primera boda civil que a partir de ahora y por sugerencia del alcalde, Enrique Ayet se desarrollarán en este escenario.

El cambio de marco en la realización de ceremonias matrimoniales viene dado por la precaria situación en que se halla el juzgado comarcal, actualmente en la avenida de Cedre y que será trasladado próximamente de modo provisional hasta la antigua sede del Colegio de los Padres Franciscanos.

Entre los proyectos de la Corporación Municipal tiene una prioritaria situación la Administración de Justicia, por lo que está prevista la construcción de un edificio que albergará, además del actual juzgado número uno, el recientemente concedido a la comarca.

La Biblioteca

Entre las numerosas entidades que dejan de

prestar sus servicios durante la época estival, o lo hacen con una menor intensidad, se encuentra la Biblioteca Municipal de Vila-real.

Esta, durante este espacio de tiempo, permanece cerrada al público, hecho que no es aceptado con demasiado agrado por los usuarios de la misma, sobre todo por los estudiantes que tendrán que comparecer en septiembre ante los exámenes.

La posibilidad de ampliar los horarios de verano de la Biblioteca pública municipal ha sido apuntada por los mencionados afectados, que juzgan el cierre de este centro durante el mes de agosto como poco acertado, dado el incremento de lectores que posibilita el aumento del tiempo libre durante las vacaciones.

P. de Pinella

Vacaciones Red SEAT Julio-Agosto 83



NO SE VAYA DE VACACIONES CON SU COCHE USADO. COMPRE UN SEAT.

Hasta 50.000 Ptas. más por su coche usado.



Váyase de vacaciones en coche nuevo. Compre un Seat.
 - Le damos más por su coche usado: hasta 50.000 ptas. más al comprar un Seat.
 - Le financiamos además la adquisición del coche nuevo.
 - Y le regalamos Seguri-Seat: un seguro complemento de la garantía.
 Seguri-Seat: por 1 año, y totalmente gratis, para viajar por las carreteras de España y Europa sin problemas. Y en caso de inmovilización por avería continuar viaje. Le devolverán el coche reparado allí donde se encuentre.

Gane con el cambio. Apresúrese. Entre en cualquier concesionario de la Red Seat. Pregunte por nuestro programa de vacaciones. Y estrene coche.

Red Seat. La garantía más fuerte.



EN UN MINUTO...



DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso

Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros

FERRERERIA TRAVER

Caldn, 43 - CASTELLON

TIEMPO/BBDO

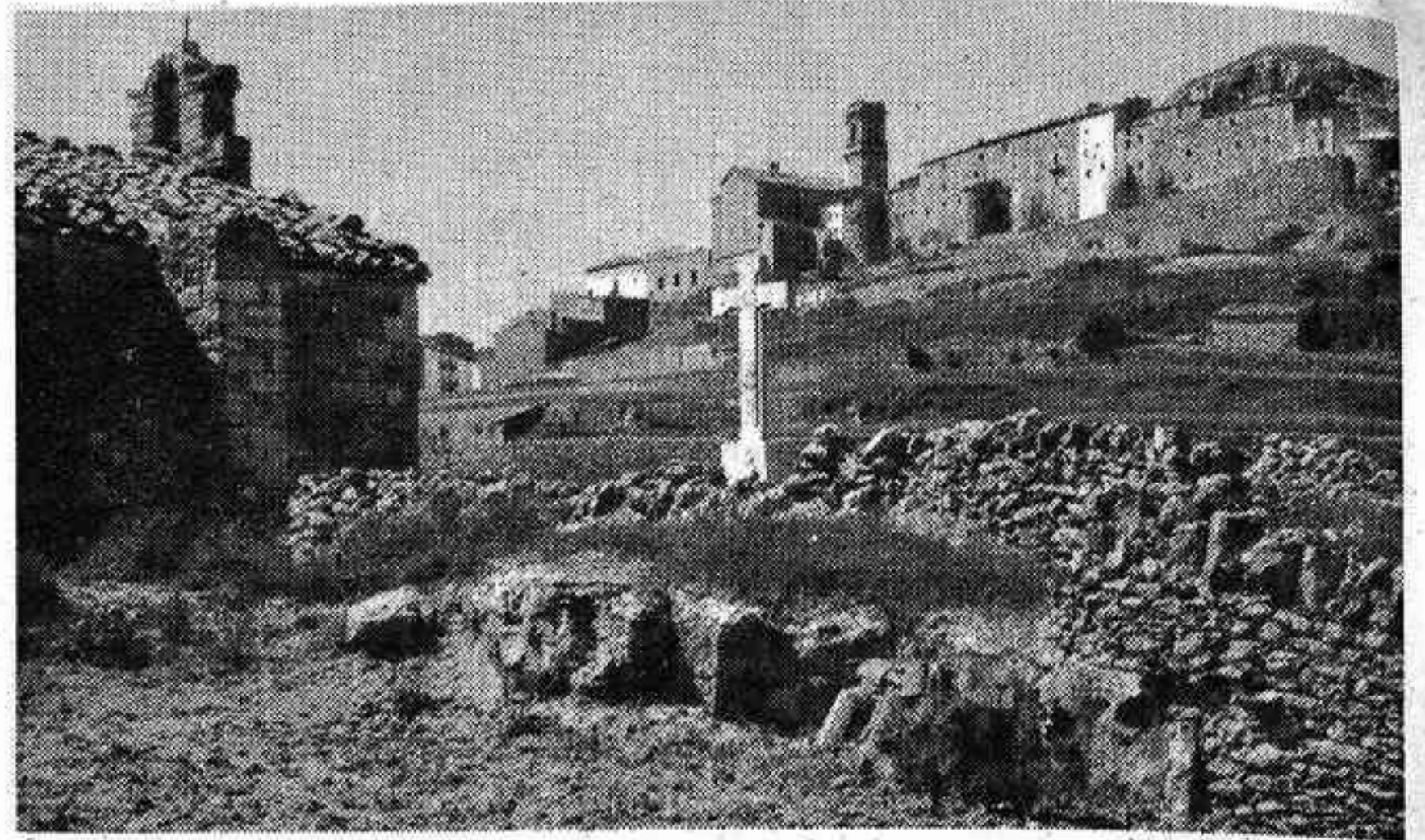
Bailes, verbenas, toros y comidas populares...

HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DE CULLA

Como casi todos los pueblos de nuestras comarcas, también Culla se prepara a celebrar sus fiestas patronales. Esta noche, con el siempre emotivo acto de la proclamación de la reina de las fiestas y sus Damas de Honor, en el que actuará de mantenedor Juli Miralles i Porcar, se abre una larga semana en la que los bailes y verbenas, las comidas populares y los festejos taurinos van llenando todas las horas del día, en un ambiente de gran camaradería. Las celebraciones religiosas están dedicadas a la Asunción de la Virgen, Sant Roc y el Salvador.

Para el visitante que quiera acercarse hasta Culla durante estas fiestas, hay que decir que hasta Culla se llega por varias carreteras. Una que pasa por Adzaneta y La Torre; otra, que procede de Albocácer y Torre Embesora, y una tercera que pasa por Albocácer y Benasal. La población se encuentra a setenta y cinco kilómetros de Castellón y a mil cien metros de altura.

Además de las distracciones que nos pueden deparar las fiestas patronales, en Culla siempre podremos hacer una cosa: comer. Merendar en Culla debería ser algo casi obligatorio, los pedazos de cecina y jamón, que en esta villa se cura como en ninguna otra, se acompañan con tomates y se riegan con buen vino.



MARIA DOLORES BELLES PORCAR, REINA DE LAS FIESTAS

Del 13 al 21 de agosto, se celebrarán en Culla, las tradicionales fiestas, que en honor a la Santísima Virgen María y El Salvador, patrono de la villa, se llevan a cabo puntualmente cada año.

La reina de las fiestas, junto con su Corte de Honor, son las encargadas de simbolizar todos los sentimientos y esperanzas del pueblo de Culla en el desarrollo de cada uno de los actos que a lo largo de las fiestas se realizan.

Este año, ha recaído este hermoso papel de Reina de las Fiestas, en la señorita. M.^a Dolores Bellés Porcar. Tiene 16 años, está estudiando Formación Profesional de 2.º Grado en Castellón; y aunque por este motivo, deba residir largas temporadas fuera de Culla, su origen está aquí y se encuentra muy orgullosa de llevar a cabo tan encomiable labor.

M.^a Dolores, ¿cómo fue tu elección?

Una representación de la comisión de festejos vino a mi casa y me comunicó que había sido elegida Reina de las Fiestas de entre todas las jóvenes del pueblo. Me siento muy halagada por ello.

¿Cuáles son tus aficiones preferidas?

—Escuchar música, leer diversos tipos de libros, también me gusta el deporte.

¿Qué tipo de música prefieres?

—Toda la música moderna, especialmente la romántica.

¿Tu cantante favorito?

—Pues mira, entre otros, Julio Iglesias, Juan Pardo...

¿Conocías ya, las damas de tu corte de honor?

—Sí, todas son compañeras mías y salimos juntas en múltiples ocasiones.

¿Destacarías algún acto en especial de todos los que componen el programa de festejos?

—Especialmente emotivo, me parece el acto de proclamación de la reina de las fiestas, a celebrar el día 13 por la noche. Me gusta muchísimo.

¿Crees que estas fiestas están dirigidas a todos los habitantes del pueblo, o más bien predominan los festejos para la juventud?

—Creo que son los jóvenes los que más participan, pudiera pensarse por ello, que son fiestas para la juventud. Sin embargo, cada



año, son más la gente adulta que se suma a ellas, de modo que todos participan con bastante plenitud.

—¿Quitarías o pondrías algún acto al programa de fiestas?

—No quitaría nada. Si acaso, y enlazando con la pregunta anterior, me gustaría, que, efectivamente la gente mayor tuviera más participación en actos suyos, propios.

—¿Qué les dirías a todos los habitantes de Culla?

—Que vengan a las fiestas, que se sientan unidos todos, los que residen en el pueblo y los que lo hacen en las masías. El municipio de Culla es muy extenso y son muchos, desde la Caseta Alta al Riu Sec y desde el Mas de la Mel al Pla N'Agustí, aquellos, que a pesar de tener el mismo origen, viven durante todo el año completamente separados.

—Finalmente, haz una invitación a todos aquellos que quieran asomarse a Culla en sus fiestas.

—A todos los forasteros, les digo, que serán bien recibidos en Culla. Que no teman el rechazo, que se fusionen con los habitantes de este hermoso pueblo, su estancia será grata y seguro, tendrán un buen recuerdo de su paso por esta villa.

Desde estas líneas queremos agradecer, en nombre de todo el pueblo de Culla, la labor de la comisión de festejos, Ayuntamiento de la villa y demás autoridades y personas que han colaborado, para que sean unas fiestas de unión y armonía entre todos.

José María Bellés Albert

PROGRAMA DE FESTEJOS

SABADO, 13

13 h.— Tradicional volteo de campanas anunciando las fiestas patronales.

18 h.— Inauguración de la tásca de la Comisión de Fiestas «El Sucarrot».

23'30 h.— En la plaza D. Juan Barceló, acto oficial de proclamación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor. En dicho acto actuará de mantenedor D. Julián Miralles i Porcar. A continuación, Gran Verbena popular amenizada por la orquesta «Ringo 2.000»

DOMINGO, 14 Día de la juventud

8 h.— Despertá.

10 h.— Almuerzo con chocolate y «cocs».

11 h.— Celebración de la santa Misa.

14 h.— Comida de Juventud.

18 h.— Gran Partido de Fútbol.

23 h.— Verbena Popular en la Plaza D. Juan Barceló, amenizada por la Orquesta «Teroke's».

LUNES, 15 Festividad de la Virgen de La Asunción

9 h.— Volteo general de campanas.

12 h.— Misa Solemne.

11 h.— Rosario y procesión.

18 h.— «Ball Pla».

23 h.— Baile en el salón «Castell».

MARTES, 16 Festividad de San Roque

9'30 h.— Tiro de Pichón a brazo, organizado por la Sociedad de Cazadores «Peñacalva» de Culla, en el campo de tiro La Lloma.

12 h.— Misa Solemne en la Ermita del Santo.

19 h.— «Traguejé de ví en la Penya Els Morrals».

23'30 h.— Verbena popular con sangría a go-go.

MIÉRCOLES, 17 Festividad de El Salvador

9 h.— Volteo general de campanas.

12 h.— Misa Solemne en la Iglesia Parroquial en honor al santo Patrón de Culla.

14 h.— Comida de Hermandad.

18 h.— «Ball Pla» y de jota por la rondalla local.

23 h.— Sesión de teatro a cargo del Grupo Els Castellans de Sierra Engarcerán, patrocinado y organizado por el Centro Cultural «El Castell», de Culla.

23 h.— Baile en el Salón Castell.

23 h.— Baile en el Salón Castell.

JUEVES, 18 Día infantil

8 h.— Despertá.

8'30 h.— Construcción de las típicas «Barreres».

10'30 h.— Chocolate y a continuación juegos y cucuñas.

12 h.— III Marathon popular de la Villa de Culla. Al finalizar la prueba, invitación a un vino español y entrega de trofeos.

19 h.— Concurso de disfraces infantil.

23'30 h.— Baile amenizado

por la Orquesta Escarlata. Esta Orquesta continuará su actuación después de la suelta del «Bou Embolat».

24 h.— Bou Embolat.

por la Orquesta Escarlata. Esta Orquesta continuará su actuación después de la suelta del «Bou Embolat».

24 h.— Bou Embolat.

VIERNES, 19 Día de los mayores

9 h.— Despertá.

12 h.— Misa Solemne dedicada a la tercera edad.

14 h.— Comida Popular.

«Menjá del cèrdo de la rifa de Sant Antoni». Organitzat per els agraciats en el premit.

18 h.— Actuación de la Rondalla y Grupo de Baile de Torrijo del Campó (Teruel).

En el transcurso del acto se invitará a la tercera edad con un vino español.

23 h.— Baile en el Salón Castell.

23 h.— Baile en el Salón Castell.

23 h.— Baile en el Salón Castell.

SABADO, 20

9 h.— Tirada social de codornices, organizada por la sociedad de cazadores «Peñacalva».

18 h.— Exhibición de ganado vacuno en la Plaza Juan Barceló.

23 h.— Verbena amenizada por la Orquesta «Lucifer» y la actuación del trío, intérprete de canción sudamericana «Voz y Modos» y un famoso cómico.

23 h.— Verbena amenizada por la Orquesta «Lucifer» y la actuación del trío, intérprete de canción sudamericana «Voz y Modos» y un famoso cómico.

23 h.— Verbena amenizada por la Orquesta «Lucifer» y la actuación del trío, intérprete de canción sudamericana «Voz y Modos» y un famoso cómico.

23 h.— Verbena amenizada por la Orquesta «Lucifer» y la actuación del trío, intérprete de canción sudamericana «Voz y Modos» y un famoso cómico.

DOMINGO, 21

11 h.— Misa Solemne Dominical.

12 h.— Rally Humorístico a pie.

18 h.— Exhibición de ganado vacuno en la Plaza Juan Barceló.

23 h.— Gran Verbena amenizada por la Orquesta «Trinidad» y al final grandiosa Traca Fin de Fiestas.

23 h.— Gran Verbena amenizada por la Orquesta «Trinidad» y al final grandiosa Traca Fin de Fiestas.

23 h.— Gran Verbena amenizada por la Orquesta «Trinidad» y al final grandiosa Traca Fin de Fiestas.

23 h.— Gran Verbena amenizada por la Orquesta «Trinidad» y al final grandiosa Traca Fin de Fiestas.



«ESTEM EN ELS POBLES,
PERQUE SOM DELS POBLES»

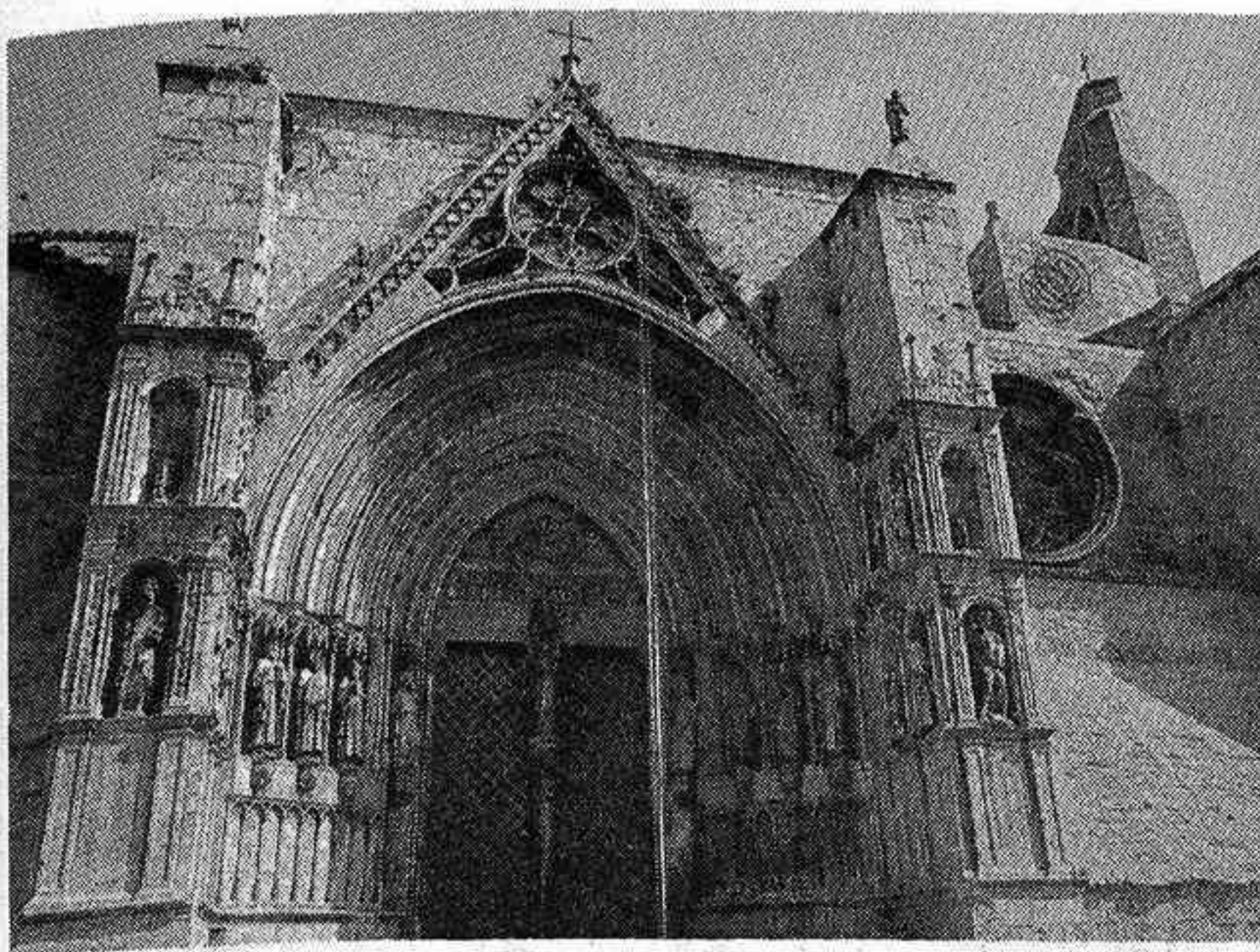
¡SALUDOS A CULLA EN FIESTAS!

CAJA RURAL PROVINCIAL

DELEGACION: R. GARCIA, 10 - CULLA

MORELLA

II Setmana de la Joventut



Les caretes estan preparades, els gagans vestis y el nanos apunt de escomençar la cercavila, la gent per el carrer y les veyes estan a les portes de les cases fen la calseta y quedanse en tots els enfans.

Els xiquets corren per el carrer, sera una setmana que ningu olvidarem, els globos s'solten de les cordes pugen y pugen y aplegen al cel, la banda preparada y afinan els instruments, la festa a començar. Sera una setmana de festa maijo, una festa de päu, y una festa de germanor en tots els joven pa que poc a poc y cadasqu mos coneixem millor, per a que el mes menut y el mes grans s'animen y faigen festa tos a una, per a que mos comprenen tots, dins d'un ambien que a pugue ser mai olviden de confraternizacio y amistad amb tots els veins.

La Setmana de la joventut, va ser el any pasat la primera vegada que se organizaba, y va se dit y fet, uns cuans jovens s'els va ocurrir la idea, va eisi be, y per que no este anu tornari a fer un altra festa, aun tot nya que diru els recursos monetaris y de moneda son un poc escasos, tots el joven ayuden, y ayudaran com podran, uns mes y uns altres menos, uns que organicen la festa per als xiquets, uns altres s'encarreguen de asun del col·loquis, y aixin van eixin unes petites comisions, daon surtixen tota clase de idees unes estravagans, unes altres que s'accepten y al final, un programa d'actes, si ve un poc cur, pero precios, no res que ya esta tot a punt de caramelo, el divendres va escomensar la festa en el primer esclafit de la batuta, segira durant tota aquesta setmana y aixis poc a poc enllazara en la festa maijo de Morella, este any un poc mes pobra que l'any passat que igual de animada.

Col·loquis, charles, conferencies, concert, exposicions acompayen a els actes de aquesta setmana, excursions a fons del terme, com es a la font Donzella y tot aixin per donar fin a aquesta setmana de la Joventut amb la actuacio de Raimon el proper dia 9 a les onze de la nit, y aixins com diu el programa elaborat; pa tal efemeride:

«Se donara per acabada, en llagrimes i esperant els bous, la II setmana de la Joventut».

Jesús Palos Traver

SEGORBE

La Iglesia de San Joaquín y Santa Ana será restaurada

Se va a restaurar con obras de consolidación la iglesia de San Joaquín y Santa Ana de esta ciudad, mejora subvencionada por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y que asciende a siete millones de pesetas. Obras que acondicionarán la estructura general del templo y sus elementos ornamentales, gravemente deteriorados.

El templo está situado en el casco antiguo de la población, concretamente en el barrio de Santa Ana, entre calles de acusada pendiente.

La torre es deplanta cuadra-

da y seccionada por tres cuerpos de pronunciadas cornisas con remate balastrado decorado con bolas y pirámides.

La nave central es de planta rectangular y bóveda de cañón, con arcos fajones.

Hay un total de seis capillas, tres por cada lado.

La decoración es de talla barroca, ornamentada con pinturas y capiteles compuestos. En el ábside figura un rico esgrafiado.

Certamen de bandas de música

El festival de bandas de

música que anualmente se viene celebrando dentro del programa de actos de las fiestas patronales tendrá lugar este año, pero convertido en certamen, como ya se hiciera en anteriores ocasiones.

Este acto se celebrará el próximo domingo, día 28 del actual, a las cinco de la tarde, y participarán las bandas de música de Bugarra, Corbera de Alcira, Moncófar y Villar del Arzobispo, siendo la obra obligada a interpretar la titulada «Coplas de mi tierra», del maestro Palau.

Luis Gispert

Vacaciones Red SEAT
Julio-Agosto 83

COMPRESE UN SEAT. RUEDELO EN VACACIONES Y PAGUELO A LA VUELTA.

Este verano coche nuevo. Cómprese un Seat y disfrute sus vacaciones.

Fijese bien, desde el Panda hasta el Supermirafiori, todo son ventajas.

Mejor financiación: hasta 500.000 ptas. sin intereses durante 1 año.

Más facilidades para pagar: hasta en 46 letras.

Incluso podrá llevarse el Seat que usted elija y empezar a pagar desde Octubre.

Ninguna otra marca le da tanto. Apresúrese. Entre en cualquier concesionario de la Red Seat. Pregunte por nuestro programa de vacaciones.

Y estrene coche.

Financiamos
hasta
500.000 Ptas.
sin intereses.



Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

Tres colombianos han sido detenidos

El incendio en el que murió el padre del comandante Cortina fue provocado

Tres súbditos colombianos han sido detenidos por la policía como supuestos autores de robo con homicidio en la persona de Antonio Cortina Menéndez de la Cuesta, padre del comandante Cortina.

Los capturados son L.C.P., alias «El Pulido», nacido en Bogotá, de 40 años, sin domicilio conocido; J.I.V.O., conocido como «El Torero», de 33 años y G.I.G., apodado «El Guillermo», de 25 años. Todos ellos colombianos y con antecedentes por robo, estafa, y otras acciones delictivas, tanto en España como en el extranjero.

El pasado 26 de julio, sobre las 16'15 de la tarde, la casa de Antonio Cortina Jiménez, de 76 años, jubilado, que se hallaba en el piso 3 de la calle Biarritz, número 3, de Madrid, fue pasto de las llamas.

Inicialmente, la policía pensó que se trataba de un incendio originado por un cortocircuito, según la primera estimación del servicio de bomberos, pero los datos encontrados derivaron a que se investigara un robo con homicidio.

Las múltiples pesquisas policíacas han fructificado en la detención de los tres autores del hecho. G.I.G. fue detenido est ayer por la policía, que temió que la información publicada en «El Alcázar» pudiera haber alertado al tercero de los implicados.

La casa de Antonio Cortina resultó afectada casi en su totalidad por las llamas y los bomberos tuvieron que penetrar en la vivienda por la terraza, dado que la puerta blindada impedía un acceso normal.

Antonio Cortina se encontraba solo.

Los inspectores de la comisaría de Buenavista, que han resuelto el caso, advirtieron desde el principio algunos indicios sospechosos: Dentro del sillón en el que se localizó el cadáver apareció un reloj de pulsera dorado sin cristal y sin pulsera, cantidad de cenizas pró-

ximas al sofá, ausencia de ampollas la posición sedente de la víctima, como forzada y no natural; papeles alrededor de los muebles y cajones descolocados, la cerradura forzada, la funda de oro de un colmillo de finado en medio del pasillo, etc.

Según la policía, los autores prodrían ser sudamericanos dedicados a la modalidad de «apartamentos» que, tras el robo, prenden fuego a la casa para hacer creer que se trata de un hecho accidental.

Los tres colombianos ya habían sido detenidos el pasado día 1 de julio, por tentativa de robo en una vivienda de la calle Princesa y pasaron a disposición judicial, siendo puestos en libertad.

Según la versión de la policía, aplicaron «la tarjeta» en la puerta de entrada del edificio, dado que el portero estaba comiendo, y una vez dentro, al no toparse con vecinos, subieron al piso tercero, donde tantearon la cerradura con un manejón de llaves sin resultado positivo, por lo que optaron por ascender a través de la ventana de la cocina, que se hallaba ligeramente abierta.

Uno de ellos se subió en el alfeizar y consiguió penetrar en el piso y abrir a sus compañeros la puerta. Los ladrones creyeron que el piso estaba vacío y cuando se toparon con Cortina, que padece deficiencias auditivas, éste les preguntó «vosotros que hacéis aquí». «El Pulido» tomó un cojín mientras que «El Torero» y el otro sujetaban al anciano, hasta que el septuagenario murió por asfixia.

El finado llevaba 30.000 pesetas en el pijama que le fueron robadas.

Posteriormente, simularon el incendio, que prendieron con periódicos, revistas y libros que distribuyeron por distintos rincones de la casa, provocando varios

focos de fuego, uno de ellos cerca del cadáver.

A continuación, con un mechero se prendió fuego y una vez en la calle, se repartieron el botín, equivalente a 10.000 pesetas para cada uno.

Según su confesión, su intención era robar el piso, pero ante la presencia de Cortina el robo degeneró en homicidio.

El hijo del fallecido manifestó a la policía que con motivo del incendio se quemaron 50.000 pesetas que había retirado de un banco su padre para las vacaciones que iban a comenzar unos días después, para las que ya tenían preparadas las maletas.

El cuerpo sin vida de Cortina portaba un anillo en el dedo anular de la mano izquierda y una medalla de oro en el cuello, alhajas que no fueron advertidas por los detenidos.

El hallazgo de la pieza dentaria y las otras pruebas de convicción determinaron desde un principio la existencia de un incendio provocado.

Por otra parte el comandante José Luis Cortina Prieto ha manifestado a Efe que su padre no murió por accidente y que el homicidio no ofrece dudas.

Según Cortina los detenidos tienen tras sí un historial muy violento y recientemente habían estado en la cárcel.

Preguntado sobre la falta de adecuación entre los medios empleados, incendio y homicidio, por los presuntos autores y el fin perseguido, robo, ha indicado que la técnica del incendio para borrar huellas era el procedimiento empleado por los detenidos en sus hechos delictivos.

Precisamente —prosiguió— la existencia de estos indicios en la casa ha sido determinante para la investigación, que ha sido muy completa y deseo agradecer a la policía.

En accidentes de carretera

DOS MUERTOS Y CUATRO HERIDOS GRAVES

La jornada de ayer se vio ensombrecida por cuatro accidentes en distintos puntos de Castellón, que, lamentablemente dieron como saldo dos muertos y cuatro heridos de pronóstico grave. En la nacional 340 resultó muerto al ser atropellado Alejandro Cuevas Edo, de sesenta y seis años, y en la A-7 en otro accidente, falleció Salvador Monsó Roma, de treinta y tres años.

A las 16.45 horas de ayer se produjo un accidente mortal en la carretera nacional 340 en el kilómetro sesenta y tres término municipal de Castellón. Alejandro Cuevas Edo, de sesenta y seis años, vecino de Castellón, fue atropellado por una furgoneta mientras caminaba con su bicicleta de la mano por la citada carretera. El peatón resultó muerto al ser arrollado por una furgoneta matrícula de Castellón.

Accidente mortal en carretera

Pocas horas después, y concretamente a las 17.45 horas de ayer, la Guardia Civil comunicaba otro accidente con el resultado trágico de un muerto y un herido leve. Se trata de la salida y posterior vuelco del turismo francés matrícula 6492-ZF conducido por Vicente Salvador Monsó Roma, de treinta y tres años y vecino de París, que resultó muerto. Su esposa y usuaria del vehículo, Teresa Ortín Bono, de treinta y un años, sufrió heridas de pronóstico leve. Ambos residían en Gandía (Valencia) y el fatal accidente ocurrió en el kilómetro 450 de la autopista A-7, en el término municipal de Burriana.

Tres heridos de gravedad

A la altura del kilómetro 450 de la Autopista A-7 (Barcelona-Valencia), en el término muni-

cipal de Nules, se produjo un accidente de circulación al colisionar los camiones matrícula T-4459-E, conducido por Pedro Caro Cobo, de veintidós años, soltero y vecino de Reus (Tarragona) y el matrícula B-9415-BN, conducido por Carlos Pérez Cobacho, vecino de Barcelona. Como consecuencia del impacto, resultaron ambos conductores heridos de pronóstico grave así como igualmente herido de gravedad, el usuario del primer camión, Manuel Sánchez Senella, de treinta años y vecino de Reus. El camión matrícula T-4459-E se incendió por lo que hubo de intervenir el retén número tres del cuerpo de bomberos al mando del Cabo Fabregat.

Conductor de ciclomotor, grave

En el kilómetro diecinueve de la carretera C-224 (Alta Segorbe), en el término municipal de Segorbe (Castellón) se produjo otro accidente al colisionar el ciclomotor conducido por Salvador Portolés Salvador, de cuarenta años, y vecino de Altura y un Land Rover matrícula TE-0025-B, conducido por Vicente Orero Salvador, de treinta y dos años y vecino de Barracas (Castellón). Como consecuencia del accidente resultó herido de pronóstico grave el conductor del ciclomotor, que hubo de ser ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Castellón. El conductor del otro turismo res-lt. resultó ileso.

Ciclista herido en Castellón

A las doce horas de ayer fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social José Melero Galán al resultar herido como consecuencia de una caída en bicicleta, mientras circulaba por el Grupo San Enrique, de Castellón.

■ **Incendio en un petrolero: Tres muertos y tres heridos.**— Tres personas murieron y otras tres sufrieron heridas, el miércoles último, en una explosión habida en un petrolero noruego y provocada por un incendio que se declaró a bordo.

El petrolero, «Berge Septimus», de 140.000 toneladas, navegaba a 120 millas de la costa Este de Trinidad, y se dirigía de Curaçao a Nigeria cuando sufrió el accidente, cuyas causas se desconocen.

El incendio pudo ser sofocado y el barco se encuentra anclado en la bahía de Puerto España.

Juan Pablo II lo recorrerá el domingo

ATENTADO CONTRA EL VIA CRUCIS DE LOURDES

Una explosión de fuerte potencia ha destruido en la madrugada de ayer una parte del Vía Crucis de Lourdes por donde peregrinará el Papa los días 14 y 15 de agosto.

Según la policía, parte de la primera estación del Vía Crucis —Jesucristo siendo juzgado por Poncio Pilatos— ha quedado destrozada. La estatua de Pilatos, que pesa media tonelada aproximadamente, ha quedado pulverizada y pedazos de bronce han sido encon-

trados a varias decenas de metros del lugar del atentado.

El rector de los santuarios de Lourdes, padres Bordes, se ha negado a comentar el atentado y simplemente ha declarado que el lugar afectado no estaba especialmente protegido y que no se había recibido ninguna amenaza últimamente.

El atentado ha sido reivindicado por un grupo que se hace llamar «Contra Curas».

En llamada telefónica a la agencia Oficial Francesa de Noticias, una voz anónima, que dijo hablar en nombre del citado grupo, afirmó: «reivindicamos el atentado de Lourdes con ocasión de la venida del presidente-director general de la multinacional del Vaticano... otras acciones antisotana tendrán lugar en el fin de semana... alea jacta est».

AYUNTAMIENTO DE PUEBLA TORNESA

ANUNCIO

Aprobado por el Ayuntamiento de Puebla Tornesa en sesión extraordinaria celebrada el día 28 de Julio de 1983, el avance de planeamiento de las «Normas Subsidiarias de Puebla Tornesa», se anuncia en cumplimiento del art. 125 del Reglamento de Planeamiento, que el citado documento estará expuesto al público en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de treinta días, contados desde la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, al objeto de que por los interesados puedan formularse sugerencias y, en su caso, otras alternativas de planeamiento por Corporaciones, asociaciones y particulares.

Puebla Tornesa a 9 de agosto de 1983

CAMARA AGRARIA LOCAL

DE

ONDA

Con el fin de dar solución al escrito n.º 1/1718 del Ilmo. Sr. Director General del Instituto de Relaciones Agrarias de fecha 28-6-83, en base a la puesta en práctica de cualquier medida de política Agraria, como son las subvenciones al Gasóleo, reforma del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, etc., rogamos a todos los agricultores propietarios de fincas, tanto de secano como de regadío, en el término municipal de Onda, que a la mayor brevedad posible, remitan a la Cámara Agraria Local los siguientes datos:

Apellidos y nombre.— Año de nacimiento.— D.N.I.— Es pensionista.— n.º de afiliación a la Seguridad Social.— Domicilio.— n.º.— Población.— Provincia.

Los mismos datos referidos a la esposa e hijos, si trabajan en la misma explotación agraria.

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

Unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.



Mediterráneo a pleno sol

Hoy mismo



SU SEPTIMA BODA...

¿O sólo es la sexta? ¿Son cinco únicamente? Ni ella misma lo sabe. Ella es Elizabeth Taylor (recuerdan aquello de «my Taylor is rich, my Taylor is not rich», pues bien no tiene nada que ver con ella). Doña Elizabeth actriz famosa y guapa, pese a los años, sigue luciendo el palmito. Y tanto. Como que su novio ha tenido que pagar ni se sabe los miles de dólares por la pulsera de diamantes de diecisiete kilates y medio. Y el novio los debe haber pagado muy gustoso pensando en que dentro de nada se desposará con la que fue esposa y amante del mismísimo Richar Burton.

Para finales de año en concreto está prevista la boda del abogado Vicor González Luna con doña Taylor, que podrá decir a sus amigas que está en la Luna. Y tanto, como que la tendrá al lado, aunque sólo sea por su segundo apellido.

Felicidades doña Isabel. Que lo disfrute. Y que le dure. Aunque esto último y a la vista de lo poco constante que es usted creemos que no será. Pues que sea. Rompa usted la tendencia alcista y deje de coleccionar maridos. Aunque eso sí: si cada uno de ellos le ha proporcionado una pulsera de compromiso como la que ya luce junto a su galán, adelante. No se quede sin coleccionar hasta la docena. Si es que siguen picando, que esa es otra.

AVIDOS/AS DE SOL

BRONCEARSE NO ES QUEMARSE (y II)

Un pequeño análisis de tres marcas medias arroja los siguientes resultados:

Capacidad de protección.— Nivea: aceite: medio; Crema: medio; Leche: bueno, buena protección, pero en el caso de la crema y el aceite penetración en la piel lenta.

Ambre Solaire: aceite: medio; Crema: bueno; Leche: bueno es el que mejor relación presenta de precio/calidad. Penetra bien y el índice de protección es bueno.

Vichy: aceite: medio; Crema: bueno; Leche: bueno, bastante bien y con el aliciente de tener un aspecto y un olor muy agradable.

Para los amantes de lo natural, el mejor bronceador se hace en casa con una mezcla a partes iguales de aceite y vinagre. El único inconveniente parece ser el oler a ensalada.

La alimentación es un factor muy importante a la hora de tomar el sol, consumir muchas zanahorias crudas ayuda a broncearse rápida y uniformemente. Beber gran cantidad de agua, a ser posible cuando no se hace la digestión, ayuda a combatir las insolaciones y activa el proceso de desintoxicación del organismo. Es el remedio más sencillo para eliminar todas las toxinas que ha ido acumulando el cuerpo durante el invierno.

Use y abuse de las frutas y verduras, sus vitaminas, unidas a la acción benéfica del Sol que fija la vitamina D (imprescindible para el sistema óseo), son inmejorables para poner en plena forma el organismo.

Los rayos solares actúan sobre la piel del cuerpo en general y sobre la del rostro en particular como un renovador de células muertas. Es una especie de «peeling» que elimina la capa dérmica vieja y hacer aflorar las células nuevas que vienen de las capas bajas de la piel.

La consecuencia es una mayor oxigenación, y siempre que se tome la precaución de mantener un nivel alto de humedad en la

piel evitando una excesiva evaporación cutánea, se consigue rejuvenecimiento en general.

No tome el sol con cosméticos de ningún tipo y no se ponga colonia. Algunos perfumes suelen llevar ingredientes como el aceite de bergamota, que además de quemaduras puede ocasionarle indelebles manchas sobre la piel.

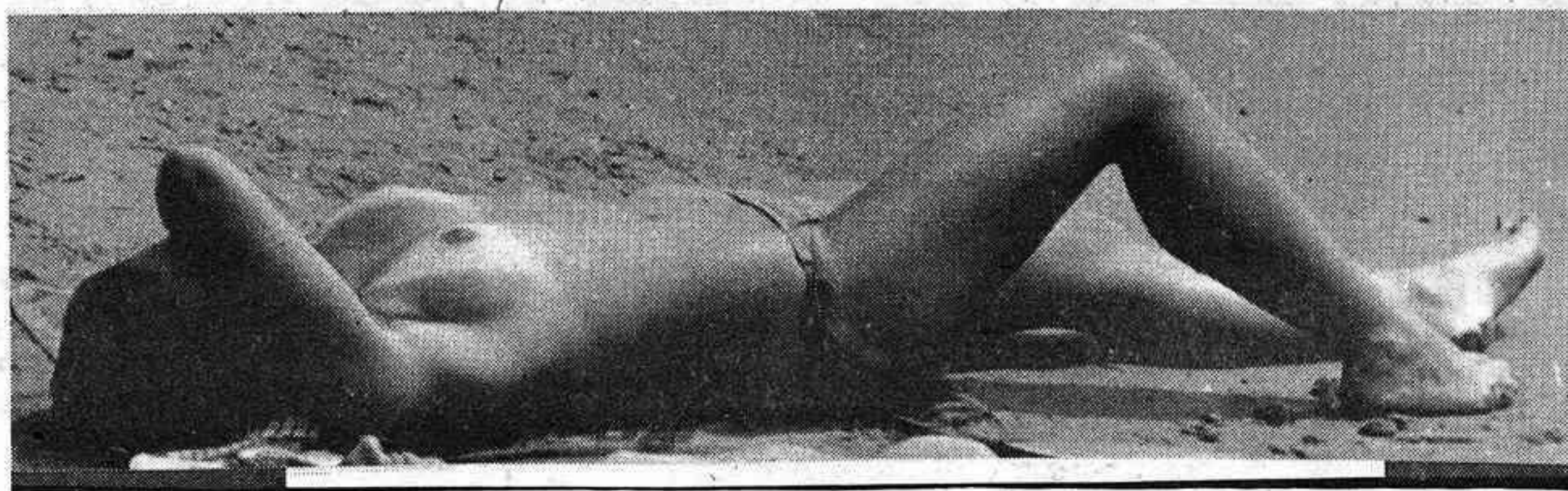
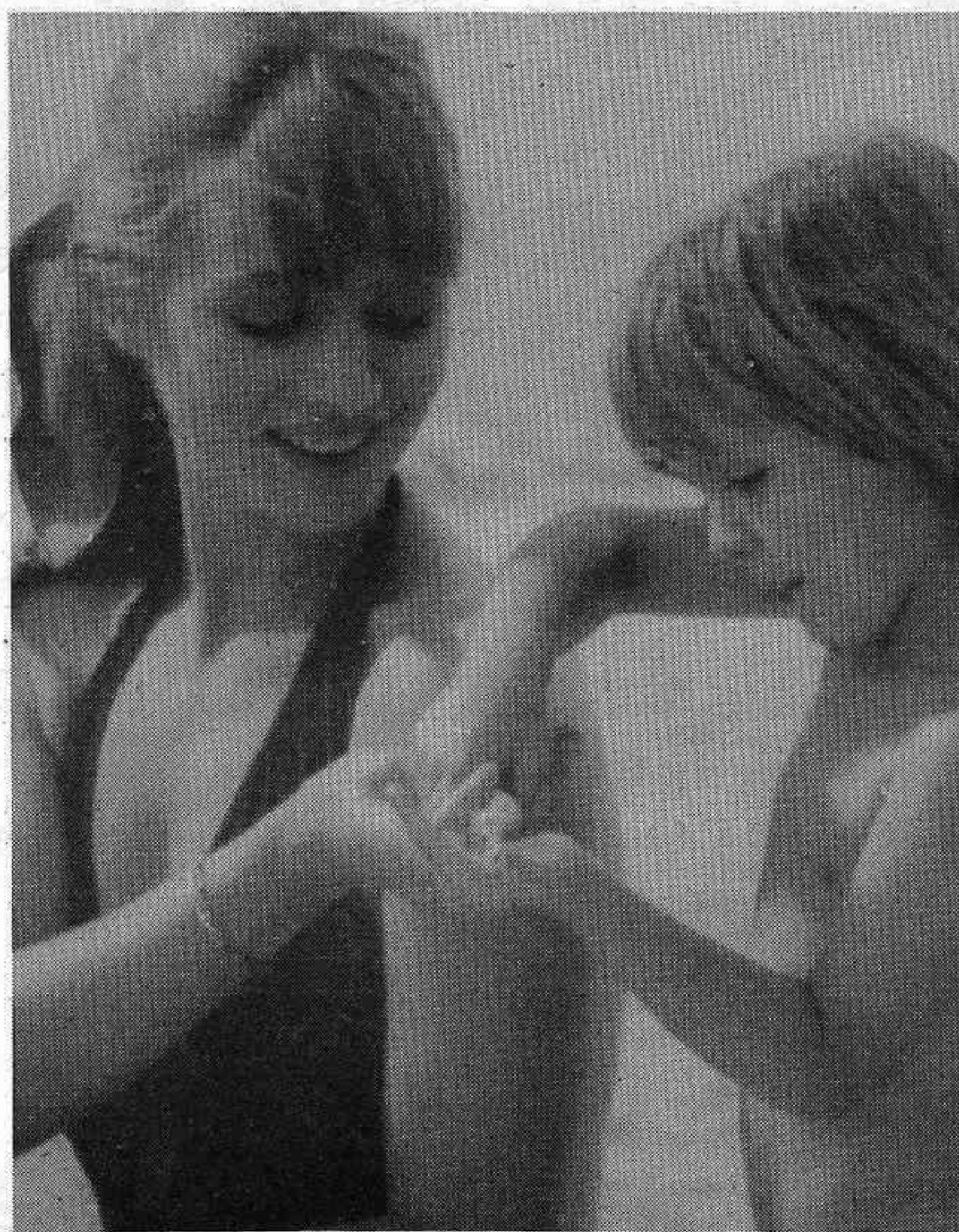
Y si a pesar de todo se quema...

Lo primero, por supuesto, es evitar el sol hasta que su piel se reponga. Aplicar fórmulas caseras suele ser lo mejor en estos casos, salvo que la quemadura sea grave y deba avisar al médico, cosa que no le deseamos. Las compresas húmedas son buenas porque extraen el calor de la quemadura,

lo mismo que tomar baños fríos y cortos. Las lociones infantiles y las vaselina de toda la vida son estupendas, como también lo es el espolvorear con polvos de talco las sábanas antes de acostarse; una precaución que le evitará despegarse mientras duerme.

Atienda a los avisos de su propio cuerpo. El es quien mejor le puede indicar que está recibiendo un calor excesivo; la sensación de cansancio y mareo que a veces se experimenta cuando se toma el sol demasiado, es la señal de que está perdiendo agua y sales minerales imprescindible para su equilibrio interno.

Mary Sol Olba



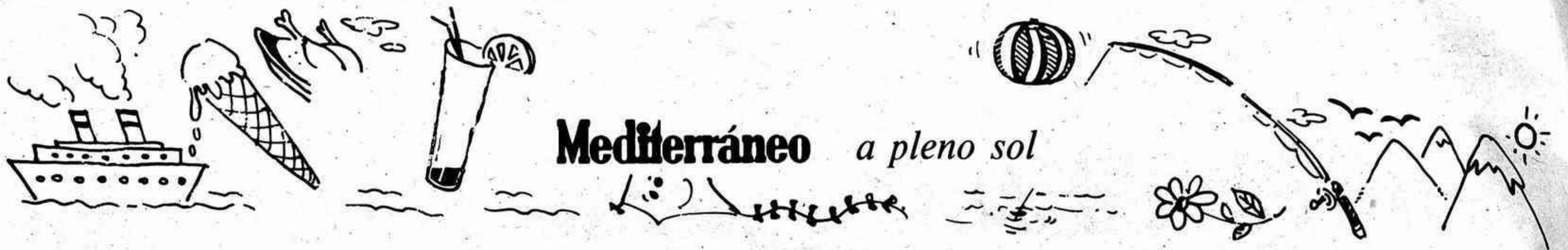
HOTEL
Monte Picayo
AUTOPISTA PUZOL - Tel. 142 0100

Grandes especialidades en cocina valenciana e Internacional.

SE VENDEN
ACCIONES DE
"CERAMICAS DIAGO,
S.A."
INDUSTRIA
TOTALMENTE SANEADA
INTERESADOS APARTADO 326

TALLER DE GUARDIA
MICHAVILA
SABADOS DE 8 A 13
DOMINGOS DE 9 A 13
PLZ. PADRE JOFRE, 22
Red Seat. La garantía más fuerte.
SEAT Audi VW

EN SU PROXIMO
VIAJE A ANDORRA
No deje de visitar
El centro de información y venta del diamante que le ofrece, la más extensa colección de joyas, así como en exclusiva las marcas «Patek Philippe» y «Vacheron Constantin», entre otras
JOYERIA GENEVE
Avda. Meritxell, 122
Telf. 20 313
ANDORRA LA VELLA



Mediterráneo a pleno sol

Consumo de helados y refrescos en verano

Los calores del verano ponen de actualidad una serie de productos alimenticios cuyo consumo por estas fechas alcanza cotas mucho más altas que en el resto del año. Yogures, helados, bebidas frías (en plan de zumos caseros o refrescos con más química que frutas) son las tentadoras ofertas con las que cada cual trata de refrescarse y paliar el calor. Sin olvidar la oportunidad que nos ofrece el verano de consumir a mansalva frutas y verduras de plena temporada que además de dar un aporte imprescindible de vitaminas al organismo, se pueden utilizar para muchas cosas más que para tomarlas como postre o en ensalada. Todo es cuestión de añadirle imaginación a las antiguas recetas de la abuela y hacerse un exquisito cocktail a base de zumo de espinacas y pomelo, o una mascarilla de belleza casera con fresas, manzana o pepinos. Y es que el verano es la mejor época del año para hacer un ensayo de la vuelta a lo natural.

Ventajas veraniegas

Los experimentos que la firma Natura hizo para cultivar productos hortícolas por procedimientos naturales —no abonos químicos, no pesticidas, no desinfectantes; sólo tierra con abono orgánico, sol y un proceso natural de maduración— fue un fracaso relativo; la contaminación ambiental es imposible de eliminar y en alguna medida lo recolectado participaba de ella y estaba también contaminado. Eso que llaman la «lluvia ácida» —el viento portador de residuos contaminantes— es la prueba palpable de que ya nunca será posible obtener productos cien por cien naturales.

Pero dentro de esta realidad, sí que se le puede sacar partido al verano en lo que respecta a frutas y verduras. La primera ventaja es que son de temporada, con lo que nos ahorramos las fito-hormonas con que son tratadas el resto del año, los conservantes y la estancia en esas amaras donde maduran sin sol. No hay más que fijarse en las esperanzadoras hojitas verdes, todavía frescas, que tienen las frutas y verduras en los puestos de venta. Consumirlas crudas es aprovechar al máximo su poder



vitamínico; este es el tiempo ideal para hacer curas de frutas una vez a la semana que le dejarán como nuevo porque ayudan a eliminar toxinas que se acumulan en el organismo. También puede aprovecharlas para hacer efectivos mejunjes cosméticos; tres o cuatro tomates maduros, cocidos al vapor en la olla exprés, durante un par de minutos forman una papilla a la que añadiéndole la clara de un huevo se convierte en la mejor mascarilla para limpiar y des congestionar el rostro.

Contra las arrugas, nada mejor que una mascarilla de manzana que se hace igual que la de tomate, y como ella, se aplica con una gasa por espacio de quince minutos sobre el rostro. Para relajar y descansar la piel, basta con aplicarse la pulpa de varios pepinos bien machacada. Para granos, poros dilatados y pieles muy gra-

sas, un limón exprimido, una clara de huevo y unas gotas de aceite de oliva es el mejor remedio.

Si el retorno a lo natural ya es imposible, bien se puede aprovechar las ventajas de la estación estival para hacer una pequeña escapada al mundo de los vegetales, ya que ahora están más frescos que nunca.

Y es que repasando un poco la alimentación diaria se comprueba que la mayoría de lo que comemos está manipulado en mayor o menor grado. Lo cierto es que ya cada alimento tiene su «doble», esto es, una versión artificial de lo que es en su estado natural. El jamón york, por ejemplo. Del originario —que es ni más ni menos que un jamón o paleta de cerdo cocido en su jugo— existen muchas versiones que en realidad no son más que pasteles de jamón donde

entran féculas, aglutinantes y grasas. En muchas ocasiones, la materia prima —la carne de cer-

do— se sustituye por otras carnes que convenientemente «maquilladas» por los aditivos, son difíciles de distinguir por los consumidores. Sólo el 20 por ciento de lo que se vende como jamón cocido lo es realmente. El 80 por ciento restante queda sometido a la fantasía de cada fabricante.

Los productos sustitutivos entran ya en casi todo. Es como

hacer reproducciones en postales de una obra de arte.

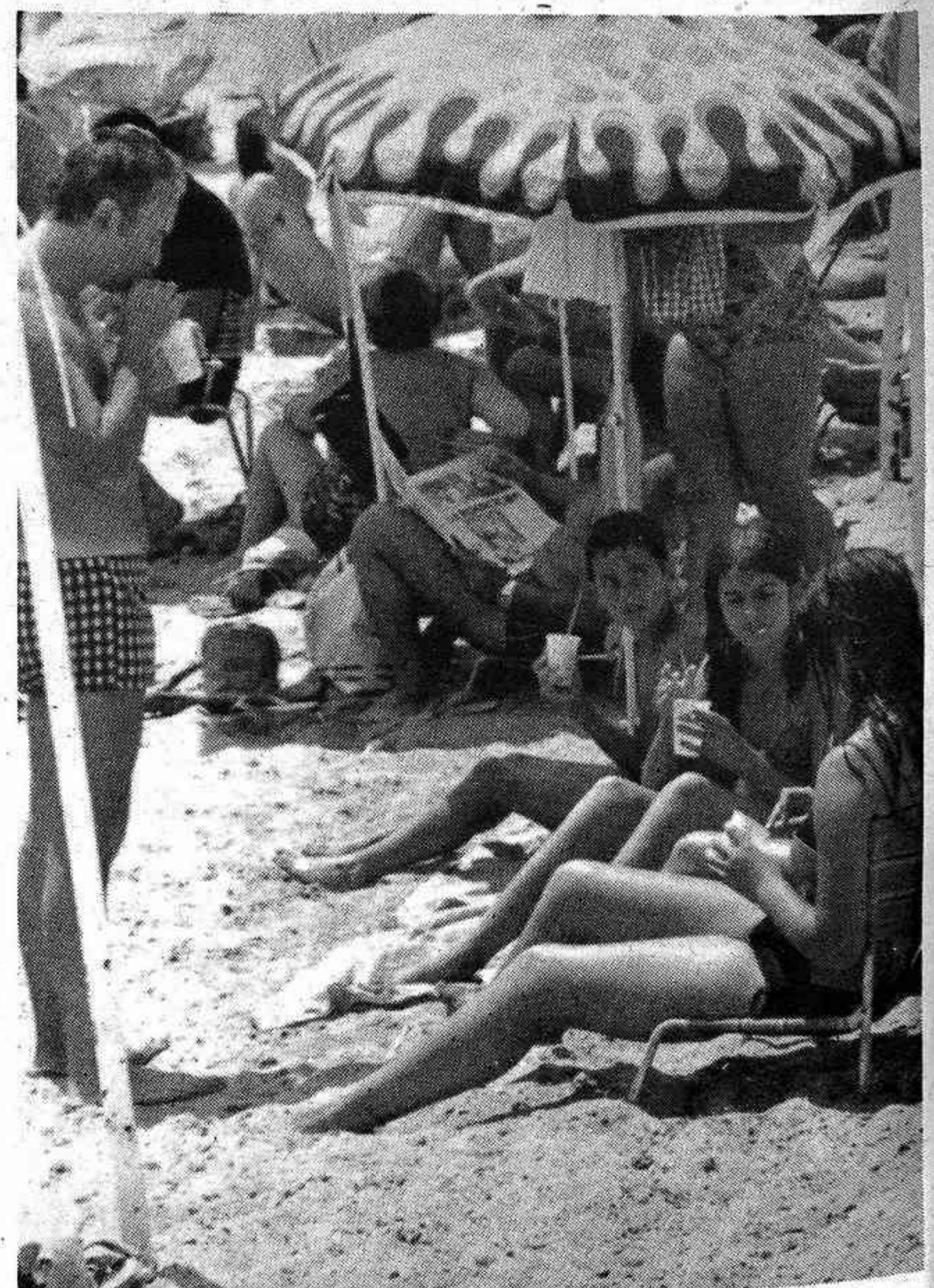
De la mano del calor, la sed

No hay que olvidar que «el hombre es el único animal que come sin tener hambre y que bebe sin tener sed». Y es que los animales no se sienten tentados por la atractiva publicidad de refrescos de todo tipo que crean una falsa sensación de sed y hacen consumir masivamente litros y más litros de esas bebidas endulzadas artificialmente. Es lo que los sociólogos llaman «dulcomanía». Cada botella contiene el equivalente a veinte terrones de azúcar.

Es un círculo vicioso donde se crea una sed artificial que nunca se sacia con estas bebidas, porque en vez de mitigarla, la aumentan por su alto contenido en dulcorantes.

No entremos ya en las sustancias nocivas que contienen (caféina, estabilizantes, aditivos, colorantes) sino en el efecto psicológico que comportan y que han hecho de la marca más internacional y más consumida del mundo, la nefasta coca-cola, ponerse a la cabeza del consumo bebestible de todo el planeta: se calcula que por día se consumen 250 millones de envases.

¿La alternativa? No puede ser más sencilla: agua para cuando se tiene sed de verdad y jugos de frutas rebajados para tomar a todas horas. El uso de la licuadora permite hacer divertidas combinaciones que siempre serán bebidas sanas y con poquísimas calorías, como el zumo de zanahoria, tomate, unas gotas de limón y una pizca de sal. O mandarina, piña y manzana. O en plan más exótico lechuga, apio y papaya. El límite de las combinaciones lo pone su propia imaginación.





Mediterráneo a pleno sol

El pintor Pepe Agost, descansa en Castellón

«MAS QUE PINTOR ME CONSIDERO CREADOR»

De pequeño ya pintaba, en la tierra, en los trozos de cal, en las brasas de la paella familiar o en cualquier pared... él dice que lleva pintando desde siempre porque es algo que se lleva puesto como el ser rubio o de ojos achinados. De chiquillo se escapaba de casa para ir a la acequia y hacer figuritas de barro. Más tarde tuvo que marcharse de su ciudad natal, Castellón, para ampliar sus conocimientos más allá de nuestras fronteras. Desde hace nueve años está afincado en París.

Ahora está de vacaciones y ha venido a disfrutarlas a su tierra, para estar con su familia y como él dice «reencontrar sus raíces». MEDITERRANEO ha aprovechado la ocasión para hablar con él. Lo encontramos muy atareado arreglando un viejo armario. Las gotas de sudor le caen por la frente parece que siente vergüenza porque le hemos pillado en pantalón corto y camisa vieja «perdonad, por ir vestido así pero es que estoy arreglando esto... Si no os importa me pongo el bañador y vamos a la piscina, allí podremos hablar mejor». Pues claro que no nos importa. Pepe Agost, entre tímido y sorprendido, se lanza a la piscina.

—Pepe, tú ibas para decorador o por lo menos tienes el título. ¿Cuándo decidiste dedicarte a la pintura?

—Nunca lo decidí porque siempre he pintado. Es una forma de vida. Hay gente que en un momento de su vida ha decidido ser tal cosa... u otra, yo no, porque yo lo he sido siempre. Sólo he tenido que luchar por conseguir lo que quería de mí mismo. Me marché a Italia por una beca que me concedieron y allí fue donde decidí dejar de lado la decoración, tal y como se entiende, para dar paso a la pintura.

—¿Y luego París?

—Bueno, antes volví a Castellón y me dediqué a pintar. Solicité una beca de la Fundación March para ir a París y me la concedieron. Salir de España, sobre todo en aquella época me ayudó a ver más claramente lo que quería hacer y sentir, sobre todo, la transformación artística que tenía lugar fuera de aquí.

—París es la ciudad por excelencia donde van todos los pintores que empiezan ¿fue muy duro para tí?

—Todo pintor que va a París va a conquistarlo, vas con toda la ilusión del mundo y te crees que tú haces lo mejor, lo más insólito. Pero empiezas a tener decepciones y a ver la realidad tal como es. Te encuentras con un mundo muy diferente al que te habías imaginado y tienes que aprovecharlo tal como es. Cuando se me acabó la beca tuve que buscar trabajo, dar clases, limpiar cristales, lo que fuera... Ahora trabajo como director artístico de la Casa de España en París, lo que me permite ser libre de hacer lo que me dé la gana ya que no tengo que pintar algo que no quiero, para vivir.

—Además de pintar haces más cosas ¿no?

—Sí, yo más que pintor me considero creador. Me gusta el arte y no quiero limitarme a una sola parcela, me gusta crear... hago montajes de teatro, escenografías... lo que quiero es diversificarme y hacer muchas cosas.

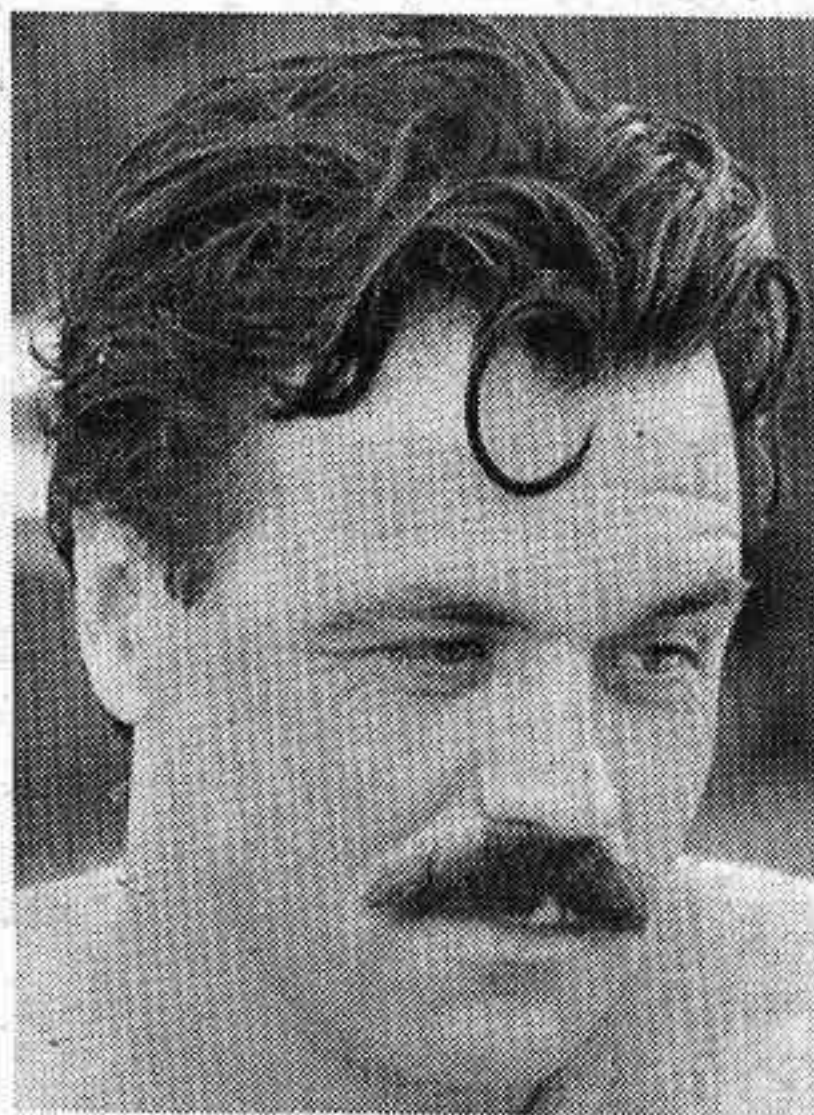
Llegado este punto la conversación se interrumpe. Tom, su perro, no deja de revolotear entre nosotros y Pepe le da órdenes. ¡Vete, tú lo que quieres es chupar cámara! Y es que Tom se ha encariñado con nuestro fotógrafo y no lo deja ni a sol ni a sombra. Pepe Agost se ha vuelto a zambullir en la piscina ¡Oye, si queréis os dejo un bañador que el agua está muy buena!

—¿Hay algún pintor al que tu admires especialmente?

—Mira, cuando estuve en Cuenca y vi lo que había hecho Saura me dije «esto es», Saura fue como un despertador para mí; de todas formas me interesan todos los maestros de la pintura contemporánea, Dalí, Miró y por supuesto Picasso. Me interesa todo lo que se está haciendo ahora, lo que es nuevo.

—¿Cómo es tu pintura, o para ser más exactos, tu forma de hacer arte?

—Uy, definir mi pintura es una cosa muy difícil porque estoy siempre evolucionando, es una búsqueda continua. Te puedo decir, que llegó un momento en el que rompí con todo y me dediqué



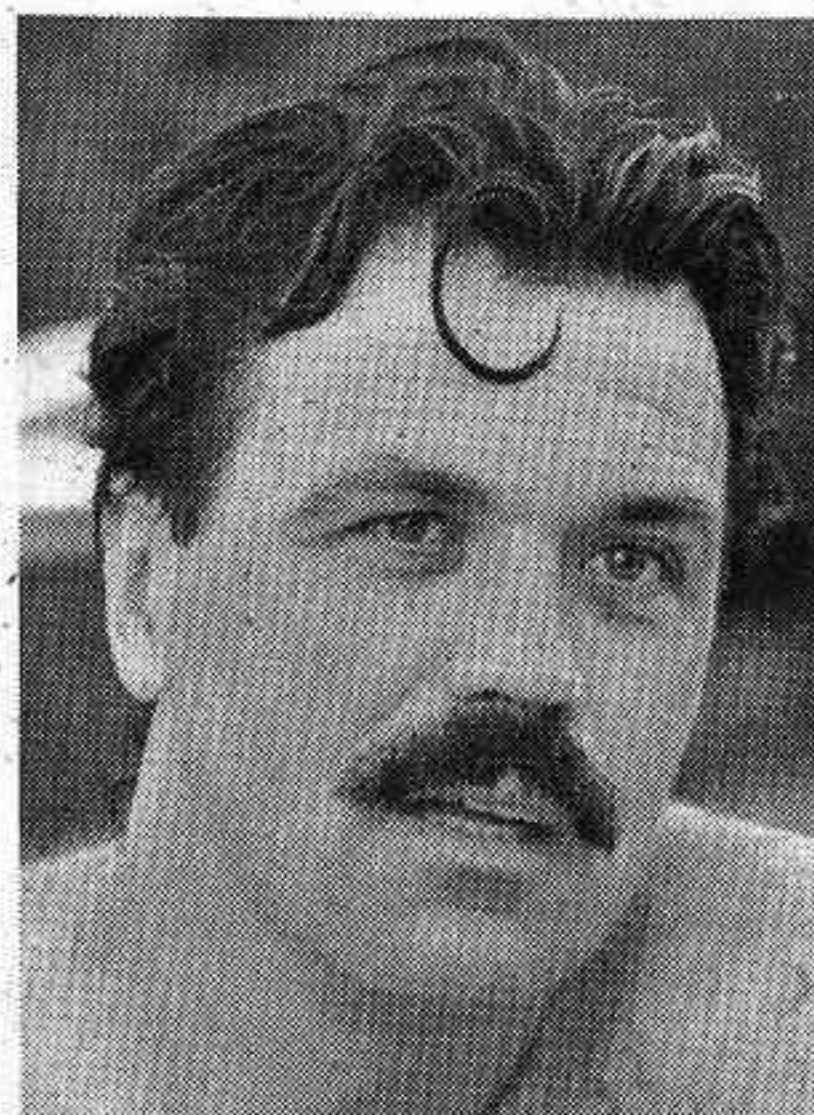
al más puro abstracto, ahora vuelvo a la pintura colorista, más definida y sobre todo al cuerpo humano.

El año pasado Pepe Agost ganó un concurso de murales en el metro, organizado por el Ayuntamiento de París, y hace poco ha expuesto en Nueva York. Próximamente se irá a Berlín donde expondrá un grandioso puzzle compuesto por piezas de serigrafía. ¿Por qué esta tendencia de la nueva pintura a los grandes espacios?

—Esto es interesante. Hay artistas y hay creadores. Los artistas no es que no hagan arte, sí, lo que ocurre es que copian la naturaleza. En cambio, los creadores no se limitan a esto... por ejemplo ahora se tiende a pintar en grandes espacios porque existe una necesidad de aire... porque la pintura está ahogada en una galería, ha estado durante mucho tiempo encuadrada en un marco, lo que ahora se pretende es salir ¡Bufl, tomar aire... Es una corriente lógica, no se está buscando, es una cosa que está ahogada y de repente se destapa. Por ejemplo, lo del metro fue una cosa divertidísima...

—Háblanos un poco de ello.

—Este concurso me dio la oportunidad de hacer arte fuera del museo; en el metro se han hecho muchas manifestaciones artísticas, de ballet, de poesía, de música, de humor, de mimo y ¿por qué no de pintura? Yo intenté hacer una cosa divertida, no sólo un mural de tres por cuatro, sino un



mural que está vivo, que «baila» a lo largo de kilómetro y medio.

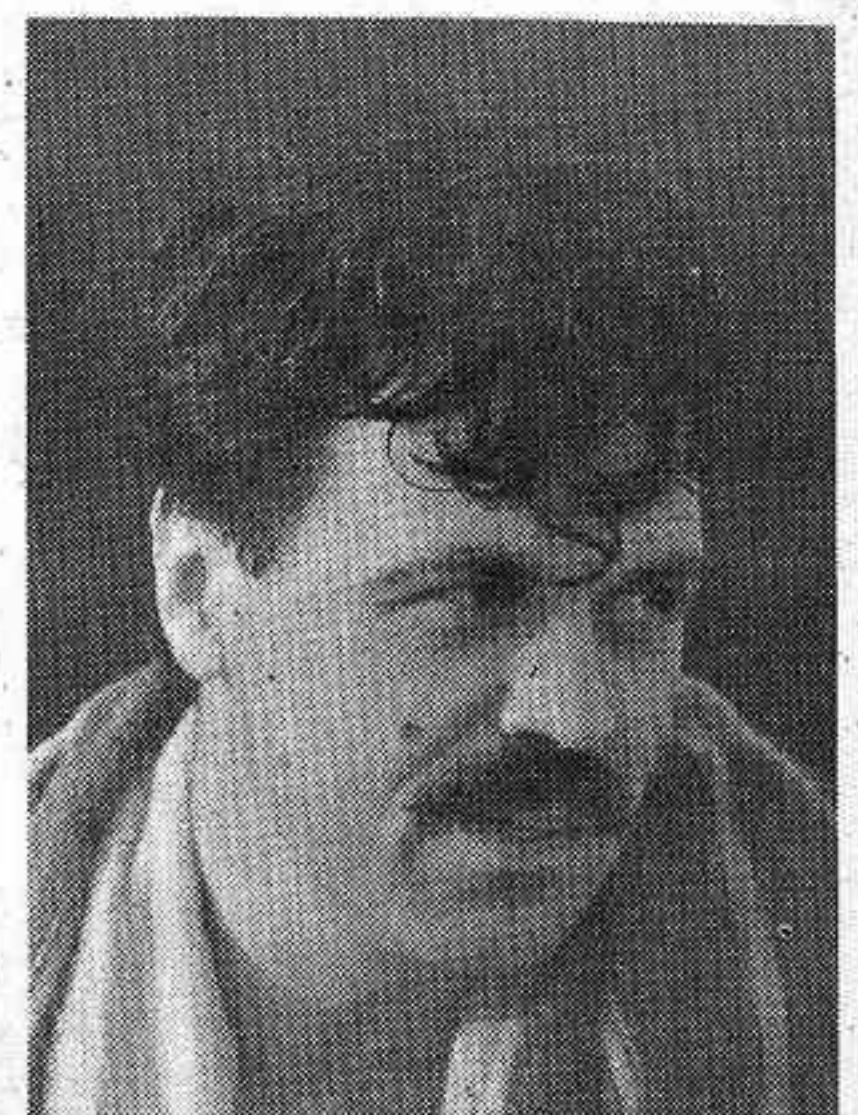
El sol de la tarde se va apagando y Pepe que acaba de salir del agua, va en busca de la toalla ¡Qué tranquilo es esto! ¿verdad? Tenía ganas de volver por aquí». Pepe Agost dedica todo su tiempo a descansar y estar en familia pero lo que más le gusta es coger la bicicleta y pedalear por los caminos de polvo. Casi casi, llevamos una hora de conversación sólo interrumpida por sus zambullidas en la piscina o por las visitas de Tom, el perro.

—¿Qué sientes al saber que eres más conocido en el extranjero que en tu país?

—Yo creo que si te vas al extranjero es por mejorar, por evolucionar y de este modo cuando vuelves puedes dar más de tí mismo, porque si te estancas siempre en un sitio no puedes aportar nada nuevo. Además yo me fui porque tenía necesidad de aprender y en aquella época el país no podía aportar mucho, ahora quizás no lo haría... Yo tengo el trabajo de darme a conocer en mi país y quiero exponer aquí, pero en el momento en que pueda aportar lo mejor de mí mismo.

—¿Qué piensas de la pintura que se está haciendo ahora en el país?

—Creo que hay un movimiento impresionante. La gente se está moviendo mucho, incluso en Castellón conozco una serie de pintores jóvenes que están haciendo cosas muy válidas. Por ejemplo, los murales que se han hecho por



toda la ciudad creo que es una cosa muy importante, a pesar de haberse hecho de forma precipitada. Se empieza a hacer algo y eso es bueno.

Proyectos

—¿Lo último que has hecho?

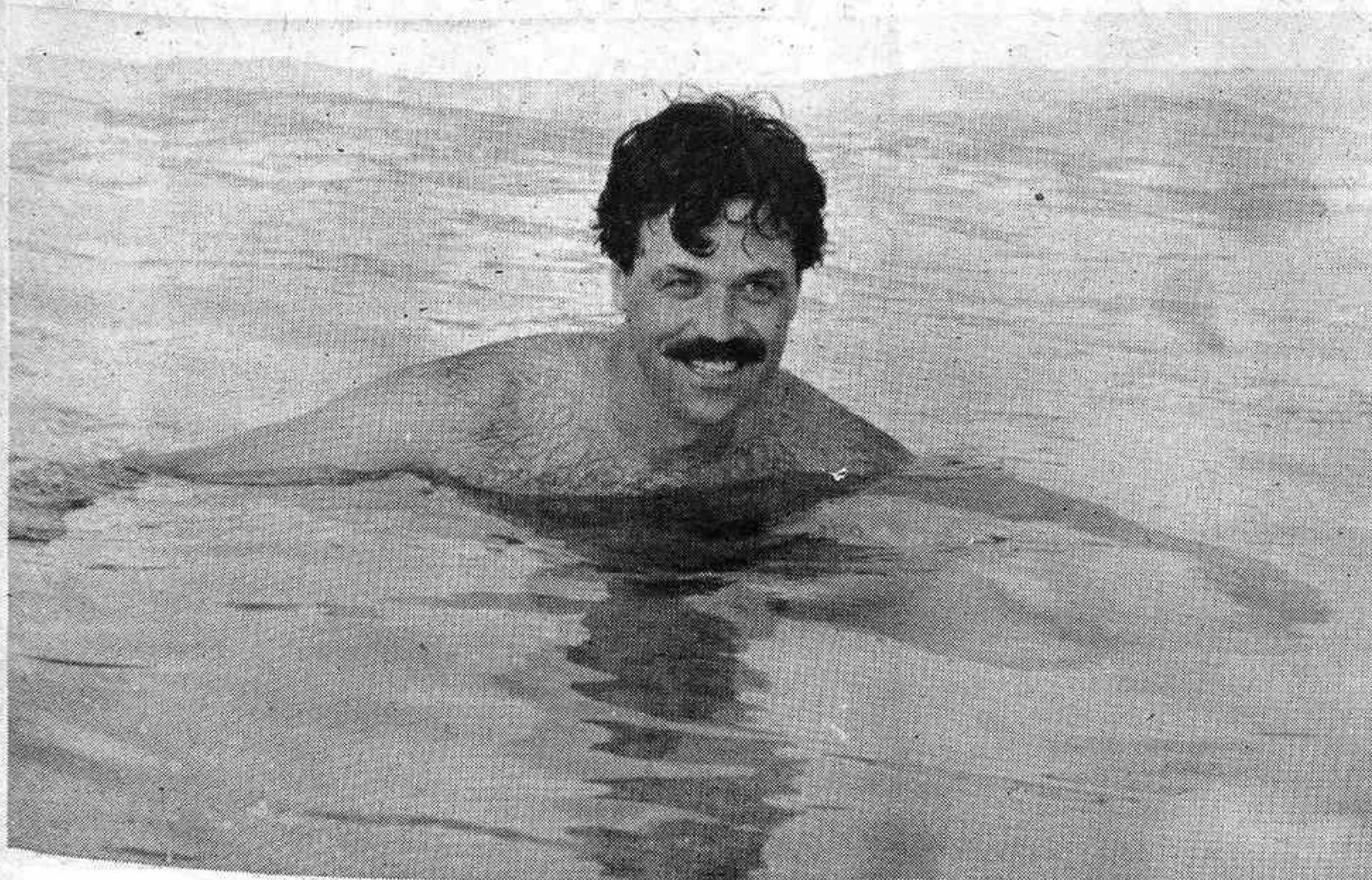
—Lo último que he hecho ha sido una exposición en Nueva York, que era un conjunto de proyecto de mis últimas realizaciones. También expuse dibujos a tinta china y algo de pintura. Además, incluí una nueva idea que tengo, que es hacer una exposición dentro de una piscina. Está basada en el motivo del cuerpo dentro del agua y para verlo, la gente tendrá que ponerse en bañador.

—¿Y lo que vas a hacer ahora?

—Estoy intentando hacer una exposición en Japón; ya he hecho alguna exposición colectiva y parece ser que ha gustado lo que hago, porque me han dado un premio. Mis dibujos son todos en tinta china y eso es atractivo para ellos. También tengo otro proyecto y es la participación en una creación mundial de un compositor francés de música contemporánea, en la que me encargaré de la escenografía, el vestuario y los carteles. Seguramente se estrenará en Barcelona.

Dejamos a Pepe Agost con sus proyectos e ilusiones y con la esperanza de verle pronto en su tierra.

M.^a Angeles Sandoval
Foto: Paço Jóvena



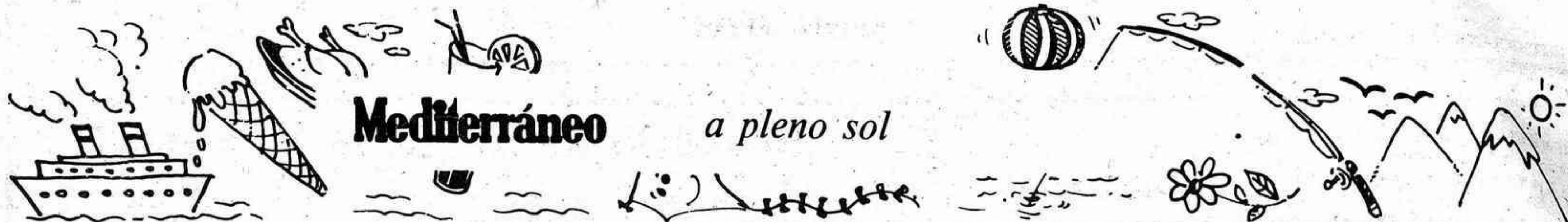
RESIDENCIAL VILLA-MAR

Playas de Benicásim (Castellón)

Salón-comedor, cocina, 3 dormitorios, 2 baños
garage, jardín privado, tenis, piscinas,
pista de patinaje y 7.000 m² de zona verde.

4.100.000 Ptas.
FACILIDADES 18 AÑOS

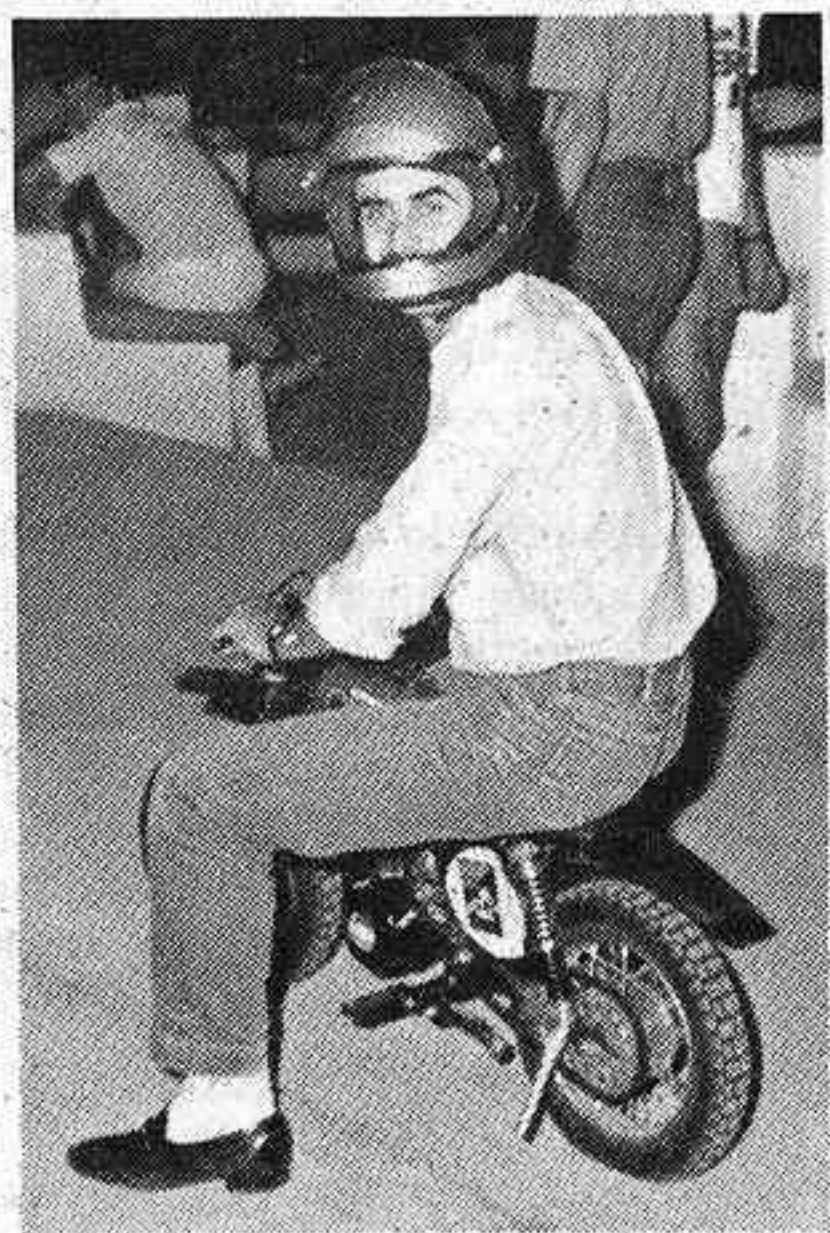
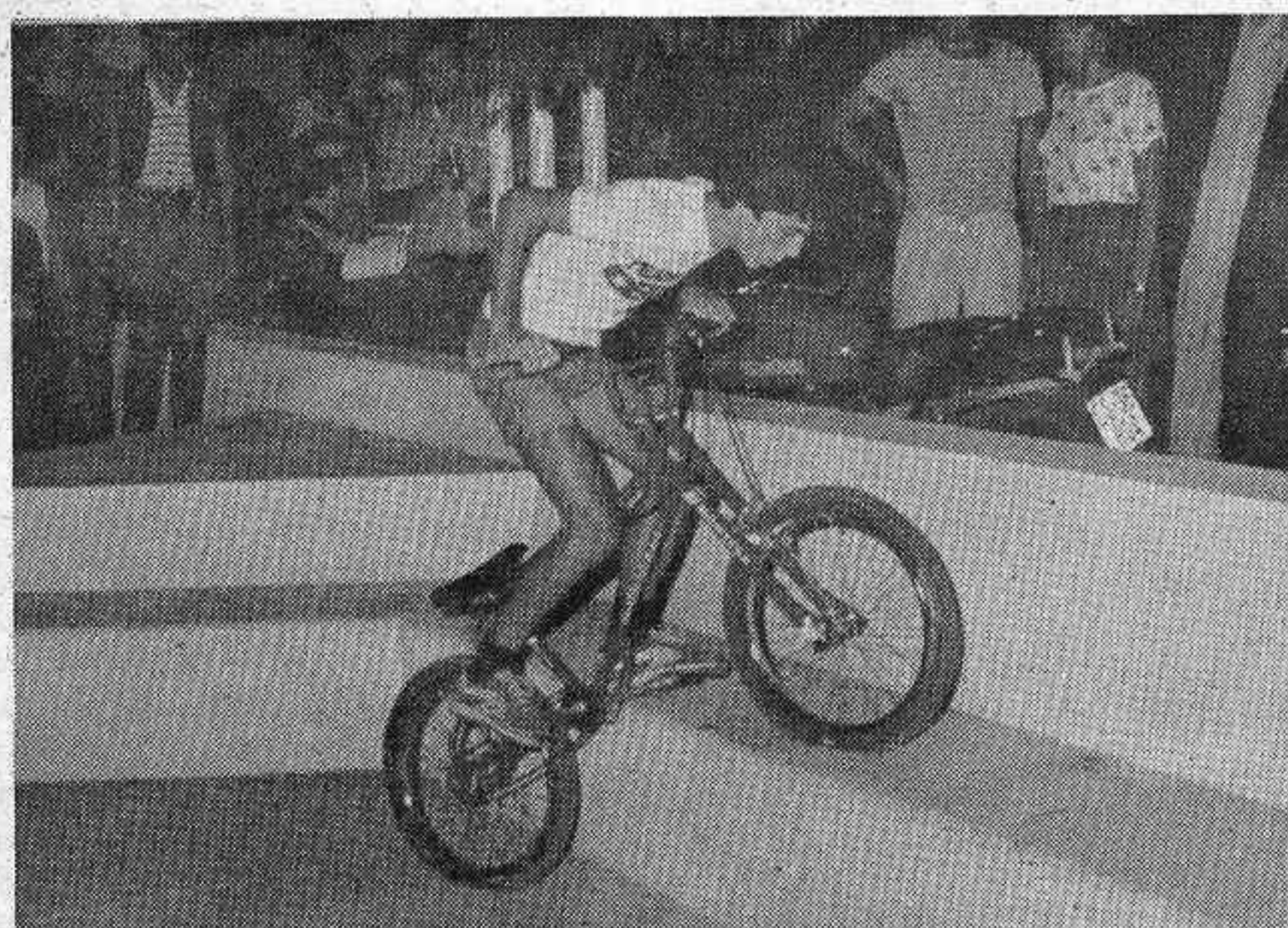
Información: Inmobiliaria "RAMOS"
C/ Asensi, 4, Entlo. Castellón.
Tel. (964) 23 00 52 - 30 23 90



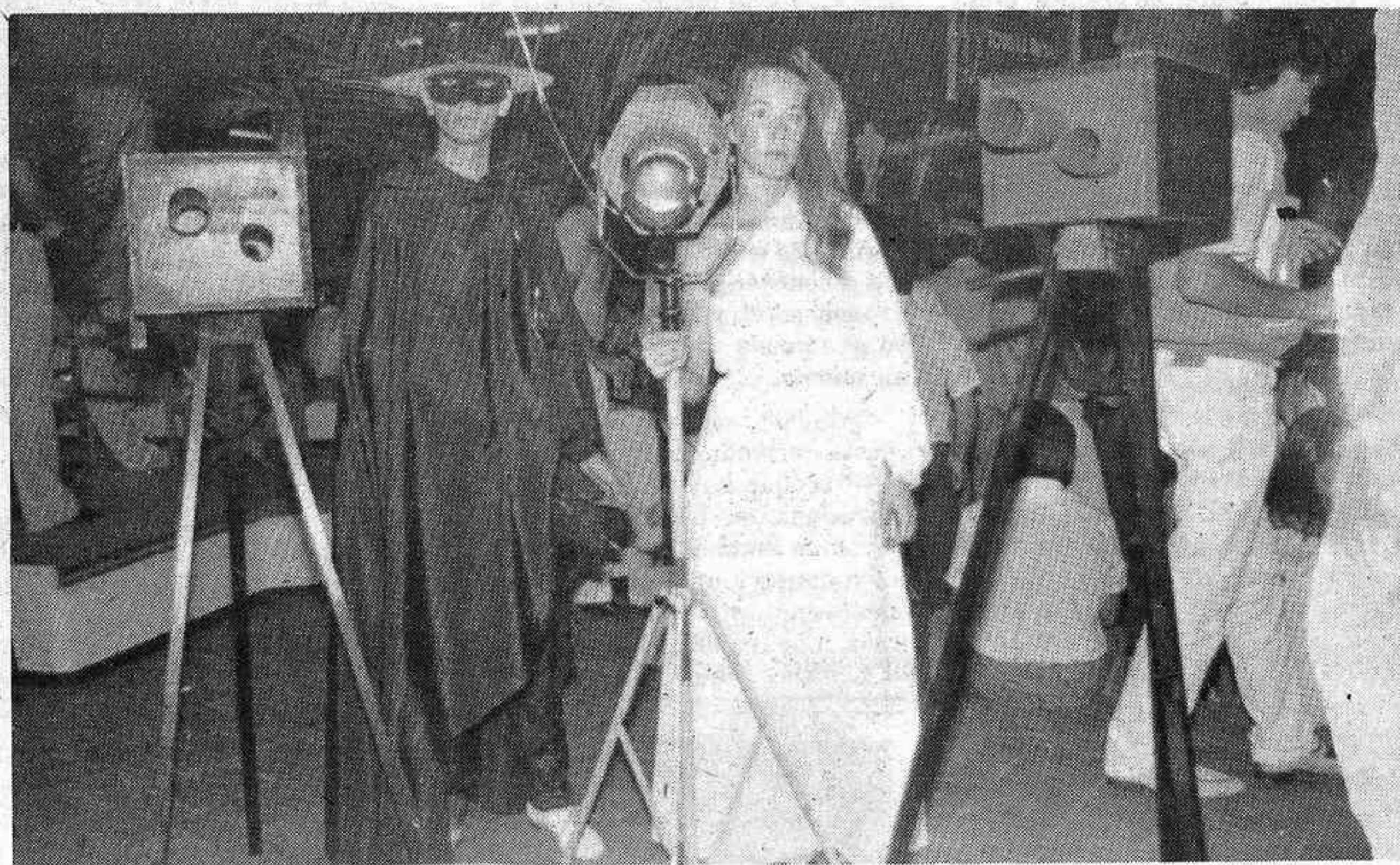
Mediterráneo a pleno sol

MOTOS Y MAS MOTOS EN K'SIM

En K'sim fue mucha la expectación que despertó la bien montada exhibición de motocicletas, de todo tipo de cilindradas. El que más y el que menos se hubiera llevado una de las motos. Después de que todo el personal disfrutara con las motocicletas hubo una interesante demostración de trial sin. Los chavales subían y bajaban por los peldaños de la discoteca como si estuvieran en su casa, tenían una gran habilidad y fueron aplaudidos en numerosas ocasiones.



HOLLYWOOD EN UFO'S



¿Qué les parece el ambiente de Ufo's?, a que es extraordinario. Pues así de bien se lo montaba la vasca en la loca noche dedicada a Hollywood. Y es que esta discoteca está haciendo unas fiestas fantásticas en el pueblo de Oropeza.

Ufo's era un verdadero estudio de cine, allí estaban las primeras estrellas del séptimo arte, El Zorro, Betty Davis, e incluso la mismísima Cleopatra. Hay que reseñar que se encontraban numerosos directores de cine en busca de alguna futura estrella, porque en honor a la verdad en la fiesta pululaban numerosas bellezas extraviadas y con intenciones de pasárselo bien en algún film de Coppola o de Spielberg.

En este mundillo de cinéfilos no podía faltar una gran figura de los ambientes selectos y refinados, era Xavier Cugat que apareció con su Rolls Royce y una exuberante rubia, que es la última novedad en los estudios Hollywood.



Verano del 43

En lo local destacaban las actividades que se realizaron en la reunión del Gobierno Civil entre las Juntas Provinciales de Reconstrucción y Protectorado Municipal.

La actividad deportiva estaba llena con un solo tema, la selección de la castellanense Conchita Ramón para el equipo nacional de baloncesto. Conchita se presentó entre nueve equipos de toda España. El deporte del baloncesto sólo lo practicaba desde hacía un año en el equipo del Frente de Juventudes, donde destacó y pasó al equipo de la Sección Femenina. Su mejor partido fue el Castellón-Baleares con la victoria de 40 a 4. El peor uno que perdieron contra Lérida con el resultado de 32 a 12. Los partidos internacionales en los que iba a participar eran en Madrid y en San Sebastián contra Portugal y contra Hungría.

La sección central de Centros de Enseñanza del Frente de Juventudes convocaba el tercer curso para instructores elementales provinciales, que habrían de realizar la importante misión sobre la juventud escolar a partir del próximo año. Al curso podrían asistir todos los maestros de primera enseñanza de la provincia. La inscripción para asistir al referido curso se hacía en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de 5 a 7 de la tarde.

La Marina Mercante y Pesquera española está constituida por 925 buques de más de 100 toneladas y un total de 1.019.884 toneladas de registro, según datos de la lista oficial de buques de España, año 1943. De estos 925 barcos, 710 son vapores, 106 motonaves,



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES
PRIMER PLANO

Administración, Carretas, 10
Madrid.

VIDA DE LA CIUDAD

Hán salido para Tortosa, don de pasarán unos días las señoritas Mercedes Cruells y Tonica Núñez.

73 veleros con motor y 36 veleros.

La provincia que tenía más barcos era Vizcaya con 175 buques y 385.317 toneladas, la última Melilla con un barco y 160 toneladas. Castellón ocupaba el puesto 22, es decir la penúltima con un barco y 165 toneladas. Con respecto a las motonaves, Vizcaya también ocupaba el primer lugar con 37.659 toneladas.

En el aspecto internacional se mantenía firme la alianza y el pacto entre los países de Alemania, Italia y Japón que formaban el Pacto Tripartito.

Por la transcripción
Jesús López

Racionamiento de carne

En el día de la fecha se suministra carne a los establecimientos detallistas del número 35 al número 9 exceptuando el número 37 de esta Capital, para su reparto a razón de 100 gramos por persona y previo corte de la tira IV de la séptima semana para las carnicerías del 35 al 3 ambas inclusive y del número 4 al 9 contra entrega del cupón núm. 3 de la hoja de varios de la Cartilla Individual de Racionamiento. Los establecimientos indicados, permanecerán abiertos hasta las cuatro de la tarde.

NOTA. — Los propietarios de las carnicerías que se hallan incluidos en esta distribución son los siguientes:

- | | | |
|-----------------|-----|-----------------------|
| Carnicería núm. | 35. | — Rosa Cotolí. |
| » | 36. | — José Soler. |
| » | 38. | — Económico Basco. |
| » | 1. | — Ramón Vicent. |
| » | 2. | — Vicenté Torrent. |
| » | 3. | — José Ramos. |
| » | 4. | — Francisco Royo. |
| » | 5. | — Tomás Gimeno. |
| » | 6. | — Luis Besalduch. |
| » | 7. | — Bautista Bernad. |
| » | 8. | — José Peiró (padre). |
| » | 9. | — Carmen Ramos. |

La titularidad es su única obsesión

«HAY BUENAS INDIVIDUALIDADES, FALTA ACOPLAMIENTO» (Zambrano)

Antonio Manuel Zambrano Díaz quiso quedar bien el pasado jueves en el partido frente al R.C.D. Español de Barcelona y demostrar al aficionado castellonense que no se había equivocado la directiva en el fichaje. La verdad es que poco puede apreciarse en un primer encuentro pero Zambrano demostró entrega, técnica y buen hacer en el campo.

«Era el primer partido que jugaba en Castalia y considero que me comporté normalmente, teniendo en cuenta que para nosotros suponía un compromiso la presentación.»

«La técnica es una tarjeta de presentación en el onubense. ¿Faltó compenetración?»

«Es normal lo que ocurrió puesto que hemos jugado muy pocos partidos y todavía nos hace falta mucho más rodaje que el actual.»

«¿Hay suficiente con lo puesto para aspirar al ascenso?»

«Considero que el jueves se demostró que hay gente bastante importante y el mister nos está inculcando ideas muy buenas de cara al conjunto para conseguir un buen equipo.»

«El material individual existe, ahora falta acoplar a los hombres en el bloque.»

«¿Cómo ves la Segunda División?»

«Creo que está mucho más fuerte que en años anteriores porque los equipos que han descendido optarán para el ascenso, amén del Elche, Hércules, Coruña y también nosotros.»

«¿Se gana el ascenso en casa propia?»

«Lo que si es verdad que lo difícil en las últimas temporadas era ganar los partidos de casa porque los visitantes suelen cerrarse muy bien atrás. Lo importante es pues ganar en casa y sacar algún punto fuera.»

«¿Mejor Zambrano dentro que fuera?»

«Particularmente me va mejor el juego de fuera porque suelo aprovechar el contraataque y se me da bien.»

«Empate frente al Español, ¿convencieron los pupilos de Pavic a Zambrano?»

«El Español no ha dicho todavía su última palabra al igual que nosotros. Tiene poco rodaje y le falta todo un mes para poder adaptarse en los encuentros.»

«¿Pudo el Castellón superar al Español?»

«Pienso que si, porque hubieron claras oportunidades aunque



los nervios o la falta de acoplamiento suelen jugar malas pasadas en determinados momentos en lo que sería fácil marcar y no lo conseguimos. El público disfrutó y fue bueno el encuentro.

«¿Cómo es Zambrano en la vida privada?»

«Soy una persona normal, me gusta leer y estudiar y también la música.»

«¿Estudias, dices?»

«Estoy estudiando C.O.U.»

«¿De qué equipo son las pequeñas?»

«Ellos son del Castellón.»

«¿Y de dónde juegue el papá?»

«Bueno, la verdad es que no entienden demasiado de ello porque son chiquititas.»

«¿Y Zambrano?»

«Dentro del corazón está mi equipo de siempre que es el Recreativo de Huelva.»

«¿No hubo suerte en el Recreativo?»

«Pienso que mi paso por el Huelva fue bueno. Permanecer en casa de uno siempre es difícil y llega un momento en que tienes que decidirte por salir y cambiar de aires. Espero triunfar en Castellón en donde ya he comenzado a entablar contacto con la gente y hay buenos amigos.»

Marzá entre el Tortosa y Teruel

Marzá no sabe a que puerta tocar. Tanto el Tortosa como el Teruel están seriamente interesados por sus servicios, aunque existen muchas probabilidades de que sea Tortosa la próxima escalada de su vida deportiva. Marzá, pues, cambia —como decía Zambrano— de aires. Suerte.

Pepe Chiva

Calendario de Regional Preferente

4 septiembre	22 enero	Silla-SEGORBE.	Bañeres-Algemesi.
Muchamiel-Enguera.	Español-Motilla.	Paiporta-Puzol.	Denia-Alacuás.
Alginet-Cuart de Poblet.	Silla-CASTELLON.	Aceros-Sueca.	SEGORBE-CASTELLON.
Paiporta-Alacuás.	Aceros-Algemesi.	Villena-Valencia.	Puzol-Cuart de Poblet.
Valencia-Olimpic.	Sueca-Bañeres.	23 octubre	Sueca-Motilla.
Puzol-Denia.	Villena-SEGORBE.	11 marzo	Valencia-Enguera.
11 septiembre	29 enero	CASTELLON-Villena.	Aceros-Muchamiel.
Enguera-Villena.	Motilla-Muchamiel.	Alacuás-Cuart de Poblet.	Paiporta-Español.
Cuart de Poblet-Español.	CASTELLON-Alginet.	Algemesi-Motilla.	Silla-Alginet.
Alacuás-Silla.	Algemesi-Paiporta.	Olimpic-Enguera.	11 diciembre
Algemesi-Aceros.	Bañeres-Valencia.	Bañeres-Muchamiel.	29 abril
Denia-Sueca.	SEGORBE-Puzol.	Denia-Español.	Olimpic-Bañeres.
18 septiembre	5 febrero	SEGORBE-Alginet.	Algemesi-Denia.
Enguera-Motilla.	Muchamiel-Cuart de Poblet.	Puzol-Silla.	Alacuás-SEGORBE.
Español-CASTELLON.	Alginet-Alacuás.	Sueca-Paiporta.	CASTELLON-Puzol.
Silla-Algemesi.	Paiporta-Olimpic.	Valencia-Aceros.	Cuart de Poblet-Sueca.
Paiporta-Olimpic.	Aceros-Bañeres.	6 noviembre	Motilla-Valencia.
Valencia-Denia.	Sueca-SEGORBE.	25 marzo	Enguera-Aceros.
Sueca-SEGORBE.	Villena-Puzol.	Alacuás-Villena.	Muchamiel-Paiporta.
25 septiembre	12 febrero	Olimpic-Cuart de Poblet.	Español-Silla.
Motilla-Villena.	Cuart de Poblet-Enguera.	Bañeres-Motilla.	Alginet-Alginet.
Cuart de Poblet-Enguera.	CASTELLON-Muchamiel.	Denia-Enguera.	18 diciembre
Alacuás-Español.	Algemesi-Alginet.	SEGORBE-Muchamiel.	6 mayo
Algemesi-Alginet.	Olimpic-Silla.	Puzol-Español.	Bañeres-Villena.
Bañeres-Paiporta.	Bañeres-Paiporta.	Sueca-CASTELLON.	Denia-Olimpic.
Denia-Aceros.	SEGORBE-Valencia.	Valencia-Cuart de Poblet.	SEGORBE-Algemesi.
Puzol-Sueca.	2 octubre	Aceros-Motilla.	Puzol-Alacuás.
19 febrero	Motilla-Villena.	SEGORBE-Valencia.	Sueca-CASTELLON.
Motilla-Cuart de Poblet.	Cuart de Poblet-Enguera.	Puzol-Sueca.	Valencia-Cuart de Poblet.
Enguera-CASTELLON.	CASTELLON-Muchamiel.	13 noviembre	Aceros-Motilla.
Muchamiel-Alacuás.	Alacuás-Español.	1 abril	Paiporta-Enguera.
Español-Algemesi.	Algemesi-Alginet.	SEGORBE-Muchamiel.	Silla-Muchamiel.
Alginet-Olimpic.	Olimpic-Silla.	Puzol-Español.	Alginet-Español.
Silla-Bañeres.	Bañeres-Paiporta.	Sueca-Alginet.	1 enero
Paiporta-Denia.	Denia-Aceros.	Valencia-Silla.	13 mayo
Aceros-SEGORBE.	SEGORBE-Valencia.	Aceros-Paiporta.	Bañeres-Denia.
Valencia-Puzol.	Puzol-Sueca.	Villena-Valencia.	Olimpic-SEGORBE.
Villena-Sueca.	2 octubre	Motilla-Denia.	Algemesi-Puzol.
19 febrero	Motilla-Villena.	Enguera-SEGORBE.	Alacuás-Sueca.
Motilla-Cuart de Poblet.	Cuart de Poblet-Enguera.	Muchamiel-Puzol.	CASTELLON-Valencia.
Enguera-CASTELLON.	CASTELLON-Motilla.	Español-Sueca.	Cuart de Poblet-Aceros.
Muchamiel-Alacuás.	Alacuás-Enguera.	Alginet-Valencia.	Motilla-Paiporta.
Español-Algemesi.	Algemesi-Muchamiel.	Silla-Aceros.	Enguera-Silla.
Alginet-Olimpic.	Olimpic-Español.	Villena-Paiporta.	Muchamiel-Alginet.
Silla-Bañeres.	Bañeres-Alginet.	20 noviembre	Villena-Español.
Paiporta-Denia.	Denia-Silla.	Algemesi-Villena.	8 enero
Aceros-SEGORBE.	SEGORBE-Paiporta.	Olimpic-Alacuás.	20 mayo
Valencia-Puzol.	Puzol-Aceros.	Bañeres-CASTELLON.	Villena-Denia.
Villena-Sueca.	Sueca-Sueca.	SEGORBE-Bañeres.	Puzol-Olimpic.
9 octubre	26 febrero	Valencia-Español.	Sueca-Algemesi.
Cuart de Poblet-Villena.	Cuart de Poblet-Villena.	Paiporta-Silla.	Valencia-Alacuás.
CASTELLON-Motilla.	CASTELLON-Motilla.	Alginet-Enguera.	Aceros-CASTELLON.
Alacuás-Enguera.	Alacuás-Enguera.	Español-Muchamiel.	Paiporta-Cuart de Poblet.
Algemesi-Muchamiel.	Algemesi-Muchamiel.	15 enero	Silla-Motilla.
Olimpic-Español.	Olimpic-Español.	Denia-SEGORBE.	Alginet-Enguera.
Bañeres-Alginet.	Bañeres-Alginet.	Bañeres-Puzol.	Español-Muchamiel.
Denia-Silla.	Denia-Silla.	Olimpic-Sueca.	La publicación de este calendario lo es sin perjuicio de las eventuales variaciones que pudieran introducirse en el mismo como consecuencia de lo dispuesto en la circular número 38 de la temporada 81/82 y en la número 3 de la temporada 82/83.
SEGORBE-Paiporta.	SEGORBE-Paiporta.	Algemesi-Valencia.	
Puzol-Aceros.	Puzol-Aceros.	Alacuás-Aceros.	
Sueca-Valencia.	Sueca-Valencia.	CASTELLON-Paiporta.	
16 octubre	4 marzo	Cuart de Poblet-Silla.	
Cuart de Poblet-CASTELLON.	Cuart de Poblet-CASTELLON.	Enguera-Español.	
Motilla-Alacuás.	Motilla-Alacuás.	Muchamiel-Villena.	
Enguera-Algemesi.	Enguera-Algemesi.		
Muchamiel-Olimpic.	Muchamiel-Olimpic.		
Español-Bañeres.	Español-Bañeres.		
Alginet-Denia.	Alginet-Denia.		

C. D. CASTELLON

Asambleas general ordinaria y extraordinaria

Se convoca a los señores representantes y socios que les corresponda de acuerdo con el art. 86 de los Reglamentos de la R.F.E.F. a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará en los locales de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación el próximo día 26 de Agosto a las 18.30 horas en primera convocatoria, a las 18.45 horas en segunda y a las 19 horas en tercera convocatoria, en la que se tratarán los siguientes asuntos:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura de la memoria de actividades.
- 2.º Rendición de cuentas, liquidación del presupuesto y balance del ejercicio 1982/83, para su aprobación, si procede.
- 3.º Presupuesto ejercicio 83/84.
- 4.º Proyectos y propuestas de la directiva.
- 5.º Proposiciones de los socios que hubieren sido presentadas de acuerdo con lo especificado en el art. 80 del Reg de la R.F.E.F.
- 6.º Ruegos y preguntas.

Igualmente, se les convoca a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará inmediatamente finalizada la anterior Asamblea General Ordinaria, para tratar los siguientes asuntos:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Autorización para la convocatoria de elecciones de Presidente y Junta Directiva.
- 2.º Constitución de la Junta y Mesa Electorales.

Castellón, 11 de Agosto de 1983

La Junta Directiva

Quinielas

Primer boleto de la temporada 83-84

Ya se conocen los partidos que compondrán el primer boleto de la temporada de quinielas de la próxima campaña futbolística, que dará comienzo el próximo 4 de septiembre.

Los boletos ofrecen una novedad respecto a los utilizados la anterior temporada y es que las columnas impares resaltan sobre fondo rojo para que la visualización del impreso sea más clara.

Los partidos que compondrán el boleto de la primera jornada son los siguientes:

- 1 Real Madrid-Real Betis.
- 2 Real Valladolid-Málaga.
- 3 Sporting Gijón-Valencia.
- 4 Real Murcia-Real Sociedad.
- 5 Athletic Bilbao-Cádiz.
- 6 Real Mallorca-Real Zaragoza.

- 7 Atlético Osasuna-Salamanca.
- 8 Sevilla-Barcelona.
- 9 Real Español-Atlético Madrid.
- 10 Granada-Cartagena.
- 11 Elche-Hércules.
- 12 Algeciras-Rayos Vallecano.
- 13 CASTELLON-Real Oviedo.
- 14 Recreativo Huelva-Las Palmas.

PESCA

CONCURSO SOCIAL PEÑA «EL LLOBARRO»

Hoy sábado se celebrará un concurso social de pesca organizado por la Peña «El Llobarro» en la playa del Pinar, éste será nocturno, comenzando a las 21 horas y dándose por finalizado a las 8 horas del día siguiente.

Se ruega a todos los participantes, estén provistos

al inscribirse en el concurso, de la Licencia Federativa y Licencia de la Comandancia de Marina.

Escrito todo esto, esperemos que la mar, el buen tiempo y la suerte, nos faciliten a conseguir una exuberante pesca, ¡suerte!

R. Vertedor

ATLETISMO: CAMPEONATOS DEL MUNDO

José Marín, subcampeón del mundo y medalla de plata en 50 kilómetros marcha

Ronald Weigel, de la RDA, ha ganado la medalla de oro en la prueba de 50 kilómetros marcha en los Campeonatos del Mundo de Atletismo. El español José Marín ha sido plata, y el soviético Sergei Iung bronce.

M.^a José Martínez, a cuartos de final 100 m. vallas

La atleta española María José Martínez se ha calificado para los cuartos de final de los 100 metros, vallas, femenino, que se disputarán esta tarde en los Campeonatos del Mundo de Atletismo.

María José Martínez quedó sexta en la cuarta serie, por lo que no entró entre los puestos que calificaban, pero su tiempo, de 13 s. 78/100, le sirvió para conseguirlo.

Heras, a cuartos de final 200 metros

El atleta español, Angel Heras se ha calificado para los cuartos de final de los 200 metros, de los Campeonatos del Mundo, que se disputarán esta tarde. Heras ocupó el cuarto puesto en la cuarta serie —se clasificaban sólo tres—, pero el tiempo registrado, 21 s. 29/100, le sirvió para estar entre los ocho que pasaron a los cuartos de final.

González y Abascal a semifinales 1.500

Los españoles José Manuel Abascal y José Luis González se han clasificado para las semifinales de 1.500 metros en los campeonatos del Mundo de Atletismo.

José Manuel Abascal fue segundo en su serie, la más rápida, con 3.38.06. José Luis González fue octavo en la suya, con 3.41.29. Este es el octavo tiempo de los repescados, que han sido nueve, ya que el sexto de la segunda serie, el danés Niels Hjorth, hizo la misma marca que el toledano.

Marín, un marchador de vida espartana

El marchador catalán José Marín, 33 años, con su segundo puesto en los 50 kilómetros, ha puesto de momento una gran gota de agua en el panorama desértico de medallas que aplanaba sobre el atletismo español.

Es, realmente, el primero de los atletas hispanos que ha hecho lo que se esperaba de él. Una vez más salva nuestro atletismo de la mediocridad a nivel internacional. Con su medalla ha confirmado su entrada en ese club escogido de estrellas mundiales de Atletismo, a pesar de que su especialidad es poco vistosa y todavía no es reconocida en su valor, como lo es, por ejemplo, la maratón.

La marcha es una especialidad muy sacrificada. Para que Marín haya conseguido sus éxitos anteriores de campeón de Europa de 20 kms., subcampeón en 50, y su mayor conquista, la de ayer, ha tenido que vivir espartanamente. Una vida de asceta. Levantándose cada mañana a las seis para hacer su primer entrenamiento de 20 kms. a las ocho desayuna y se dirige al trabajo, come, y a las cinco de la tarde comienza su segundo entrenamiento de 20 ó 30 kms. Llega a casa, cena, y a eso de las diez de la noche se acuesta.

No tiene ningún vicio, no ve la televisión, su vida está dedicada enteramente a la marcha. Casado, en numerosas ocasiones ha elogiado la gran paciencia de su mujer, y el apoyo que ésta le da.

Los lanzamientos, lo más flojo del mundial

Los lanzamientos, en los que, como viene siendo norma habitual, los españoles no llevan ningún participante a pruebas de alto nivel por baja calidad de nuestros especialistas, están siendo, con mucha diferencia, las pruebas de menos nivel de estos campeonatos.

La diferencia entre los registros obtenidos en Helsinki, en peso, martillo, jabalina y disco, distan mucho de los récords que se han batido esta temporada. Estos bajos resultados ratifican las sospechas de que los lanzadores se dopan con anabolizantes durante la temporada invernal de entrenamientos, para en la primavera dejar de doparse dos meses antes de las competiciones y no dar positivo en los controles.

Así se explica que los récords se batan en los meses de mayo y junio, pues todavía poseen la fuerza que les han dado los anabolizantes invernales.

A los socialistas les sentó muy mal que el norteamericano Petranoff, con 99,72 metros, batiera en tres el récord del mundo del húngaro Paraggi. Hoy ha lanzado 14 metros menos. Con esa diferencia de metros, es imposible no sospechar que los lanzadores se dopan.

Jenaro Iritia

ADZANETA

VIII Trofeo Barnés

Mañana, el titular y el Almazora lo disputarán

Mañana a las seis de la tarde, el campo «El Porrejat» de Adzaneta será escenario del VIII Trofeo «Barnés», que disputarán el titular Ath. Adzaneta y el C. D. Almazora. Este partido ha despertado mucha expectación, tanto en Adzaneta y comarca como en Almazora, que por cierto por ser el primer partido que disputará el Almazora, serán muchos los seguidores que se desplazarán a la bella población de Adzaneta.

Ayer tarde, mantuvimos una conversación, con el presidente del Almazora Agustín Poyatos y nos dijo, que para jugar este importante trofeo, se desplazará toda la plantilla que es de veintiséis jugadores, ya que el mister Villapum, quiere verles en acción a todos y así de esta manera, seleccionar a los hombres que va a contar para la próxima temporada.

Los jugadores que se desplazarán son: Monfort y Martínez (Porteros), Brevá, Redó, Langa, Pons, Martínez, Hugo Alberto, Franch, Gimeno (defensas), Castell, Falcó, Flores, Miquel, Sánchez y Agut (centrocampistas), Antolí, Serra, Palatsí y Miquel (delanteros) así como los juveniles, Sancho, Serra, Palatsí y Miquel. También se tiene previsto que jueguen los jugadores Alberto Llao (portero) que procede del Europa, Navarrete, delantero centro y Ubeda extremo izquierdo.

Por lo que respecta al Ath. Adzaneta, nos dijo su entrenador Enrique Llopis, que presentará a su equipo de gala y que está dispuesto a dar batalla al potente equipo almazorense.

Al partido asistirán las primeras autoridades con la reina y corte de honor, banda de música y se hará entrega de trofeos a varios jugadores locales.

E. Moneris

Presentación en el Madrigal

VILLARREAL Y WIENNER EMPATARON A UN GOL

El Villarreal y el Wiener Sport Club empataron a un gol en partido de presentación del equipo amarillo ante su afición en encuentro jugado en el campo del Madrigal.

Alineaciones

VILLARREAL: Edu, Falomir, Llopis, Molés, Paquito, Boixader, Marco, Goterris, Canós y Mareñá. En el segundo tiempo jugaron Rubio, Rafa, Mezquita, Pardo, Peralta, Pastor, Martín, Grande, Víctor.

WIENNER SPORT CLUB: List, Guesehy, Werner, Rassetseder, A. Novak, Schmitzer, Olbritch, Sigl, Dallos, Handle, M. Novak. En la segunda parte hubo varios cambios.

Goles

1-0: 29 minutos de la segunda parte. Sensacional jugada de Víctor por la derecha con pase a Pardo, que ante la salida de meta List marca un bonito gol.

1-1: 44 minutos de la segunda parte. Pase de Gustchic a Dallos que se encuentra en fuera de juego, dispara con la izquierda y establece el empate.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Nicolau Martínez que tuvo una irregular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Edu, del Villarreal y a Schmitzar y roja a Klammer, que había salido en el segundo tiempo, por protestarle, sanción que el público consideró muy rigurosa.

Comentario

El encuentro ha sido bastante disputado por ambos equipos, con jugadores de gran calidad, especialmente en el Villarreal del segundo tiempo, donde brilló con luz propia su reciente incorporado: Víctor. A pesar de tener en frente a un conjunto de primera división, el Villarreal le plantó cara en todo instante, a pesar de los intentos del Wiener por conseguir el triunfo. El resultado cabe considerarlo justo. La táctica empleada por Pesudo le ha permitido al contraataque conseguir un buen resultado para el Villarreal, que pudo ser una victoria, ya que el V₂ Wiener se encontró con el tanto del empate en el último minuto.

Ximo Alcón

HIPICA

Exito de los jinetes castellanenses en Gijón

Ayer viernes, se celebró en el Club Hípico Astur de Gijón, la prueba de contacto correspondiente al XV Campeonato de España de obstáculos en la categoría infantil.

La participación ha sido de cincuenta y dos jinetes, pertenecientes a doce clubs. De estos, cuatro pertenecen a la Sociedad Hípica Castellón. Esta primera prueba ha sido bastante aceptable para el campeonato. Los castellanenses Diego Torrent, Alfredo Dolz y Jesús Martínez, han tenido un solo derribo en cada uno de sus recorridos, por tal motivo se clasificaron entre los siete primeros.

Jesús Dolz

Presidente de la UEFA

Artemio Franchi murió el jueves en un accidente de circulación

Artemio Franchi, presidente de la UEFA y vicepresidente de la FIFA, falleció anoche en un accidente de automóvil ocurrido en la cercanías de Siena. La policía italiana ha silenciado la noticia hasta la noche de hoy.

La policía de tráfico ha comunicado que la muerte de Artemio Franchi ocurrió sobre las 17.30 GMT, en la carretera provincial de Taverna de Arbia a Asciano, en las cercanías de Siena.

El vehículo «Fiat 132» en el que viajaba el presidente de la UEFA chocó contra un autobús, sin que se sepan, hasta el momento, las causas del choque.

Artemio Franchi había nacido en Florencia el 8 de enero de 1922. Era licenciado en jurisprudencia, vicepresidente de la FIFA, presidente de la UEFA, presidente honorario de la federación italiana y administrador delegado de una sociedad petrolífera.

Estaba en posesión de la medalla de gran oficial al mérito de la República Italiana.

MARCA

LA INFORMACION DEPORTIVA,
EN SU KIOSKO CADA MAÑANA,
PUNTUAL, MAS QUE NUNCA.

**CAMPO JAVIER MARQUINA
(GRAO)**

Mañana Domingo

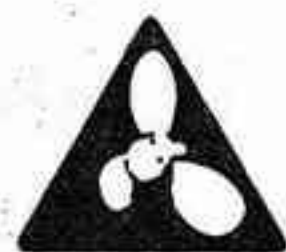
A las 7 de la tarde

INTERESANTE PARTIDO AMISTOSO

VILLARREAL C.F.
(Primer equipo)

C.F. SAN PEDRO
Socios media entrada. Precios populares

Satra
division náutica
Tel. 21 08 66 · Télex 65.630 · STRA
Avda. Valencia, Km. 62,8 · Castellón



Reductores-Inversores
Líneas de ejes

Hélices de paso regulable
Licencia
Scandinavian Propellers as
Dinamarca

OSAKA - JAPON
Motores Diesel
Marinos e Industriales

XI TROFEO CASTELLON DE PESCA DEL ATUN

Los pescadores dicen haber visto doscientos túnidos

LA EMBARCACION «PIRAÑA» CAPTURO UN MARRAJO DE 19 KILOS

Continúa la tónica de esperanza en cuanto a la captura de algún túnido en las aguas del Club Náutico de Castellón aunque una vez más «el marrajo» sigue picando y es la pieza de pesaje. En la jornada de ayer la embarcación «Piraña» consiguió uno de 19 kilos, lo que le supone igual puntuación en la clasificación.

Los tres primeros puestos

Los dos ya conocidos en jornadas anteriores amén de la de ayer configuran la tabla.

1.- Embarcación «Pilotina 32», tripulada por Ricardo Martínez y Salvador Morell de Oliva con un marrajo de 43 kilos, 43 puntos.

2.- Embarcación «Alguer», tripulada por Emilio Fernández y

José María Albert. Capturaron un marrajo de 19 kilos e idéntica puntuación.

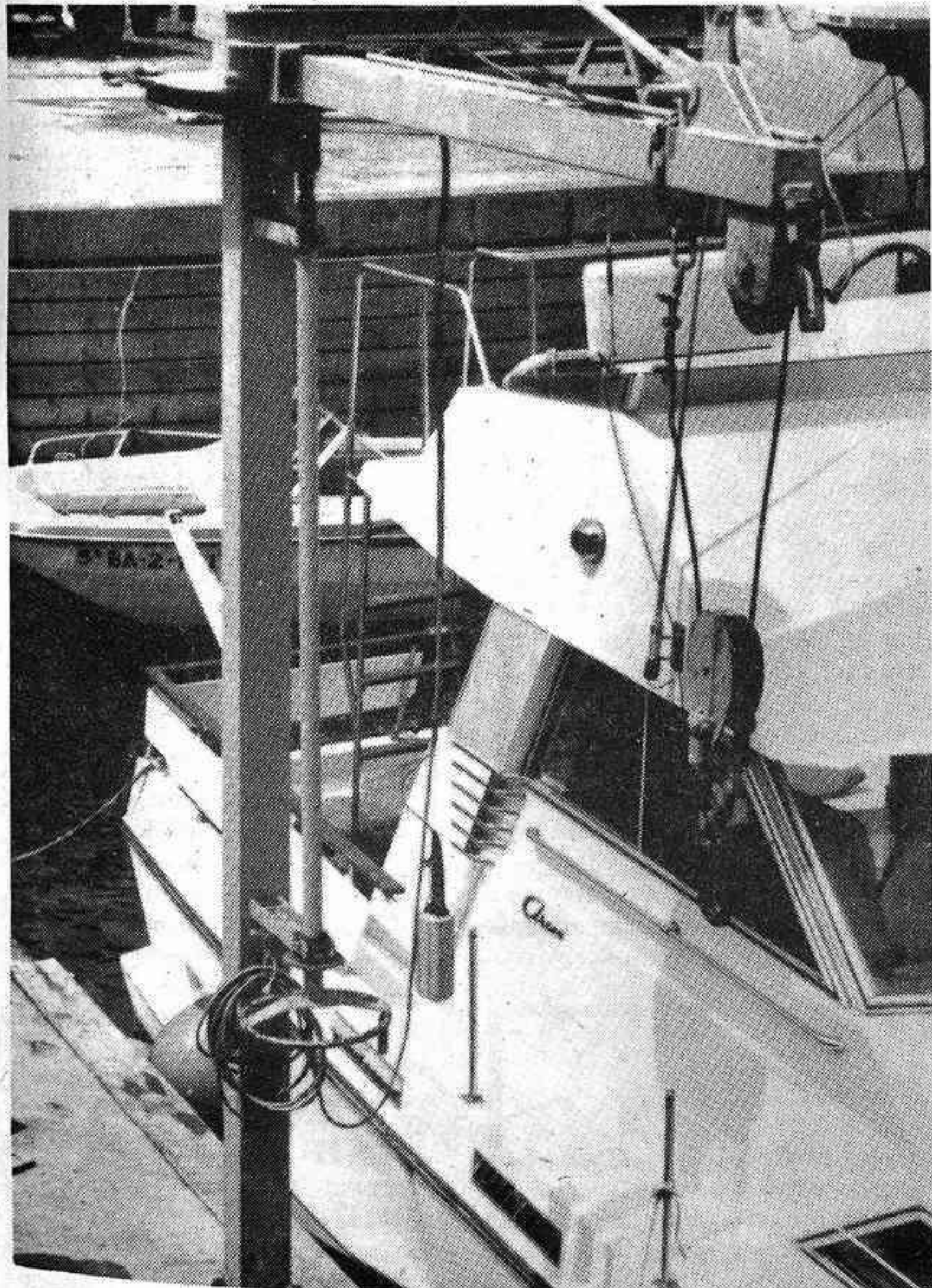
3.- Embarcación «Piraña» con marrajo de 19 kilos y 19 puntos. La tripulación está compuesta por Pepe Blasco Martínez, Modesto Fabra Falomir y Pepe Martínez Agost.

«Hemos visto unos doscientos atunes» (Pepe Martínez)

Los componentes del equipo «Piraña» y en su nombre Pepe Martínez, hablaban de la jornada de ayer.

—Hemos visto unos doscientos atunes de 40 ó 50 kilos aproximadamente.

—¿Ninguno llegó a morder el anzuelo?



—No hubo suerte amén del marrajo que pudimos capturar en la jornada.

—¿Mucho tiempo en la lucha?

—No mucho, entre media hora y tres cuartos. Hacia las dos menos cuarto de la tarde fue cuando picó y esa es la pieza conseguida. Hay que indicar que el marrajo y la tintorera dejan descansar mucho y es fácil pescarlo.

—¿Apenas nada un marrajo?

—Efectivamente es muy poco para una jornada pero también se han conseguido caballas grandes aunque eso no puntúa para el trofeo.

—Optimistas hasta el último día?

—Hombre espero que al igual que han entrado los atunes de 40 kilos, se animen los más grandes y podamos conseguir la pieza que sin duda animaría el XI Trofeo Castellón de Pesca del Atún dentro de la Semana de Pesca de Altura.

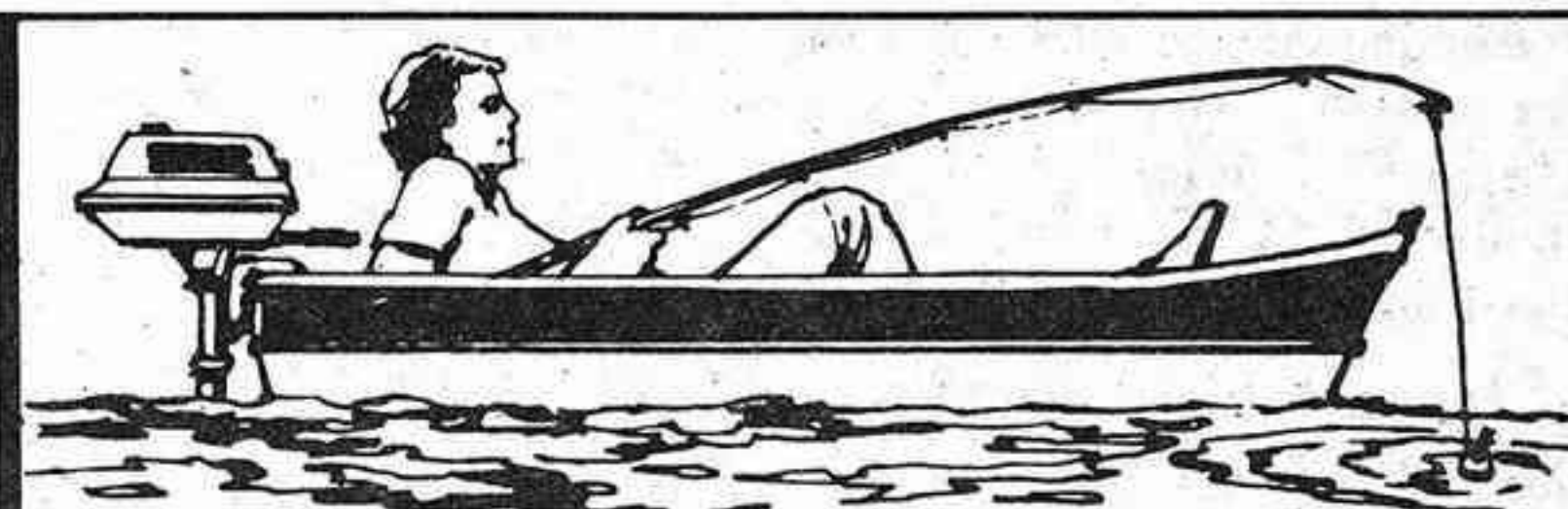
—¿No será que falla el pescador?

—Creo que el problema estriba en las fechas, agosto no es el mes más propicio para las capturas. Puede que el mes de mayo sea la fecha idónea para conseguirlos. Habrá que pensar en cambiar el programa y sus fechas.

—¿El mar tranquilo?

—Está estupendo y podemos pescar con seguridad de buen tiempo aunque, repito, faltan las capturas del rey del torneo.

Pepe Chiva



Invierta en nuestra experiencia.

Quando elija su fuera borda, opte por Evinrude. Y prepárese para navegar con más ventajas.

La ventaja de poder elegir entre 24 modelos para hallar el más adecuado a su embarcación.

La ventaja de disponer de los últimos perfeccionamientos técnicos, cuidadosamente desarrollados para contribuir a la maniobrabilidad, al bajo consumo y a la sofisticación de cada motor.

Y la ventaja de realizar una auténtica inversión, a un precio justo y con la inestimable garantía de un servicio post-venta impecable.

Quando usted elija Evinrude, sabrá que ha invertido en el mejor de los fuera bordas.

AGENTE EXCLUSIVO PARA CASTELLON



náutica alcarria

Exposición y venta:

Av. del Puerto, 21

GRAO-CASTELLON

Tel. 23 15 91

EVINRUDE
PRIMERO EN FUERA BORDAS

GUASCOR
MOTORES MARINOS DIESEL
Distribuidor exclusivo para Castellón y Provincia
Satra
division náutica
Avda. Valencia, Km. 62,8 · Castellón Tel. 21 08 66 · Télex 65.630 · STRA

La Asamblea de la HOAC debate sus criterios de actuación

La VI Asamblea de la HOAC, que se está celebrando en Madrid, ha debatido los criterios de actuación política y eclesial que han de adoptar sus afiliados, en los momentos actuales que está viviendo el país.

La discusión y estudio lo realizan los 33 grupos de trabajo en que se han dividido los asistentes a la asamblea para reflexionar sobre el proyecto global de formación de la HOAC, finalidad principal de esta VI Asamblea, que proclama una vez más el total compromiso de sus afiliados, como obreros y católicos, en sus puestos de trabajo respectivos.

Los obispos de Albacete, Víctor Oliver; de Huesca, Javier Osés; Felipe Fernández, de Avila, y Antonio Montero, de Badajoz, participan también en estos grupos de estudios y reflexión.

Ayer tarde, en la reunión general, se estructuraron las conclusiones de los diversos grupos para su presentación, discusión y posterior aprobación en la asamblea plenaria, que se celebrará hoy.

Nueva campaña contra vertidos atómicos

El partido nacionalista «Esquerda Galega» ha convocado a todas las fuerzas políticas, sindicales y ecológicas de Galicia, para una nueva cruzada antivertidos radiactivos, que lleve la protesta a Bélgica y Suiza.

«Las repetidas agresiones, a pesar de las protestas del pueblo gallego —dicen en su llamamiento— ponen de manifiesto la necesidad de actuar con mayor contundencia para impedir que se produzcan más vertidos en el mar».

La reacción del grupo nacionalista se produce después de conocerse que tanto Bélgica como Suiza verterán desechos radiactivos en la fosa atlántica —situada a 380 millas de las costas gallegas— en los primeros días de septiembre.

«Esquerda Galega» propone que tanto el Parlamento gallego como el Gobierno autonómico se dirijan colectivamente al Gobierno español exigiendo la prohibición total de vertidos atómicos en el mar.

Nuevo despliegue policial en la Ciudad Condal

ETA (P-M) DA DETALLES SOBRE TRES BOMBAS EN BARCELONA

ETA político-militar ha ratificado hoy la existencia de tres bombas en Barcelona, que no han sido hasta el momento localizadas por la policía y —en un comunicado remitido ayer tarde a distintos medios informativos vascos— aporta nuevos detalles sobre la situación de los explosivos.

El artefacto colocado en la zona militar de Prat de Llobregat está, según los poli-milis, enterrado en la arena, justo debajo de un pequeño embarcadero o dique de cemento, junto al cuarto pilote, a una distancia de quince metros.

Respecto al explosivo de Montjuic, los poli-milis dicen: «para llegar a donde está la bomba, se bordea el campo de tiro con arco, a unos cinco metros a pie, se llega a unas escaleras de piedra. A la derecha, y bajando por ellas, se entra en un pinar y, en un círculo de unos 100 metros a la izquierda, junto a un pico y tapado con hojas secas, se encuentra el artefacto».

El tercer explosivo sin localizar se encuentra enfrente de unos laboratorios farmacéuticos situados en la calle Girona, junto a unos edificios altos. Cruzando la calle, hay una cuesta de tierra que da a un descampado. Siguiendo en

línea recta desde los laboratorios y tomando esa cuesta, se llega a la valla que separa la zona militar. De nuevo, en línea recta, a unos 20 metros, está la bomba enterrada.

En el mismo comunicado, ETA P-M no descarta la posibilidad de que la policía haya ocultado el hallazgo de estos explosivos para «enturbiar el desarrollo de esta campaña armada y recuerda que el plan «ZEN», en su apartado de «contrainformación», «Pág. 52 tomo primero, apunta la posibilidad de acciones en medio de comunicación mediante difusión de noticias falsas, o el empleo de una semántica que no favorezca a los grupos terroristas».

Despliegue policial

Un nuevo despliegue policial fue montado ayer tarde en la Ciudad Condal para tratar de encontrar dos de las supuestas bombas colocadas por ETA pm, tras los nuevos datos aportados a medios de comunicación vascos.

Del tercero de los supuestos explosivos, colocado en la zona militar del aeropuerto de El Prat, se ocupa la 411 comandancia de la Guardia Civil, con una brigada de desactivación de explosivos.

«Por el momento, las zonas están siendo rastreadas de nuevo, sin que haya aparecido aún ninguno de los explosivos».

Bombas en la isla de Santa Clara

Una voz anónima que afirmó que hablaba en nombre de ETA-político militar anunció ayer la colocación de ocho bombas de gran potencia en la isla de Santa Clara, en la bahía de la Concha de San Sebastián.

La isla de Santa Clara está situada en el centro de la bahía de la Concha de San Sebastián. Es utilizada por los bañistas para tomar el sol y no hay programado ningún acto de las fiestas donostiaras en ella.

Desmentido de ETA

ETA P.M. ha manifestado, en un comunicado remitido a distintos medios informativos vascos, haber realizado ninguna llamada en la que se anunciará la colocación de ocho artefactos explosivos en la isla de Santa Clara.

Los poli-milis, en un comunicado en el que aportan más datos sobre los lugares donde han colocado bombas en Barcelona, califican esta campaña contra la isla de «Absurda» e «intoxicadora».

Según los expertos

LA CAMPAÑA DE VERANO DE ETA (m) NO SERA DURA

La banca, los efectivos policiales y sus entornos y algunos aspectos de defensa ecológica serán los objetivos de una campaña de verano de ETA que, según los expertos en estos temas, no se presenta particularmente dura.

Se aventura ya que ETA no atacará a los miembros del partido gubernamental ni de la oposición en cuanto tales.

Por el contrario, los miembros del Gobierno o los responsables del aparato estatal son considerados como objetivo de sus actuaciones, aunque sean socialistas, en tanto en cuanto forman parte de ese aparato de Estado que ellos combaten.

ETA (m), en contra de los que aseguraron diversos medios de información, no ha celebrado ninguna asamblea y los análisis se han debatido por los procedimientos habituales de la organización, aseguran las mismas fuentes.

Se niega rotundamente cualquier tipo de polarización de ten-

dencias en torno a las personas de «Antxon» y «Txomin», aunque se reconoce que hay posiciones contrapuestas en las que se ha llegado a conclusiones finales que todos aceptan.

En este sentido, se apunta que los ataques de ETA no van a centrarse en acciones terroristas desestabilizadoras, sino en la dinámica violenta habitual.

Situación interna

En cuanto a la banca, las citadas fuentes han señalado que no parece previsible que atenten contra las personas por las dificultades técnicas que entrañan y por la valoración negativa que han obtenido cuando se han producido víctimas humanas, y seguirán en sus ataques a los medios materiales.

En cuanto a la situación interna de ETA (p-m) en sus dos ramas, de apoyo a la alternativa KAS (militar), y de la VIII Asamblea, se presenta totalmente distintas».

A medio plazo, ambas organiza-

ciones parecen destinadas a desaparecer, según las mismas fuentes.

Entre los milikis han avanzado considerablemente los que propugnan la integración en ETA militar y el proceso de fusión podría concluir dentro de poco.

No se descarta que esta rama de los polimilis realice alguna acción terrorista antes de su fusión con los milis.

Ha trascendido que atraviesan serias dificultades económicas y, aunque sus últimas acciones (colocación de bombas en Barcelona, ataque con lanzagranadas al Gobierno Civil de Bilbao y anuncio de bombas en la isla de Santa Clara, en San Sebastián) les ha hecho recuperar algún prestigio entre sus militantes, algunas filtraciones indican que podrían disolverse si siguen sin apoyos de partidos y si se soluciona satisfactoriamente el tema de los presos.

El Rey presidirá el séptimo congreso mundial de economistas

El Rey don Juan Carlos será presidente de honor del séptimo congreso mundial de economistas, que reunirá en Madrid, del 5 al 9 de septiembre, a dos mil economistas de todo el mundo.

La reunión, cuyo vicepresidente de honor será el presidente de Gobierno, Felipe González, servirá para que intercambien sus investigaciones y experiencias sobre la economía mundial expertos como los nobel Samuelson y Klein, los economistas Lewis, Modigliani, Intriligator, Pasinetti, Donghes, o los españoles Fuentes Quintana, Rojo, Tamames, Fanjul y Serra Ramoneda.

El lema de la reunión será «cambio estructural, interdependencia económica y desarrollo mundial».

Jaime de Mora dona un cuadro del Greco a Andalucía

El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escudero, ha aceptado la donación de un cuadro del Greco que Jaime de Mora y Aragón había ofrecido días pasados al Gobierno andaluz.

El consejero de Cultura de la Junta de Andalucía, Rafael Román, ha comunicado el agradecimiento de la institución a Jaime de Mora y le ha asegurado que el Gobierno de la comunidad autónoma velará porque la pintura no salga de Andalucía. Esta es, precisamente, la única condición que el donante ha puesto para entregar el cuadro del Greco.

La pintura, que se encuentra en el Gobierno Civil de Málaga, es un retrato de Fray Hortensio Félix de Paravichino, tiene unas dimensiones de 0,80 por 0,65, y data de principios del siglo XVIII. La autoría del Greco ha sido garantizada por Cossío, Camón Aznar y otros expertos.

Jaime de Mora había donado el retrato a Málaga en el mes de junio pero, según ha manifestado a Efe, «hasta el momento no se han dignado a mandarme ni una carta de agradecimiento o de aceptación de la pintura. Por eso —ha declarado Jaime de Mora— he decidido ponerlo en manos de la Junta de Andalucía».

Normalidad en la cárcel modelo

Tras los incidentes de anoche en la cárcel modelo, en los que resultaron heridos por arma blanca cinco internos, la situación ayer era de normalidad, ha dicho a Efe el director en funciones del centro, Juan Manuel Ruiz García. Explicó Ruiz García que la causa de las agresiones fueron problemas de deudas de dinero entre reclusos y que dichos incidentes se desencadenan en el momento menos pensado.

Tras la vuelta al centro carcelario del interno José Luis Molina Cañete, continúan ingresados en el hospital clínico de Barcelona cuatro reclusos heridos de gravedad.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D^a. M^a. DOLORES GARCIA SANCHEZ

Catedrática de Lengua y Literatura

Que falleció el día de ayer

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

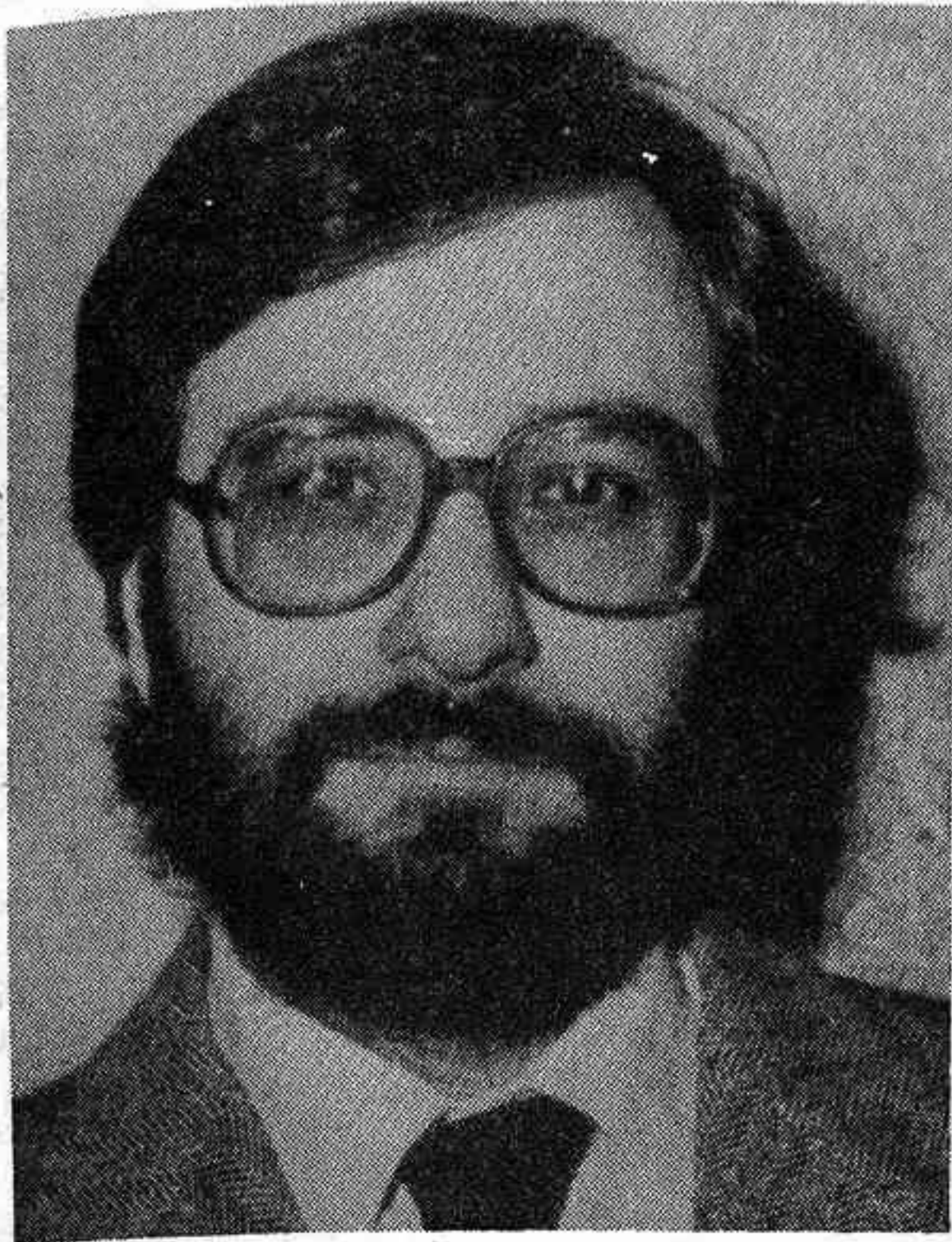
R. I. P.

Sus compañeros del Instituto Honorio García de Vall de Uxó. La capilla ardiente está instalada en el Instituto Viejo. La Misa de cuerpo presente tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de Lourdes, esta tarde a las SEIS.

Vall de Uxó 13 de agosto de 1983



EL GOBIERNO ABRIRÁ EL DEBATE SOBRE LA OTAN EN OTOÑO



Narciso Serra, ministro de Defensa



Eduardo Sotillos, portavoz del Gobierno

El Gobierno tiene previsto iniciar en septiembre un debate sobre España y la OTAN con un seminario sobre la alianza organizado por el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, según ha sabido Efe de fuentes gubernamentales.

Aunque fuentes del Gobierno mantienen absoluta reserva sobre los participantes en el seminario y su procedimiento y contenido, Eduardo Sotillos manifestó que la postura del Gabinete es tratar el tema objetivamente, con profusión de datos y sin pronunciamientos previos que incidan en una decisión expresada en referéndum.

A la vuelta de sus vacaciones, la última semana de este mes, Sotillos elaborará el temario y la lista de participantes en la reunión prevista sobre la OTAN.

Por su parte, una comisión interministerial ha concluido un primer borrador en el que se analizan las diversas opciones que se le presentan a España para preservar su seguridad.

Los técnicos se limitan a señalar, con documentación abundante, las ventajas, inconvenientes y consecuencias de cada una de ellas, remitiendo la decisión política al Gobierno.

Septiembre será un mes decisivo para la política de seguridad española, tanto en la vertiente nacional como internacional.

El Ministerio de Defensa

redefinirá, en ese mes, la nueva política del Departamento e iniciará el traslado a la sede de Castellana, donde se centralizarán los servicios y se dispondrá de una infraestructura adecuada.

Viajes de Serra

Narciso Serra tiene programados para otoño una serie de viajes a Francia, Alemania e Italia, a fin de concretar la colaboración bilateral militar con varios países de la Alianza Atlántica, al margen de la integración o no definitiva de España en la OTAN.

También en septiembre, el ministro de Defensa remitirá, previa aprobación en Consejo de Ministros, un paquete de proyectos de ley al Congreso de los Diputados.

Serra, pese a tener ultimados más de cinco proyectos de ley, no ha querido remitirlos al Parlamento antes de la ley de servicio militar, ya que adquirió el compromiso de que fuera este anteproyecto el primero que su equipo concluiría.

Defensa envió el texto al Consejo de Ministros hace casi un mes, pero al considerarse que debía tramitarse junto con el de objeción de conciencia y como este tuvo dificultades y fue remitido para «reajustes» al Ministerio de Justicia, la iniciativa de Narciso Serra permanece congelada.

El programa legislativo para 1983 del Ministerio de Defensa

comprende, por orden de prioridad, las siguientes leyes:

Ley orgánica del Servicio Militar; Ley Orgánica Código Penal Militar; Ley Orgánica del Régimen Disciplinario de las Fuerzas Armadas; Ley de Retribuciones del Personal Militar y Asimilado; Ley de Plantillas del Ejército de Tierra; Ley de Escalas Especial de Oficiales y Básica de Suboficiales del Ejército del Aire; Ley de Actuación de la Junta Central de Acuartelamientos.

Asimismo, la ley por la que se determinan las especialidades de la escala de jefes y oficiales especialistas del Ejército de Tierra; y la ley por la que se reorganiza la escala auxiliar de Sanidad del Ejército del Aire.

No obstante este ambicioso programa legislativo, el Ministerio de Defensa tendrá que someterse a las prioridades que establezca el Gobierno a lo largo de la legislatura, ya que los proyectos de ley acumulados en los distintos departamentos rebasan la cifra de doscientos y el ejecutivo piensa reducir a cincuenta el total de proyectos de ley que se tramiten en los próximos meses.

El ministro Serra tiene previsto la promulgación de unos decretos sobre desarrollo del Ministerio de Defensa, aprobación de reales ordenanzas para los Ejércitos e iniciar un debate público sobre el polígono de tiro de «Cabañeros».

El impuesto religioso se pagará con declaración de la renta

El impuesto religioso podrá pagarse en España con la declaración de la renta, según los criterios expresados por el director general de lo Contencioso del Estado, José Gómez Degano.

En la ponencia sobre «Financiación de las comunidades religiosas» que el director general presentó en los encuentros Estado, partidos políticos y confesiones religiosas de la Escuela Asturiana de Estudios Hispánicos, se afirmaba que el actual sistema de dotaciones que en la actualidad se aplica a la Iglesia católica podría sustituirse por un impuesto añadido a la declaración de la renta.

Este impuesto se aplicaría a partir del tercer ejercicio de la actual legislatura y no agravará la cotización del contribuyente ya que su cuantía se descontará de lo declarado.

En los impresos de la declaración de la renta habrá unas casillas específicas en las que el contribuyente podrá hacer constar la confesión religiosa o la organización social a la que desea que se dedique su aportación.

La ponencia concluye subrayando que esta forma de financiación tendrá carácter transitorio hasta que no se logre la autofinanciación anunciada por la Iglesia católica y se dé paso a otros procedimientos de colaboración económica.

Juez especial para el seguimiento del contrabando

Antes del próximo 20 de septiembre será nombrado un juez especial para el seguimiento de las causas originadas por las detenciones de presuntos contrabandistas en la zona sur de Pontevedra, según pudo saber «Efe» de fuentes judiciales.

Tanto el gobernador civil de la provincia, Virginio Fuentes, como el diputado socialista José Vázquez Fouz, están realizando gestiones en este sentido ante el ministro de Justicia.

El nombramiento podría recaer en el actual juez de Cambados, José Luis Seoane, quien a partir de septiembre será ascendido a magistrado, y se pretende continúe en el cargo con el status de juez especial, aunque respetándosele la categoría de magistrado.

Desde que se iniciaron las investigaciones sobre el contrabando en esta zona, fue precisamente el juez de Cambados el que dictaminó las causas judiciales contra los presuntos contrabandistas detenidos, 30 de los cuales han pasado a disposición judicial, de un total de 70 personas detenidas.

Sánchez Albornoz, a Avila

El historiador Claudio Sánchez Albornoz abandonó a mediodía de ayer el hospital Clínico de Madrid para trasladarse a Avila, donde pasará un mes de vacaciones en compañía de sus hijas Mari Cruz y Conchita y otros familiares.

Con traje y sombrero gris, Sánchez Albornoz, que se encontraba en el hospital desde su llegada a España, el pasado día 29, salió en una silla de ruedas, acompañado de su nieto Claudio y una de sus hijas.

Luego, por su propio pie, y ayudado por su nieto, don Claudio entró en un coche de la familia que le esperaba y rápidamente salieron hacia Avila.

«En Asturias habrá más paro que en Sagunto»

Con la reconversión industrial de Ensidesa, que es inevitable, quedarán en paro más personas que en Sagunto, según ha manifestado el presidente de Ensidesa, José María Lucía Lucía.

El presidente de Ensidesa hizo esta afirmación durante el encuentro de los responsables de las industrias del acero y la energía, en el marco de la Feria de Muestras de Asturias.

Considera también Lucía Lucía que 5.656 personas quedarán sin trabajo en Ensidesa en un plazo que durará desde ahora hasta el año 1988.

Esta decisión —explicó Lucía Lucía— hará a Ensidesa rentable. «Si no se realiza la reconversión se pondrían en peligro los dieciséis mil puestos de trabajo que existen actualmente».

Las más de cinco mil seiscientas bajas que se producirán en Ensidesa son, según su presidente, consecuencia de que existe exceso de personal.

Según el subsecretario de Trabajo

NO HABRÁ REDUCCION DE PENSIONES

No habrá reducción ni congelación de pensiones, según ha declarado el subsecretario de Trabajo y Seguridad Social, Segismundo Respo.

El señor Crespo ha afirmado en el programa de radio «Matinal SER» que «lo que el Gobierno va a hacer el próximo año es incrementar en mayor proporción las pensiones bajas respecto de las altas, al igual que sucedió este año».

«En este momento —indicó— el 73'70 por ciento de pensionistas reciben la pensión mínima; pensionistas que cobran, si tienen menos de 65 años, 20.605 pesetas, y si sobrepasan esa edad, 23.565 pesetas. Así pues, es de absoluta justicia que la revalorización de las pensiones mínimas pase nece-

sariamente por una cierta moderación de las de mayor cuantía».

El subsecretario de Trabajo y Seguridad Social destacó que, en los últimos años, las pensiones han crecido a un ritmo muy fuerte. «En los seis primeros meses de 1983, respecto a igual período del año anterior, se ha producido un incremento del 20 por ciento».

Añadió que «si seguimos con esta tasa de crecimiento, tanto del número de pensiones como de la cuantía de las pensiones medias, en menos de cuatro años se duplicará el gasto».

«En este momento —subrayó el subsecretario— se destinan un billón setecientos mil millones de pesetas al pago de pensiones y antes de cuatro años, con este rit-

mo de crecimiento, se llegaría a los tres billones y medio de pesetas, cantidad difícilmente asumible si tenemos en cuenta la tasa de crecimiento del producto interior bruto».

Asimismo, puso de manifiesto la necesidad de establecer un tope máximo en las pensiones de la seguridad social. Dijo que, en nuestro país, la cuantía inicial de las pensiones se establece sobre los dos años elegidos por el posible beneficiario dentro de los últimos siete años, que en muchos casos son los dos últimos años, cuando debería establecerse, de una manera progresiva, una base reguladora sobre la media de más años.



Rogad a Dios por el alma de

DOÑA ENCARNACION GIL FORES

que descansó en el Señor el día 12 de agosto de 1983, a los 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su esposo: D. Esteban García Sorribas; hijos: Sor Isabel (Religiosa de la Consolación), Esteban, Lucía, Pilar y Ramón; hijos políticos: María Dolores Ferrer de Almenara, Urbano Belanche Navarro, José Ribalta Palanques y María Royo Gil; hermano: Marcial; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia agradecerán una oración por su alma, y la asistencia a las exequias fúnebres que se celebrarán en la Parroquia de Santo Tomás de Villanueva (Polígono Rafalafena) hoy SABADO, DIA 13, a las 12 horas.

No se invita particularmente.

Castellón, agosto de 1983

SON 19 LOS MUERTOS EN CHILE EN LA CUARTA JORNADA DE PROTESTA CONTRA PINOCHET

El número de muertos durante la cuarta protesta nacional, convocada por la oposición al régimen militar chileno, ha ascendido a 19, ha informado «Radio Chilena», que pertenece a la Iglesia Católica.

Al número oficial de 17 muertos hay que añadir el fallecimiento de unos de los heridos del hospital «Salvador», de Santiago, y el hallazgo de un cadáver en la población «la Pincoya» de la capital.

El cadáver encontrado ayer estaba detrás de una muralla y presentaba una herida de bala. En ninguno de los dos casos se reveló la identidad de los muertos.

Por otra parte, ayer tarde se registraron nuevos incidentes en las inmediaciones de la escuela de Medicina de la Universidad de Chile, cuando funcionarios policiales lanzaron bombas lacrimógenas contra los alumnos que se manifestaban en ese centro de estudio.

El número de heridos oscila, según las informaciones de los matutinos, entre 60 y 100, en su mayoría por impactos de bala, y el de detenidos ronda los 1.200, habiéndose presentado recursos de amparo, en la tarde de ayer, para más de 300.

Un elevado número de detenidos lo fueron por no respetar las normas del bando que impuso el toque de queda.

La cuarta protesta nacional fue convocada por el «PRODEN» (Programa de Desarrollo Nacional), que agrupa a importantes políticos de la oposición, con excepción de los comunistas, y, de acuerdo a la convocatoria, debía tener carácter pacífico.

Soldados y carabineros

El Gobierno decretó un toque de queda que se mantuvo desde las 18.30 del jueves hasta las 5.30 del viernes, y ordenó la salida a las calles de 18.000 efectivos de la fuerza de carabineros y del ejército, armados tanto con granadas de gas lacrimógeno como con fuego real.

A partir de las 20.00 horas comenzaron a sonar las cacerolas en todos los puntos de la ciudad, y en muchas casas la gente se asomaba a ventanas, balcones o jardines interiores.

Según informaciones de Radio Cooperativa, muchas viviendas en las que se tocaban las cacerolas fueron apedreadas, y varias ventanas fueron rotas por disparos de escopetas de balines.

Quinta jornada de protesta

Portavoces del grupo «PRODEN» (Proyecto de Desarrollo Nacional), de la oposición, replicaron al Gobierno «repudiando sus actitudes violentas, provocadoras e irracionales» y han convocado la quinta jornada de protesta «a un plazo mucho más corto del 11 de septiembre».

El socialdemócrata Diego Portales, secretario del PRODEN, ha leído una declaración oficial de la sociedad, donde figuran políticos de todas las tendencias, excepto comunistas, en la que dicen que «sólo la inmediata solución a la crisis política, a través de un cambio profundo, podrá detener la protesta masiva de los chilenos».

Añade la declaración que «sólo a las fuerzas armadas le corresponde cumplir con el retorno inmediato a la normalidad democrática, como único camino para satisfacer los anhelos de nuestro pueblo».

«MIR» llama a la unidad

El «Movimiento de Izquierda Revolucionaria» (MIR) ha hecho hoy un llamamiento a todas las fuerzas democráticas chilenas para «derrocar a la dictadura militar» del general Augusto Pinochet.

Gladys Díaz, del comité central del «MIR», ha asegurado que la represión desatada el jueves en Chile recordó el escenario del Golpe de Estado que derrocó al presidente constitucional Salvador Allende el once de septiembre de 1973.

Hoy se cumplen 22 años del muro de Berlín

El «muro de Berlín» que divide la ciudad y Europa en dos mundos de signo social y político antagónicos, símbolo de la división Este-Oeste y que fue levantado por la Alemania comunista, cumple 22 años el 13 de agosto.

El gobierno de Berlín Este no ha podido evitar, sin embargo, que desde el 13 de agosto de 1961 hayan huido a Alemania Occidental más de 188.200 de sus ciudadanos, pese a que los 1.133 kilómetros de frontera común están llenos de trampas mortales, franjas minadas, alambradas de púas e instalaciones de disparo automático.

Estos obstáculos impidieron, sobre todo en los primeros años de vida del «muro de la vergüenza», que los alemanes orientales abandonaran el «paraíso de los trabajadores».

Los más de 1.200 ciudadanos de la República Democrática Alemana que huyeron en los primeros siete meses del presente año a la República Federal de Alemania han utilizado distintos métodos y vías, pero en su mayoría se han escapado a través de otros países del Este de Europa. Pero a pesar de estas medidas de seguridad, en el mismo período, 82 de ellos sortearon los obstáculos que se erizan en la línea divisoria entre ambas Alemanijs. Esta cifra supone, como en años anteriores, un descenso con respecto a 1982.

El descenso se explica con un mayor conocimiento por parte de las autoridades de Berlín Este de los métodos utilizados por las organizaciones ilegales que se dedican a sacar, mediante el pago de dinero, a ciudadanos germano-

orientales y en las que se sospecha que han logrado introducirse agentes comunistas.

Desde el 13 de agosto de 1961, 60.000 ciudadanos germano orientales fueron condenados a diversas penas de cárcel por intentos frustrados de evasión, de los que alrededor de 19.000 fueron luego rescatados con dinero por el Gobierno de Alemania Occidental.

El artefacto más mortífero de todos los que rodean el muro, es probablemente, el disparador de metralla, de los que hay 54.000 unidades instaladas, y que por medio de células fotoeléctricas dispara esquivas de metal en un radio de 180 grados, abatiendo todo aquello que se ponga a su alcance.

De nada han valido hasta ahora las protestas del gobierno de Bonn por esas instalaciones automáticas de disparo y por la vigencia de la llamada «ley de tiro» impuesta por Berlín Oriental y que obliga a sus guardas fronterizos a ametrallar a todos los que pretendan cruzar el «telón de acero» alemán sin permiso.

Tampoco lo ha conseguido hasta ahora el gobierno cristiano-demócrata-liberal de Bonn que acaba de avalar un crédito de unos mil millones de marcos a Berlín-Este sin obtener por ello una contrapartida política tangible.

Berlín es hoy, desde hace 22 años, una isla política y geográfica, herméticamente cerrada por 107 kilómetros de hormigón y comunicada sólo por corredores aéreos, ferroviarios y de autopistas con el resto del mundo.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. ENRIQUE ORTIZ BELLOVI

Que falleció ayer, a los 43 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus apenados: hijos, padres, hermanos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que se celebrarán HOY, a las 12 de la mañana, en la capilla del Cementerio, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 13 de Agosto de 1983

(No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON ALEJANDRO CUEVAS EDO

(Guarda de parques y jardines, jubilado)
Que falleció ayer, habiendo recibido
los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Su esposa: Josefina Tena Baldayo; hijos; hijos políticos, nietos y demás familia al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al sepelio, que se celebrará en la capilla del Cementerio a las 17 horas de hoy sábado, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 12 de agosto de 1983

Domicilio del finado: Padre Vela, n.º 5

Craxi obtiene el voto de confianza

El Gobierno presidido por el socialista Bettino Craxi ha obtenido hoy 326 votos a favor y 243 en contra, en la votación de la cámara de diputados.

A favor del Gobierno votaron los cinco partidos de la mayoría constituida por demócratas cristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales.

El «quorum» para la mayoría estaba constituido por 303 votos.

● «VERDE» EXPULSADO DEL EJERCITO.— El diputado «Verde» que recientemente vertió una botella con su propia sangre sobre el uniforme de un general norteamericano en el parlamento de Hessen ha sido desposeído de su grado de teniente en la reserva del ejército de la República Federal Alemana.

El Ministerio Federal de Defensa justificó la medida explicando que el parlamentario ecologista, Frank Schwalba Hoth, quien tampoco volverá a presentarse a las próximas elecciones regionales.

La acción simbólica con la que el diputado «verde» quiso protestar contra la proyectada instalación de nuevos euromisiles norteamericanos de Ginebra ha sido reprobada tanto por cristiano-demócratas y liberales, en el Gobierno, como por la oposición socialdemócrata.

● GUATEMALA COLABORARÁ CON EL «GRUPO DE CONTADORES».— El nuevo ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, Fernando Andrade Díaz-Durán, ha declarado que el Gobierno del general Oscar Mejía Víctores «no sólo colaborará con el Grupo de Contadores, sino con todos aquellos Gobiernos que buscan evitar un conflicto de grandes dimensiones en la región».

Rogad a Dios en caridad por el alma del

ILMO. SR. D. MANUEL CLIMENT CALATAYUD

Comandante retirado

Que falleció el día de ayer a los 87 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

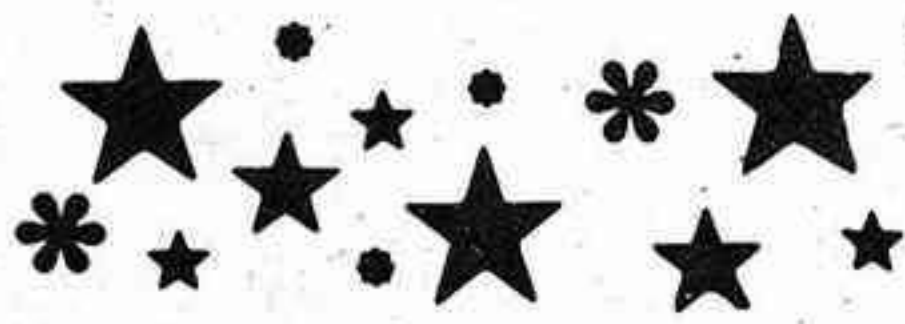
Sus apenados, hijo: Manuel Climent Linares; hija política María Teresa Soler Beltrán; nietos: Manuel y Juan Luis, biznietos, primos, sobrinos y demás familia al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy (la hora se dirá por radio), en la Parroquia de San Pedro por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado, calle Almirante Cervera, núm. 2-4.º-Pta. 12

Castellón, 13 de agosto de 1983

(No se invita particularmente)

Funeraria FU.RE.PA., S.L. Calle Caballeros, 22 - Castellón



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE

Gaucha II



Perot de Granyana, 25
Telf. 23-59-52

BAR RESTAURANTE

BLASCO

Chaflán Torreblanca-
Tenerías
Teléfono 22-22-24
CASTELLON

Mediterráneo

PARA ANUNCIOS EN
ESTA PAGINA LLAMAR
A LOS TELEFONOS 22
00 60 Y AL 22 00 56

O A CUALQUIER
AGENCIA
DE PUBLICIDAD

El Club Taylor

es noticia
encontrará bellas y
simpáticas señoritas
Calle Carcagente, 48
Castellón

HOY COMEREMOS

«GIORGIO» RECOMIENDA

SALMONETES A LAS HIERBAS AROMATICAS

Para cuatro personas: 8 salmonetes, 400 gr. de tomates de lata, un vaso de vino blanco, 20 hojas de hierba buena, 10 hojas de albahaca, 200 gr. entre zanahoria, apio y cebolla picados, harina, dos cucharadas de aceite de maíz, 60 gr. de margarina, ocho rebanadas de pan broché, sal, pimienta.

ME LLAMO «BARBARELA»



Qué decir, de tan bella mujer, todo lo que diríamos es poco «Barbarela» es bailarina, «Exótica» y durante esta temporada veraniega, viene actuando en la mayoría de pueblos de nuestra provincia con gran éxito. Es una exclusiva de la firma artística castellonense «Espectáculos TALIA».

«DARIO» OS ESPERA EN EL PINAR

EN EL NUEVO Y MEJOR RESTAURANTE
DE LA PLAYA DE CASTELLON

«PUB VARADERO» LE RECOMIENDA

SORBETE LIMON

Montar claras de huevo
Derretir helado de limón
Adicionar un poco de jugo de limón y ralladura de limón
Mezclar todo con una espátula y enfriar
Presentado en copa de Champagne con pajas

ESPECTACULOS TALIA

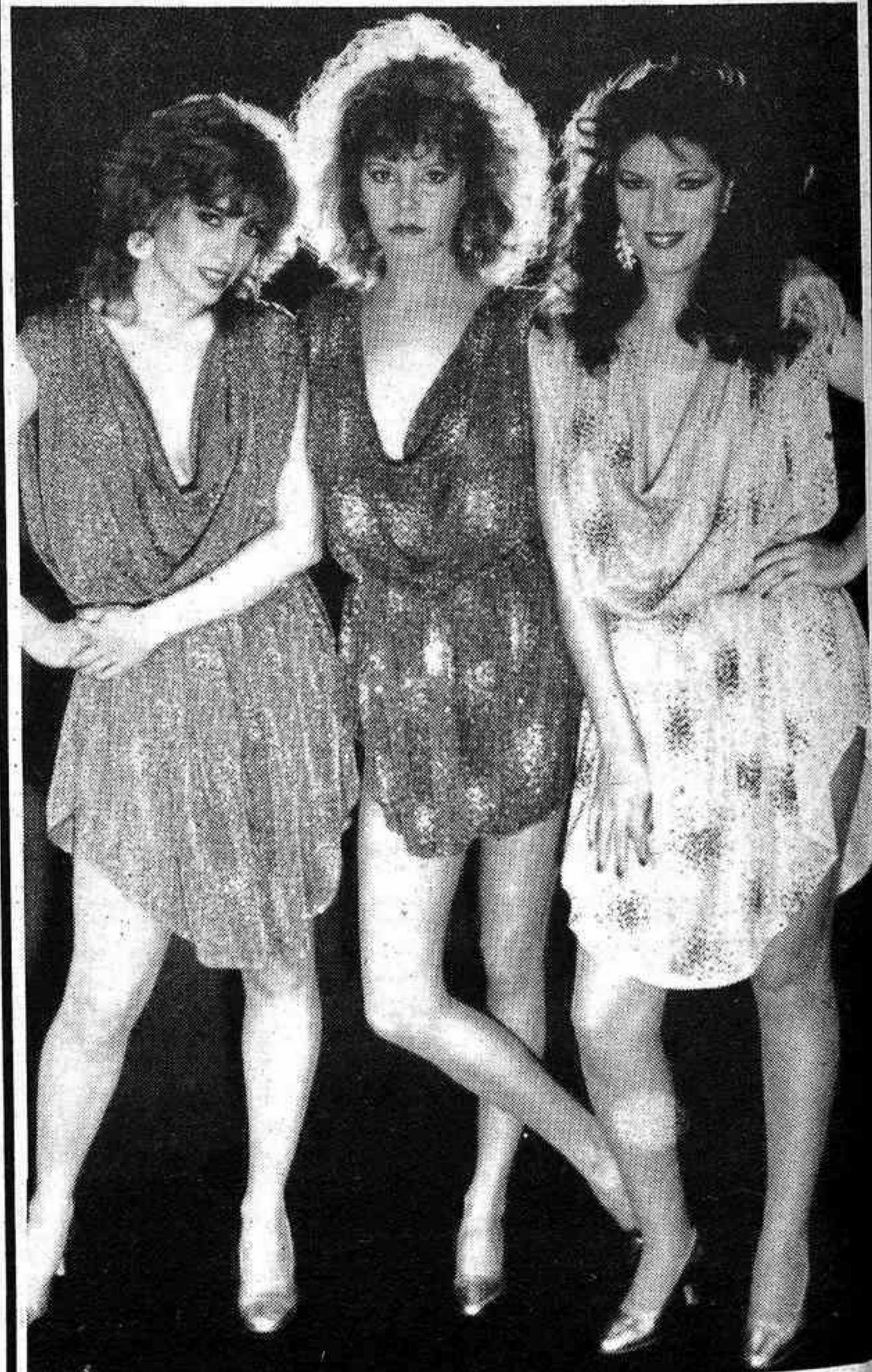
PROGRAMACION Y PRESUPUESTOS PARA LAS FIESTAS MAYORES Y PATRONALES

¡VENGA A VISITARNOS Y QUEDARA SATISFECHO!

Tenemos en exclusiva a las orquestas «SANTOS», «BRASILIA», «ESTAMBUL» y «EVASION» así como a las grandes figuras LOS HERMANOS CALATRAVA y el PAYO JUAN MANUEL, así como un largo etc.

Venga a vernos en calle Navarra, 45-2.º
Teléfono 21 59 93 y 20 70 22

MADE IN SPAIN



Estas tres guapas, forman un trío, y por cierto cantan, pero que muy bien. Su nombre artístico es «Made in Spain». Allí donde han actuado armaron la gran revolución. ¡Ah! pero no es para menos, reúnen las tres condiciones, cantan bien, son guapas y están muy B... Tienen un disco, grabado en la casa discográfica «Belter», que por cierto se vendió, y de qué manera. Es un disco sencillo, en el que figuran las canciones «El Rematador» y «Viva España», en la versión de estas tres muñecas. Querido lector si puede hacerse con este disco, no pierda el tiempo. Seguro que le gustará.

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

ES DISTINTO A TODOS CLUB TAYLOR

VENGA A VERNOS
C/. Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA CON MUSICA

RESTAURANTE MARISQUERIA HOY SABADO GRAN FIESTA BAILE CON: ELS DE LA FILETA

SI CENA USTED EN
XALOC...
TIENE ENTRADA GRATIS
AL BAILE
Teléfono 23 63 24



FINES DE SEMANA
ACTUACION
NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

PARA LA GENTE JOVEN

CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente
más agradable
Fernando El Católico, 1

DISCOTECA XALOC



Playa del Pinar

PUB VARADERO

PUB VARADERO

COCTELERIA INTERNACIONAL
BATIDOS NATURALES
CAFE: IRLANDES, ESCOCES, VIENES,
FRANCES, JAMAICANO, ROYAL y AMERICANO

JAMON JABUGO - SALMON AHUMADO

«VARADERO» ES DISTINTO, MODERNO,
ACOGEDOR Y DE CLIENTELA SELECTA

BUENAVISTA, 6

GRAO DE CASTELLON

VIDEOTECA
Por Manuel Arrufat

Para grabar

VIEJO, QUE NO ANTIGUO

Nada menos que ciento setenta y cinco años suman las siete películas que TVE nos propone esta semana, siendo la más reciente «La piel en el asfalto» (1973) y la más vieja «Un pie en el cielo» (1941).

A propósito de este lote de películas, cuya media es de veinticinco años dormidos en sus bobinas, hablo de vejez y no de antigüedad porque ésta me parece una clasificación demasiado noble para él. Es, sencillamente, viejo y su emisión hubiera podido obviarse sin que padeciera para nada la cultura cinematográfica del paciente televidente.

No vayan a formar por ello la impresión, que sería errónea, de que se trata de películas detestables. No es eso. Simplemente no son películas buenas, ni representativas, ni tampoco tocan temas que interesen especialmente al hombre de hoy. Entonces ¿qué ha motivado su programación? Uno piensa que se debe a un deseo de «liquidar» un material de escasas posibilidades en una época en que, por aquello de las

vacaciones, todo parece disculparse. Talmente como hacen muchas salas comerciales, con lo que cabría convenir que el cine cambia de medio difusor pero no de hábitos.

En fin, ahí tienen las películas que pueden visionar esta semana y cuya grabación no les aconsejo.

«El potro alazán» (1949) de Lewis Milestone. Historia de la especial amistad de un niño y un potrillo, enmarcada en una pequeña granja californiana. Adaptación de una novela de John Steinberck.

«La piel en el asfalto» (1973) de James William Guercio. Un policía de tráfico sueña con ingresar en la brigada criminal, lo consigue y muere trágica y gratuitamente. Trabajo desigual de un director procedente del mundo de la música pop.

«Rasputin» de Don Sharp (1965). Vida y milagros de uno de los más populares personajes de nuestro siglo, repetidamente llevados al cine y que, en esta

ocasión, se dedica a resaltar sus aspectos más morbosos. Protagoniza Christopher Lee.

«Un pie en el Cielo» (1941) de Irving Rapper. De lo mal que lo pasan un médico, devenido a predicador, y su joven esposa, cuando son destinados a una comunidad puritana en exceso.

«Nueve horas de terror» (1963) de Mark Robson. Las nueve horas que precedieron al asesinato de Gandhi, vividas por los jóvenes encargados de llevarlo a cabo y por la policía que intuía un complot. Oportunista.

«Crónica de una señora» (1971) de Raul de la Torre. Segunda película del ciclo dedicado al realizador argentino que nos cuenta el drama de una burguesa, aburrida de su vida vacía e incapaz de encontrar una razón a su existencia.

«Amor sublime» (1946) de Dudley Nichols. Historia de una enfermera que sacrificó su vida entera por los niños poliomilíticos. Melodramática pero eficazmente resuelta.

DIRECTORES EN VIDEOTECA

JOSE LUIS GARCÍ

El pasado once de abril el cine español entraba, ya saben, en la historia de los «oscar». El doce y siguientes, radio y prensa recogían —más la primera, claro— opiniones de figuras más o menos conocidas del cine, la cultura en general y la administración sobre «Volver a empezar» —la película que posibilitó el hecho— y José Luis Garcí, su autor: «es importantísimo para el cine español», «vamos a ver si sirve para promocionar nuestro cine», «ya era hora que se reconociera la calidad de la producción española», «mejores obras y autores españoles han quedado fuera del galardón... Esperanza, escepticismo, triunfalismo, derrotismo ante un hecho que, evidentemente, sí tiene importancia y que fue propiciado por la quinta película de un «self made man»; condición ésta altamente mitificada por la cultura norteamericana y a la que su cinematografía debe la mayor parte de sus clásicos.

Garcí —José Luis García Muñoz—, madrileño de 39 años, es un autodidacta cuya formación se cimenta en los cines de barrio y sus inefables «programas dobles» de los que dijo ser «dovrador incansable». Allí surge también su admiración por el cine americano y sus mitos.

Esta formación y simpatías se descubren fácilmente en su obra periodística, literaria y cinematográfica, que ha sido calificada de «popular» en su intento de

llegar al público a través de los elementos de la subcultura de masas —el espectáculo, los mitos, las canciones y los recuerdos de la década de los sesenta—. Pero sería inocente suponer que el éxito de sus películas se debe únicamente a la utilización de tales elementos y no a la acertada asimilación de las características del cine americano que tan bien conoce: diálogos naturales —en ocasiones muy chispeantes y vivos—, excelente dirección de actores, una narración fluida y nada «artística» en su planificación... y un gran cariño por la historia que cuenta con lo que consigue transmitir una sensación de sinceridad.

Antes de acceder a la dirección de largometrajes Garcí fue crítico de cine en las revistas «Signo», «SP» y «Reseña» consiguiendo el premio del Círculo de Escritores Cinematográficos en 1968, actividad que simultanea con la de escritor de relatos de ciencia-ficción. En el 69 inicia su labor de guionista, siendo contratado en el 72 por José Luis Dibildos para el que escribe «Vida conyugal sana», «Tocata y fuga de Lolita», «Los nuevos españoles» y «La mujer es cosa de hombres» entre otras.

Seis largometrajes y tres cortos componen, por el momento, la totalidad de su obra. En los videoclubs podrán encontrar la mayoría de los primeros:



- 1974.—«Al fútbol» (corto)
- 1975.—«Mi Marilyn» (corto)
- 1976.—«Tiempo de gente acobardada» (corto)
- 1977.—«Asignatura pendiente»
- 1978.—«Solos en la madrugada»
- 1979.—«Las verdes praderas»
- 1981.—«El crack»
- 1982.—«Volver a empezar»
- 1983.—«El crack II»

VIDEOCLUB HOLLYWOOD

del Grupo **Almacenas Avenida**

Alquiler y venta de películas de Video. Cine. Fotografía, sonido HI-FI, T.V. color, Joyería y Relojería.

Almacenas Avenida HOLLYWOOD
Avd. Rey Don JAIME
HERRERO, 11 Castellón (junto Telefónica)

videos

THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel

VIDEOCOLOR
Falcó, 14 · Castellón

foto cine **le do** video

ALQUILER DE PELICULAS Y VIDEO

Pedro III, 8. Tel. 52 13 13. Villarreal. Pl. Clavé 21. Tel. 20 09 41 Castellón. Rey D. Jaime 106. Tel. 20 09 41. Castellón.

LA PRIMERA CASA EN CASTELLÓN DEDICADA AL SERVICIO DE ALQUILER DE PELICULAS EN S B Y VIDEO.

VIDEOCLUB

Almacenas Avenida

somos los más fuertes.

Almacenas Avenida HOLLYWOOD
Avd. Rey Don JAIME
HERRERO, 11 Castellón (junto Telefónica)

videos

THOMSON, SONY, JVC
PANASONIC
Video Club Ucel

telecasa

Enmedio 90 CASTELLÓN
e Iturbi 5 BURIANA

VIDEOCLUB VIDEO TAR

La cartelera más espectacular del momento.

Venta y alquiler de películas de video, Sistemas VHS, Beta y 2000. TV Color y Videos en los 3 sistemas, con las más acreditadas marcas. C. Mayor, 31 · Castellón

video club vhs

VTE

PORTOLES

san luis, 40 tño. 23 13 21

VIDEO

HI-FI

CASTELLÓN

MARTON®

La Videoteca más actualizada de todo Castellón

VIDEOCLUB LIBRE

Enmedio, 103. Tel. 21 62 33. Castellón

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-8-83).

CINE AZUL.—Tel. 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30, EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA. Tolerada menores.

ASTORIA.—Tel. 21 59 56. Cerrado por vacaciones.

AVENIDA.—Tel. 22 32 24. 7.30 y 10.30, EL BUENO, EL FEO Y EL MALO. Mayores 14 años.

GOYA.—Tel. 21 02 21. 7.30 y 10.30, CAZA SALVAJE. Mayores 14 años.

RIALTO.—Tel. 22 42 96. Cerrado por vacaciones.

SABOYA.—Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30, EL IMPERIO CONTRAATACA. Todos los públicos.

CONDAL 2.—7.30 y 10.30, MOVIDA DE VERANO. Mayores 14 años.

CINE REX.—Tel. 22 05 91. Hoy, 6.45 y 10.15, EL PADRINO. (Versión íntegra). Aconsejable mayores 14 años.

CONDAL.—Villarreal. 7.15 y 10.30, FUERZA 10 DE NAVARONE. A. Mayores.

CINE DE VERANO. PLAZA DE TOROS.—Hoy, sábado, a las 10.30 noche, EL ALMA SE SERENA, con Conchita Velasco, Alfredo Landa, José Sacristán y Margot Cottens.

TERRAZA BOHIO.—Benicàsim. 10.30 noche, NACIONAL 3. Todos los públicos.

TERRAZA PAYA.—Burriana. Temporada de verano 1983. Hoy, en función 10.30 noche, AMOR SIN FIN. A. Mayores 16 años: Servicio de Bar.

TEATRO PAYA.—Burriana. 7.15 y 10.30 noche, ¿QUE ME PASA DOCTOR?. A. Todos públicos.

CINE IDEAL.—Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy, en funciones de tarde y noche, EL TRIUNFO DE UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. A. todos los públicos.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Amplia repercusión del festival valenciano en Pula

La plana mayor del cine yugoslavo acudirá a la Mostra



¿Te acuerdas de Dolly Bell?

Una nutrida representación, al más alto nivel, del cine yugoslavo en sus vertientes de productores, cineastas y administración, acudirá a la próxima edición de la Mostra Cinema Mediterrani, a celebrar en Valencia del 1 al 9 de octubre próximo.

Este es uno de los resultados del viaje de una delegación de la Mostra al festival nacional cinematográfico de Pula (Yugoslavia) que se ha celebrado del 20 al 29 de julio. El equipo valenciano estaba integrado por Vicent Garcés, Josep Pons y Honorio Rancano, presidente ejecutivo, director y secretario técnico respectivamente de la Mostra.

Las productoras quieren vender

Por el momento han confirmado ya su presencia próxima en Valencia los jefes de las productoras, Jadran Film, de Zagreb, y de Sutjetska Film, de Sarajevo, dos de las más importantes de Yugoslavia.

Sus directivos están interesados, según han manifestado, en servirse del marco internacional

que aporta la Mostra para conectar con otros productores y distribuidores europeos y africanos para dar a conocer los films de aquel país.

Cabe decir, en este sentido, que el festival de Pula es el único festival nacional anual yugoslavo al que concurren todas las producciones del último año.

Entre los directores que vendrán a Valencia citemos a Emir Kusturika (realizador de «Te acuerdas de Dolly Bell?»), Rajko Gerlic (de «Sólo se ama una vez», primer premio Mostra 1981, y de «Bravo maestro», a proyectar en la próxima edición de ésta), Zivojin Paulovic (premiado en el festival de Venecia, en 1969, por «La emboscada», y en el de Berlín, en 1970, por «Espigas rojas»; asimismo es ganador de varios primeros premios en ediciones del festival de Pula) y Lordan Zafranovic (ganador del primer premio Mostra el año pasado).

Se ha confirmado también la participación de algún director de cortometrajes.

Entre las actrices citemos a Tanja Boskovic, intérprete de

«Balkan Ekspres», que será proyectada en Valencia, y uno de los personajes más populares del cine yugoslavo.

Exposición «30 años de Pula»

Además de los 25 largometrajes y la veintena de cortometrajes que constituirán el núcleo de la «Retrospectiva de cine yugoslavo» la 4.ª Mostra presentará en España la exposición «30 años de Pula» que recoge fotos y fotografías de la ya larga historia de este festival.

En el contexto de su última edición ha tenido tratamiento preferencial la Mostra valenciana, ya que sus portavoces ofrecieron una rueda de prensa, nutridísima de informadores yugoslavos y extranjeros, respaldada por todo el staff del festival de Pula y los máximos responsables de la administración del cine yugoslavo.

Prueba de ello es que ya hay compromiso formal para el desplazamiento de un equipo de la televisión de ese país, que filmará el desarrollo de la próxima Mostra.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S. A.

6.00 Aquí la SER.—7.00 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—8.00 Matinal Cadena SER.—8.30 Desayuno de trabajo.—8.45 Calidoscopio. Realización José Antonio Luque.—9.00 Boletín informativo.—9.15 Cantadísima. La canción más popular del Verano 83.—9.45 Primera hora. Edición local y provincial.—10.00 Boletín informativo.—10.05 Matinal musical.—10.10 Hiper-Ama.—10.40 Disco club.—11.00 Super-Baby.—12.00 Boletín informativo.—12.03 Estrellas musicales.—12.20 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—13.00 Boletín informativo.—13.03 Servicio meteorológico de Levante.—13.05 Castellón actualidad.—13.40 Campo deportivo.—14.10 SER-Región.—14.30 Informativo de las dos y media.—14.45 La voz de...—15.00 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras; los tipos y costumbres de Castellón y su provincia. Guión y dirección, Pilar Alfonso.—15.45 Los estrenos de la SER.—16.00 Boletín informativo.—16.03 El Gran Musical del sábado.—17.00 Boletín informativo.—17.03 Los cuarenta principales.—18.00 Boletín informativo.—18.03 Super-éxitos. Conductor, Vicente Escura.—19.00 Boletín informativo.—19.03 Música en el recuerdo.—19. Batido de éxitos.—20.00 Informativo de las ocho.—20.15 Especial musical.—21.15 Éxitos del momento.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22.00 La SER informa.—22.10 La noche es joven.—22.30 Angel Alvarez.—23.30 Hora XXV.—1.00 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

RADIO CASTELLON F. M. SER - 95.7 MG
Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El disco rojo, Boletines informativos musicales y El Pijama.

RADIO CADENA ESPAÑOLA

EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA
MATINAL.—7.30 Sintonía y apertura.—7.32 Buenos días.—8.00 Servicio informativo.—8.03 Continuación de la audición: Buenos días.—9.00 Servicio informativo.—9.03 Música para la mañana.—10.00 Servicio informativo.—10.30 Informativo local y provincial.—10.06 Continuación de la audición: Música para la mañana.—11.00 Servicio informativo.—11.03 Informativo local y provincial.—11.06 Continuación de la audición: Música para la mañana.
MEDIODIA.—12.00 Servicio informativo.—12.03 Informativo local y provincial.—12.06 Mediodía musical.—13.00 Servicio informativo.—13.03 Continuación de la audición: Mediodía musical.—13.30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.
SOBREMESA.—14.00 Servicio informativo.—14.03 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.—14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—14.45 Ritmos, canciones y melodías.—15.00 Servicio informativo.—15.03 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.—16.00 Servicio informativo.—16.03 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.—16.30 La zarzuela.
TARDE.—17.00 Servicio informativo.—17.03 Musical de tarde.—19.00 Servicio informativo.—19.03 Historia del cine musical.
NOCHE.—20.00 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.—20.15 Intermedio musical.—20.30 Penalty: Segunda edición.—21.00 Servicio informativo.—21.03 El pupitre loco.—02.00 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2
7.00 El primero de la mañana.—8.00 Concierto para la hora del desayuno (Rafael Benedito).—10.00 La hora H (Pepe Navarro).—14.00 Antena de Castellón - Actualidad.—14.15 Antena de Castellón - Deportiva.—14.30 Crónica 3.—15.00 Café de redacción.—15.30 Salsa musical (Gonzalo García Pelayo).—16.30 El guateque (Ana Luisa del Palacio).—21.00 Los debates de Antena 3.—22.00 Sólo para exquisitos (Rafael Benedito).—23.00 Jazz porque sí (Juan Claudio Cifuentes).—24.00 Información deportiva.—24.30 Asignaturas pendientes (José Luis Garcil).—1.30 Gomaespuma.—3.30 Ya es domingo en Antena 3.—Servicios de noticias, a todas las horas.

PLAZA DE TOROS CASTELLON

HOY SABADO A LAS 6.30 TARDE

SENSACIONAL NOVILLADA

SEIS NOVILLOS DE LA PRESTIGIOSA GANADERIA DE D.ª DOLORES AGUIRRE IBARRA DE BILBAO

PARA:

RAFAEL DE PALMA SERGIO GONZALEZ DE MEJICO

ALVARO AMORES DEL GRAO - CASTELLON

VENTA DE LOCALIDADES

En taquillas de la Pl. de Toros a partir de las 10 de la mañana

Presentación del disco -Gimnasia «Aerobic»

El pasado viernes tuvo lugar en Barcelona la presentación ante los diversos medios de comunicación y numeroso público asistente de la disco-gimnasia Aerobic.

En la discoteca Duetto, Eva y Jorge, dos grandes profesionales, hicieron una magnífica demostración de esta internacional gimnasia, que a través del disco que presentaron recientemente grabado por ellos, están popularizando por toda España.

El disco fue presentado a los medios informativos por el popular locutor de R. España, Fernando Martínez. Tiene una escogida selección de éxitos actuales a base de música disco como fondo a una voz que nos va detallando los diferentes pasos a realizar. Todo ello está complementado por un impecable folleto adjunto que de manera gráfica recoge todos los movimientos a seguir. Aerobic es una gimnasia que popularizó la actriz Jane Fonda en todo el mundo y en la que todos los movimientos siguen una pauta musical, con música-disco.

Un auténtico éxito el alcanzado a nivel internacional por Aerobic y que ahora puede hacer las delicias no sólo de aquellos amantes de la especialidad, sino inclusive de aquellas personas que desean mantener su forma física en perfecto estado.

En dos horas

Radio Cadena Española en Castellón, amplía su horario de emisión

Dentro de unas semanas está previsto que Radio Cadena Española en Castellón, lleve a cambio una importante reestructuración en su programación, que tendrá una incidencia notable en la atención a lo local, provincial y regional.

Un aspecto importante en esta nueva programación, lo constituirá la ampliación de sus horarios de emisión tanto en O.M. como F.M. y la realización de un programa distinto en F.M. Esta ampliación de horarios ha comenzado ya. Desde anteaer, Radio Cadena Española pone fin a su emisión tanto en onda media como en frecuencia modulada, a las dos de la madrugada.

ROMA EN EL BOLSILLO

Es una de las ciudades donde más difícil resulta escoger lo que ha de verse. Y es que Roma es un auténtico museo al aire libre. Cualquier rincón cualquier esquina brinda la oportunidad de encontrarse una obra de arte en medio de la calle; los recorridos improvisados nunca suelen defraudar, porque el caminar por las calles romanas de día o de noche es un constante hallazgo.

Y hablando de caminar. Cuídense del tráfico enloquecido que es habitual en esta ciudad. Nadie respeta los semáforos y las señales de tráfico son meros adornos sin mayor utilidad práctica para los conductores. Los romanos viven inmersos en un constante colapso circulatorio que se alivia bastante con el verano. Y es que el «ferragosto» se acerca y con él la salida masiva de ciudadanos que dejan paso a las oleadas de turistas. El «ferragosto» es la más expresiva

noche romana son su decorado habitual. La inflación galopante que padece Italia se desmadra del todo en los precios exorbitantes que aparecen en los escaparates de las tiendas de la zona.

Las Catacumbas: la visita a las de Domitilla y las de San Calixto es suficiente para sumergirse en las entrañas de la Roma cripto-cristiana. Conservan muchos frescos e inscripciones. Las de San Calixto se encuentran en la Vía Appia Antica, la más importante de las carreteras consulares romanas. Allí se encuentra también la pequeña iglesia llamada Domine Quo Vadis? y los restos del circo de Majencio.

Vaticano: el más pequeño estado del mundo conserva las mayores obras de arte dentro de su reducido territorio. Imposible decidir qué museo queda excluido de la visita; por otro lado, verlos todos es imposible sino quiere que-

vere Romano. El ambiente es mejor que la comida.

Taberna Flavia, lugar puesto de moda por los habitantes de la Roma nocturna. (Vía Flavia, 9).

Hostería dell Orso (Monte Brianzo, 93): allí mejor darse una vuelta para no perderse su edificación del siglo XV y su preciosa decoración; si a pesar de todo se arriesga a comer allí (la comida es excelente), sepa que puede que vuelva a España haciendo auto-stop después de pagar la cuenta; es carísimo.

No vamos a cometer la tontería de recomendarle pizza y pastas, pero sí que descubra los helados, sin duda los mejores del mundo. El más típico es el «tartuffo», bañado en chocolate, que puede tomar en la histórica heladería «Tre Scalin», al lado de la Piazza Navona.

Si los helados son buenos, el café es aún mejor. El «espresso» es una crema riquísima, fuerte y concentrada. Lo más parecido a nuestros tazones de café con leche es el «capuchino», que lleva espuma de nata.

Consejos útiles

Roma sólo tiene una sola línea de metro, que enlaza el nuevo barrio del E.U.R. con el centro. El E.U.R. se construyó en 1942 por Mussolini para la Exposición Universal de Roma. Ahora es la parte más moderna de la ciudad, aunque está un poco lejos. Allí se encuentra el Museo della Civiltà Romana con una enorme maqueta de la Roma de Constantino.

Los autobuses, generalmente abarrotados, no suelen llevar cobrador. Los billetes se compran en los «tabachi», o mejor aún es hacerse con un bono turístico que se vende en la Piazza Cinquecento



y que es valioso para toda la red de autobuses.

Y en cuanto a los taxis, asegúrese de que bajan el taxímetro y no pague más de lo que éste marque, salvo que le enseñen una lista actualizada de suplementos. La picaresca italiana no es un tópico.

Y por ello, atención a las carteras y a los bolsos. Roma tiene los mejores y más hábiles rateros; tienen tanta práctica en quedarse con ellos en las aglomeraciones de los museos, que conviene ir prevenido.

Mary Sol Olba



palabra para designar el calor de hierro fundido que se abate sobre una Roma inabarcable en una sola visita. No intente hacerse con ella de una sola vez. Es una ciudad tan exuberante, tan rica, tan creativa que todos sus rincones tienen algo especial que ver. Varias Romas se entremezclan armónicamente en la ciudad moderna: la barroca, la cristiana, la renacentista, la clásica y la pagana.

Qué ver ante todo

Hay varios recorridos clásicos que incluyen sino lo más importante, sí lo más representativo:

Fontana di Trevi: visita obligada a esta increíble fuente esculpida en roca donde las esculturas aparecen entre juegos de agua. En ella es donde se arrojan las tres consabidas monedas al agua.

La Piazza di Spagna: la escalinata de la Trinidad de los Montes aparece cuajada de macetas con flores; fue el centro de la Roma romántica y a su alrededor se extiende la zona comercial más importante de toda la ciudad.

La Piazza Navona: en el centro, la fuente de los Ríos; enfrente, la Iglesia de Santa Inés de Agone.

Vía Veneto: por la noche la encontrará en su salsa. Las terrazas al aire libre, los hoteles de lujo y el desfile ininterrumpido de los famosos y noctámbulos de la

dar agotado. La Capilla Sixtina, desde luego. El Apolo de Belvedere, la Basílica de San Pedro (subiendo a su cúpula se puede ver toda la extensión de Roma, lo que compensa del agotador ascenso), y la «loggia» de Rafael es lo más importante entre lo importante.

La Iglesia de los Capuchinos: un curioso recorrido por sus cuevas, donde se conservan centenares de momias, es el punto más macabro de todas las visitas.

El paseo por los foros romanos no puede dejar de hacerse, igual que la visita al Coliseo, el Arco de Constantino y el fabuloso Panteón construido por Agripa.

Tivoli y sus jardines es una buena visita para hacer de noche: la Villa del Este, es una de las más bellas del Renacimiento con sus jardines iluminados y sus juegos de luces. A unos 30 kilómetros de Roma.

De las basílicas, Santa María de Trastevere, Santa María la Mayor, San Juan de Letrán y San Pablo, son las más conocidas.

Las Termas de Carcalla, el más grande edificio termal romano, ahora convertido en Teatro de la Opera al aire libre.

Dónde comer

Da Meo Patacca (piazza del Mercanti, 30) es un lugar ambientado con la atmósfera del Traste-

INIVERSARIO * 20 ANIVERSARIO * 20 ANIVERSARIO * 20 ANIVE



Feria internacional del mueble
del 17 al 23 de octubre de 1983
Valencia (España)



FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL

Semana del 14 al 20 de agosto de 1983



Aries

La semana se presenta excelente, sabiendo dosificar pues las fuerzas. Se encuentran favorecidas la expansión, la diversión, la amistad y el juego. Este domingo existe una leve tendencia a caer en excesos (bebida, promiscuidad), y a tener disputas. Gozaréis de gran imaginación para realizar todo aquello que deseáis, pero no debéis perder nunca de vista el aspecto práctico.

No seáis coquetos, se os puede ir la fuerza por la boca. Dinero: No os costará esfuerzo adaptaros al tren de vida que os podéis permitir si es necesario con austeridad.



Cáncer

Quizá estéis muy limitados al entorno inmediato, es posible que sigáis cultivando la misma gente que de costumbre, pero bien sabéis que no es aconsejable desecharlo lo novedoso.

Si sois de los afortunados que gozáis del descanso veraniego, debéis aprovecharlo para cambiar de aires, en el sentido más amplio de la frase, os favorecerá.

Marte ha estado en Cáncer haciéndoos la guerra, por fin ha pasado a Leo y hasta dentro de 2 años os dejará tranquilos.

El domingo y lunes serán los días que os sintáis más festivos, más dispuestos a la juega, aprovechadlos.



Libra

Estos días tenéis cierto gusto por lo extravagante, relaciones novedosas y originales, interesantes intercambios con amigos (Venus-Urano). Pero es posible que cierta rigidez y un exagerado sentido del deber os cierren las puertas a nuevas experiencias.

Los nativos de los últimos días de signo tendréis que responsabilizaros ante los resultados de acciones pasadas, esta semana sin embargo, estaréis dispuestos a aceptarlo con filosofía.

Salud: Demasiado aprensivos, podéis inventaros males de salud. Dinero: Tendéis a despilfarrar con un extraño sentido de la generosidad.



Capricornio

Finalizada para todos vosotros una temporada conflictiva en la que habéis podido tener disputas y enfranchamientos con determinada gente.

Mercurio y Venus hacen buenos aspectos a vuestro Sol y esto quiere decir que la relación cercana, los asuntos íntimos, se encuentran esta semana bajo vuestra tutela activa, todos los de vuestro círculo podrán sentirse arropados por vuestro sentido práctico y bien hacer.

Dinero: Sabéis valorar el dinero en su justa medida, pero esta semana puede haber gastos inesperados. Salud: Se halla favorecida.



Tauro

Mucha habilidad para resolver asuntos domésticos y problemas generales de la vida cotidiana. El domingo y el lunes tendréis un temperamento especialmente apasionado, con lo cual podéis llegar a montar historias de tragedia griega, a las que estéis muy predisuestos.

Por otro lado, es un buen momento para ajustar vuestros planes a los de los demás. Quizá esta sea la mejor manera de salirnos con la vuestra.

Salud: Cuidado de no coger frío en la zona del cuello, podéis ganaros dolores musculares, torticolis, etc...



Leo

Estáis encontrándoos con vosotros mismos ahora que el sol brilla fuerte en vuestro signo. Atrás quedan historias pasadas, todo un mundo de esperanzas e ilusiones se os abre. Los Leo de los primeros días del signo pueden aprovechar la fuerza que les imprime Marte en acabar, enterrar asuntos antiguos que suponen una carga, para comenzar proyectos nuevos.

Dinero: Tiráis de él despreocupadamente, quizá sea más sensato echar cuentas.

Salud: Etapa de plenas facultades físicas y sobre todo mentales.



Escorpión

Sois plenamente conscientes en estos momentos de las consecuencias que han tenido vuestras acciones pasadas, hasta aquí habéis llegado. Es hora de hacer un frío análisis de la realidad y actuar en consecuencia.

Domingo y lunes tenéis la Luna en vuestro signo (en cuarto creciente), quizá se produzca en vosotros cierta versatilidad para conseguir vuestros fines secretos.

Ningún signo tiene la fuerza del Escorpión, ahora bien, si hincáis el aguijón utilizando ideas equivocadas, os perjudicará a vosotros más que a ningún otro.



Acuario

Siguen los contactos novedosos y originales, realmente el mundo se os presenta muy inconventional y rebosante de originalidad.

A partir del martes, Urano, que os rige, se pone directo: recobrareis iniciativa y todo aquello que habia empezado a definirse será más concreto. Hay posibilidad de asociaciones, pero es bien sabido que vuestra independencia es suprema.

Dinero: ¿Acaso el dinero es capaz de restringir tu libertad? Salud: Tomaros la vida con calma, vivid cada momento, no os dividáis.

Por Rita Libore



Géminis

Careceréis de sentido práctico, en estos momentos si os desocupáis, vuestra vida puede llegar a ser un caso.

Podéis aprovecharos del trabajo de los demás, pero todo tiene un límite y esto puede ocasionaros disgustos con parientes y amigos cercanos.

No os limitéis a una sola cuestión ya que os sentiréis agobiados, y sería una carga difícil de llevar en estos momentos. Dedicaros conscientemente a cultivar la diversidad y ambientes variados.

Martes y miércoles, oportunidad para hacer nuevos e interesantes conocimientos.



Virgo

Hay unos cuantos trabajos que realizaréis esta semana con gran precisión y creatividad. No os costará esfuerzo adoptar la disciplina necesaria, en estos momentos debéis atender a vuestros propios asuntos, no os involucrés en algunos que os pueden salir al paso, pero os son completamente ajenos.

Aunque hay obstáculos en vuestro camino, éstos no van a suponer más que el acicate necesario para superarlos.

Salud: Quizá estades depresivos pasajeros.



Sagitario

Semana llena de optimismo y entusiasmo, con capacidad para disfrutar totalmente de la vida: fiestas, diversiones, deporte, espectáculos os van a dar muy gratas compensaciones.

Calibrad bien vuestras aspiraciones y actualid en consecuencia, no caigáis en un exhibicionismo estúpido. Vuestras posturas teatrales bien intencionadas deleitarán a todos.

Puede surgir la decisión personal de viajar o de tener algún posible contacto con el extranjero.



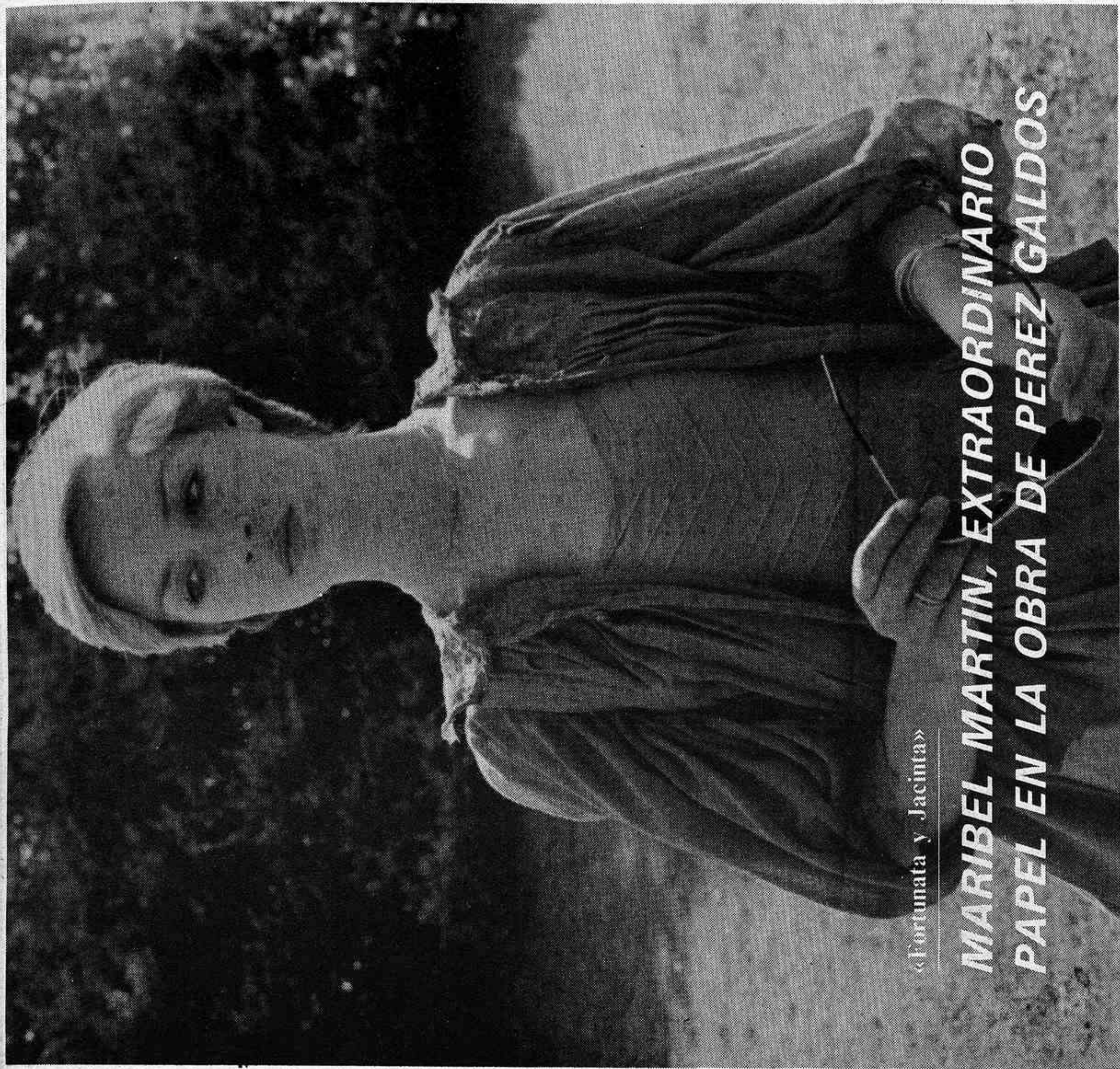
Piscis

Sin abandonar la fantasía y la imaginación en la que tanto placer encontráis, esta semana parece que descubre la otra parte que hay en ti: el mundo de la realidad.

Os vais a sentir libres sin restricciones, pero también sentís las obligaciones con los demás, el sentiréis útiles socialmente.

La vida privada va a estar favorecida, os podéis sentir comprendidos y admirados, si os sentís exigidos puede crearos cierto desasosiego.

Dinero: Debéis coger las riendas más cortas en estas cuestiones. Salud: Pequeñas indisposiciones, especialmente digestivas, pero pasajeras.



«Fortunata y Jacinta»

MARIBEL MARTIN, EXTRAORDINARIO PAPEL EN LA OBRA DE PEREZ GALDOS



Gigantes en Video películas de video y... precios más bajos.

Visite nuestra gran Videoteca y verá más de 11.000 títulos, con los últimos éxitos cinematográficos

(en sistemas BETA VHS y 2000)

somos los más fuertes.



HERRERO 11

CASTELLON

Avd. Rey Don JAIME - Junto Telefónica.

SABADO, 13

Primera Cadena

- 12.45 Carta de ajuste.
12.59 Apertura y presentación.
13.00 Concierto.
14.00 Revista de toros. «Victoria». La puerta del Norte. La fiesta de los toros se ha recuperado en Victoria. La puerta taquina del Norte. Programa dedicado a lo que fue la fiesta de este año y su entorno ambiental, peñas, afición, etcétera.
14.30 Biblioteca Nacional. «Samurái».
15.00 Noticias.
15.25 Don Gato.
15.55 Primera Sesión. (Duración de la película 88 minutos). «El potro alazán» (The red pony). 1949. Dirección: Lewis Milestone. Guión: John Steinbeck. Intérpretes: Myrna Loy, Robert Mitchum, Peter Miles, Louis Calhern. Al Sur de California proliferan los pequeños ranchos cuyo origen se remonta a la época de la colonización española y a la de los pioneros que fundaron el gran Oeste. En uno de estos ranchos, situado en la parte occidental del Valle de Salinas, vive una familia compuesta por Fred, su esposa Alice, su pequeño hijo Tom, el abuelo —una reliquia de la época dorada, que se pasa la vida relatando sus nostalgias— y, además, Billy, que ayuda en las faenas de la granja. Pero desde ahora hay un nuevo miembro en la familia: «Gavilán», un potro de capa rojiza, que acaba de nacer.
- 18.00 Atletismo.
21.00 Noticias.
21.25 Informe Semanal.
- 22.30 Sábado Cine. (Duración de la película 107 minutos). «La piel en el asfalto» (Electra glide in blue). 1973. Dirección: James William Guercio. Guión: Robert Boris. Intérpretes: Robert Blake, Billy Green Bush, Mitch Ryan, Jeannine Riley, Elisa Cook, Royal Dana. — Johnny «el Grande» es un policía de carretera cuya más evidente característica es su baja estatura. Pero sobre la gigantesca motocicleta «Electra Glides» su talla da ya la dimensión suficiente para que Johnny se crea con el derecho a ser un policía importante, de los que van vestidos de paisano; uno «de la secreta». Su obsesión por conseguirlo le lleva a olfatear que un caso de suicidio es un caso de asesinato y se lanza, por su cuenta, a la investigación. Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste.
15.28 Apertura y presentación.
15.30 «El Frente Popular en la Guerra Civil».
17.05 Retransmisión deportiva. Hípica. Desde Vigo, retransmisión de hípica correspondiente al CSIO (Concurso Saltos Internacional Olimpico).
19.00 Las brigadas del Tigre. «La época de las libertadas» (Le temps des garçons). Director: Victor Vicas. Guión: Claude Desailly. Intérpretes: Jean-Claude Bouillon, Jean-Paul Tribout, Pierre Magneton, François Mais-tre. — Un nuevo tipo de mujer está haciendo su aparición en Europa: la mujer joven y simpática que quiere sentirse libre, rechazando la dependencia continuada del hombre, para poder vivir. Marthe Marroquin es una de ellas y pronto encuentra otras jóvenes dispuestas a secundar sus planes. Su principal objetivo es la conquista de caballeros adinerados con el objeto de conseguir joyas. Estas pasan a su poder pero no de una manera ortodoxa sino por un original método que tiene bien estudiado con sus amigas.
20.00 Musical Express. Música caribena (II parte).
21.00 Un encargo original. — «El arte de mirar». Autor: Ricardo Rodríguez Buded. Realización: Roger Justafre. Intérpretes: Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba, José Martín, Mary Santpere, Marta May, Miguel Comps, Juan Borrás, Carlos Velat, Pep Munné, Ricardo Moya, Montse Aranga, Juan Zanni, Maribel Altas, Mario Gas, Carmen Sansa, Carlos Lucena, Javier Juliá Picazo. — Aquel hombre aparece en el bar en pijama, ante el estupefacción de la clientela. Al parecer se ha peleado con su mujer por culpa de una plancha eléctrica. Y el dueño del establecimiento, muy amable, le dice a uno de sus empleados que suba a casa del cliente a recoger una gabardina. Pero el muchacho se demora en bajar... Cunde la sospecha. ¿La situación se prolonga? ¿Qué pasa? ¿Se la está pegando al infeliz marido?.
22.05 Concierto. «Festival Bratislava».
24.00 Despedida y cierre.

método que tiene bien estudiado con sus amigas.

20.00 Musical Express. Música caribena (II parte).

21.00 Un encargo original. — «El arte de mirar».

Autor: Ricardo Rodríguez Buded. Realización: Roger Justafre. Intérpretes: Fernando Guillén, Emilio Gutiérrez Caba, José Martín, Mary Santpere, Marta May, Miguel Comps, Juan Borrás, Carlos Velat, Pep Munné, Ricardo Moya, Montse Aranga, Juan Zanni, Maribel Altas, Mario Gas, Carmen Sansa, Carlos Lucena, Javier Juliá Picazo. — Aquel hombre aparece en el bar en pijama, ante el estupefacción de la clientela. Al parecer se ha peleado con su mujer por culpa de una plancha eléctrica. Y el dueño del establecimiento, muy amable, le dice a uno de sus empleados que suba a casa del cliente a recoger una gabardina. Pero el muchacho se demora en bajar... Cunde la sospecha. ¿La situación se prolonga? ¿Qué pasa? ¿Se la está pegando al infeliz marido?.

22.05 Concierto. «Festival Bratislava».
24.00 Despedida y cierre.

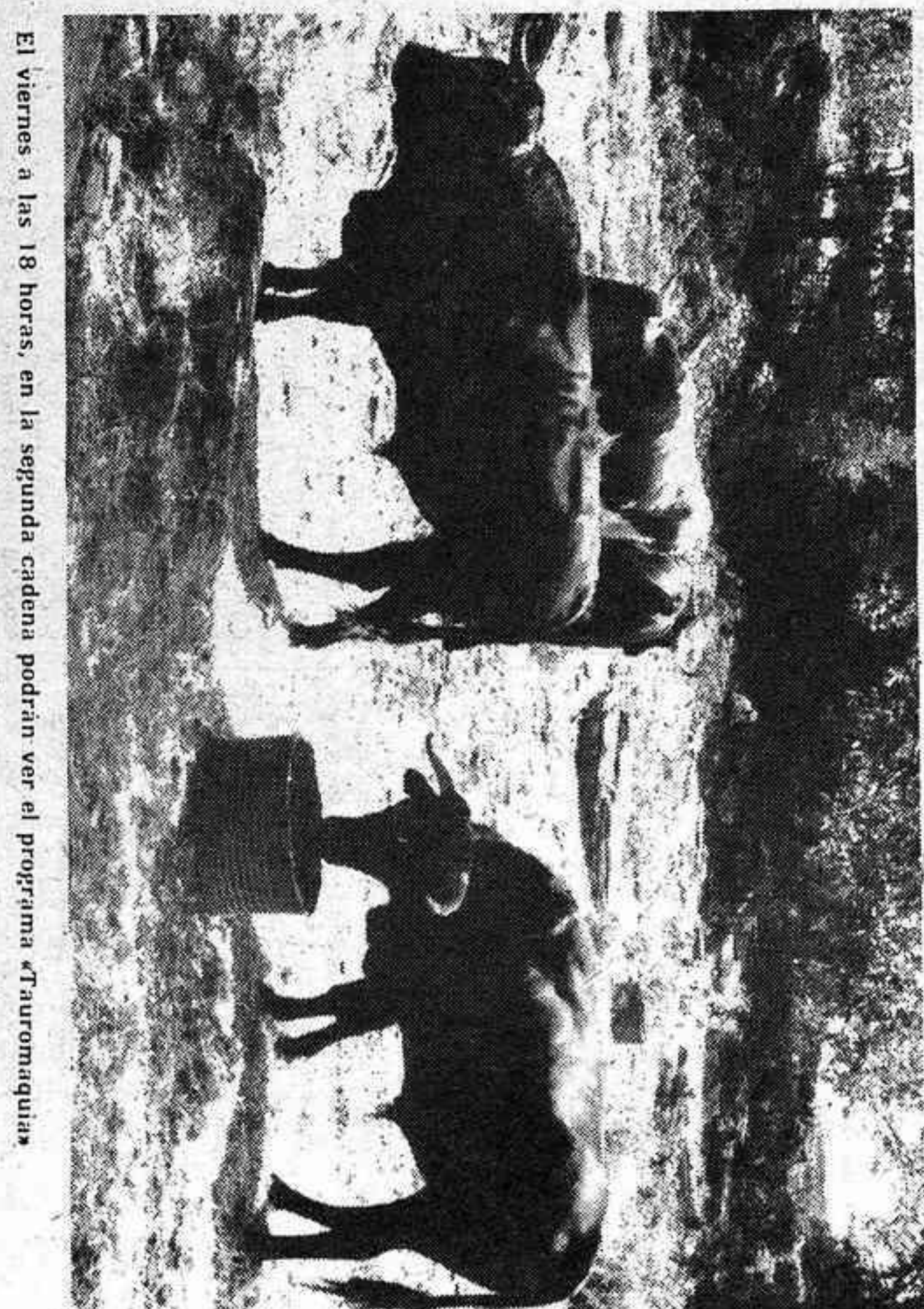


Benito Pérez Galdós. De él podrán ver, además del capítulo VII de Fortunata y Jacinta (martes segunda cadena), la obra teatral «La de San Quintín», el lunes en el primer canal.

VIERNES, 19

Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste.
15.00 Telediario.
15.25 La tarde. «Tarde de verano».
16.10 Sesión de tarde. (Duración de la película 112 minutos). «Amor sublime» (Sister Kenny) - 1946. Dirección: Dudley Nichols. Guión: D. Nichols, A. Knox, M. McCarthy. Intérpretes: Rosalind Russell, Alexander Knox, Dean Jagger, Philip Merivale, Beulah Bondi, Dorothy Peterson. Elizabeth Kenny, una joven australiana, acaba de terminar con éxito sus estudios de enfermera. Renunciando al puesto que le ofrecen en un hospital, Elizabeth escoge ejercer su profesión en el necesitado ambiente rural... Con esta decisión dará comienzo la historia extraordinaria de una singular batalla que durará 35 años: la batalla que enfrentará a la enfermera Kenny con la terrible poliomielitis, la parálisis infantil, por la que la joven sacrificará su vida entera, renunciando incluso al amor del hombre con el que pensaba contraer matrimonio.
18.05 Barrio Sesamo. «Profesiones».
19.30 Las fábulas del bosque verde. «La señora Cuak».
19.00 Dentro del laberinto. «Revolución».
19.30 Escuelas de aprendizaje. «La tauromaquia».
20.00 De película. «James Bond: 20 aniversario». En 1963 se estrenaba en todo el mundo «Agente 007 contra el doctor No», la primera de las películas de la serie de James Bond, basada en las conocidas novelas de Ian Fleming. El éxito estruendoso de esa primera película hizo que



El viernes a las 18 horas, en la segunda cadena podrán ver el programa «Tauromaquia».

sus productores, Albert Broccoli y Harry Saltzman, negociarían los derechos de adaptación de los demás títulos de la serie Bond. Así, año tras año, los filmes de James Bond se sucedían, siendo el personaje interpretado por actores tan dispares como Sean Connery, Roger Moore, George Lazenby, e incluso David Niven, en la divertida parodia «Paseo Royales».

Hoy, veinte años después, la serie continúa y el éxito sigue en aumento.
20.30 Más vale prevenir. «Tétanos».
21.00 Telediario.
21.25 Musical. Presentación y gags: Tricicle. Dirección y realización: Hermandad Calleja. Intervienen en este programa: Huapacha Combo, Rocio Dúrcal, Radio Futura, Changuitos, Nino Milner, Glamour, Víctor Manuel. El grupo Tricicle, actores y presentadores, mediante distintos personajes por ellos creados, conducían el programa dando paso a las actuaciones.
23.00 Cribb. «El policía vestía calzón de seda». (The detective wore silk drawers). Intérpretes: Alan Dobie, David Walter, William Simons, Barry Andrews, Norma West. El inspector jefe Jowett llama la atención a Cribb sobre los crímenes cometidos en Londres que siguen impunes; un nuevo cadáver ha aparecido en el Támesis, las características que presenta son similares a las de otros cuatro hombres, también sacados del río, los nudillos de ambas manos despellejados y con heridas en las piernas. Cribb cree firmemente que los cinco hombres han sido víctimas de la

dura de los combates de boxeo que de forma ilegal se celebran en algún lugar de Londres. El sargento inicia las investigaciones en las tabernas de los suburbios donde se reúnen los aficionados y los ex boxeadores profesionales.
24.00 Telediario.
00.15 Testimonio.

Segunda Cadena

- 15.30 Raimbow. «Safari en Yukón». Leo Rutledge, conocido guía y cazador experimentado, dirige una expedición cinematográfica por el Norte de Alaska, el territorio de Yukón. El grupo está compuesto por diez hombres y cuarente y cinco caballos, único medio de transportar los alimentos y equipar por estas montañas, al pie mismo del Círculo Polar. El objetivo de los cazadores es el gran cuerno de marfil, así llamado por que el color gris acerado de su piel se confunde perfectamente con el paisaje rocoso que le sirve de hábitat natural.
17.05 Los cuatro fantásticos. «Empezó en la calle Janey».
17.30 Fórmula TV.
18.00 Tauromaquia. «Atrición, público y folklores».
19.00 Los rivales de Sherlock Holmes. «La noble decisión del teniente Holts». El teniente Holts, de la Policía de Copenhague, es encarado por el inspector de ayudar a la condesa Maria Wolkonski descubriendo si es cierta su denuncia de que el hermano de su difunto marido quiere asesinarla.
20.00 Hoy en la 2.
20.30 La Clave.

«El guerrero perdido» (The lost warrior). Dirección: Rod Holcomb. Intérpretes: Lorne Green, Richard Hatch, Dirk Benedict, Terry Carter, Herb Jefferson. El capitán Apollo se aleja excesivamente de la «Galáctica» en su misión de patrulla y agota el combustible. El capitán es atraído por un pequeño planeta con el que logra tomar contacto sin daño alguno. Un joven de la raza humana se deja ver del capitán y muestra su admiración por la nave. Pronto Apollo conoce la historia de la familia. Hace algún tiempo una nave Ciclon se estrelló en el Planeta, tan sólo un tripulante no sufrió daño; este cylon conocido como «ojo rojo» por los humanos, sólo dispone de un arma, una pistola laser de fabricación humana, arma que puede ser contrarrestada únicamente por las del capitán Apollo.

17.00 El Llanero solitario. «El Valle de oro». Nuestros amigos acuden rápidamente en ayuda de una caravana de carretas que se ven en serias dificultades ante un tornado. Algunas familias buscaron refugio en un valle próximo con Toro, una vez pasada la tormenta, se dirigen allí para ver el estado en que se encuentran. Quedan sorprendidos ante la vista del valle repleto de oro, pero también allí acechaba el peligro. El volcán está a punto de entrar en erupción. «Ruido-Silencio».

17.30 3, 2, 1... Contacto. «Ruido-Silencio».

18.00 Barrio Sésamo. «Suelos fantásticos».

18.25 El libro gordo de Petete.

18.30 Nosotros.

19.30 Este señor de negro. «Encarnita». Dirección: Antonio Mercero. Autor y guión: Antonio Mingote. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Florinda Chico, M.ª Carmen Prendes, Angeles Gurrallón, Conchita Velasco, Juanito Navarro. La dependienta de la joyería de don Sixto, le anuncia que está embarazada. Preocupado por el porvenir de la chica y sobre todo por el buen nombre del establecimiento, Sixto decide arreglar la cuestión.

20.00 Esta es mi tierra.

21.00 Telediario.

21.25 Sesión de noche. (Duración de la película 120 minutos). «Nueve horas de terror» (Nine hours to rama)-1963. Dirección: Mark Robson. Guión: Nelson Gidding. Intérpretes: Horst Huchholz, José Ferrer, Valiere Grearon,

Diane Baker, J.S. Gasshyap, Robert Morley. En 1948, a los seis meses de haber alcanzado la India su independencia de la corona británica, la política pacifista de su líder, Gandhi, respecto a la población musulmana del país, continúa dividiendo a la opinión pública. El estado de agitación es constante. Y proliferan las sociedades secretas de índole nacionalista. Dos jóvenes miembros de una de estas facciones reciben la orden de asesinar al «Mahatma». Uno de ellos, Natu, consumará finalmente el atentado, separando así definitivamente a hindúes y musulmanes y sentando las bases de lo que años más tarde sería una feroz y cruenta guerra civil.

Segunda Cadena

23.35 Telediario. Última Edición.

18.45 Carta de Ajuste.

18.58 Apertura y presentación.

19.00 D'Artacán y los tres mosqueperros. «Paris la capital de ensueño». Sin caballo y sin dinero, D'Artacán continúa el viaje a pie hacia Paris, cuando un carruaje pasa delante de él saltándole de barro. Persigue el cochero para que se disculpe y durante la discusión es gratamente sorprendido por la belleza de la viajera del carruaje. Por fin llega a Paris y va directamente al palacete del señor de Treville, pero el guarda no le deja entrar sin una carta de presentación.

19.30 El carro de la farsa.

20.00 Hoy en la 2.

20.20 Teledporte. Dirección: Gregorio Parrá. Realización: Juan M. Mariño, Juan L. López. Presentación: Joaquín Sánchez, Luis M. López. Entre otras informaciones: Ciclismo: San Sebastián, Hockey: Copa de Europa desde Amsterdam.

20.50 Opera Cómica. «Las bodas de Figaro».

21.00 Festival Internacional de Teatro. «Los grandes éxitos de Shakespeare» (1.ª parte).

21.45 Estudio Abierto.

24.00 Despedida y Cierre.

15.00 Telediario. Primera edición

15.25 La tarde. «Tarde de verano»

16.10 Galáctica: estrella de combate. «Los cylonos atacan» (Misión Galáctica) 1.ª parte. Dirección: Vince Edward. El comandante Adama se muestra sorprendido al ser informado de que la «Estrella de Combate» «Pegasus», al mando del legendario coman-

JUEVES 18

20.00 Hoy en la 2

20.20 Buster Keaton. «El rostro pálido»

20.50 Opera cómica. «Otelo»

21.00 Tiempo de papel

22.00 Cine club. Ciclo: Raúl de la Torre. «Crónica de una señora» 1971. (Duración de la película 97 minutos). Director: Raul de la Torre. Guión: María Luisa Benberg. Intérpretes: Graciela Borges, Lautaro Murúa, Federico

dante Cain, navega por el mismo cuadrante que la «Galáctica». En la reunión de los dos oficiales, se acuerda capturar dos naves cisplanetas «Gomoray», antigua colonia humana, en la operación Cain destruye las naves. Indignado Adama por su conducta, le releva del mando de la «Pegasus», enviando a su puente de mando al coronel Tigh, cuando éste se dispone a dar las primeras órdenes, una numerosa fuerza cylonata ataca a la «Galáctica»

17.00 Dabadabada

17.55 Cantinflas. «Gutenbergy

18.05 Barrio Sésamo. «La bolera»

18.30 El libro gordo de Petete

18.35 De aquí para allá. «Así se casan y así viven los chinatos»

19.30 Baloncesto. «Campeonato del mundo junior»

21.00 Telediario

21.25 Buenas noches

22.30 En este país. «La prensa del color»: «Vidas color de rosa»

23.30 Telediario

Segunda Cadena

19.00 D'Artacán y los tres Mosqueperros. «Los tres mosqueperros invencibles». El joven D'Artacán es auxiliado por Julieta, su gran amor quedando al cuidado de su tío, el señor Bonacieux, quien le dice que su sobrina es ayuda de cámara de la reina. De pronto, llega a ellos el escándalo de una pelea, a cuyos gritos acuden para saber de qué se trata. Es un enfrentamiento entre un guardia del cardenal y «Dogos» uno de los valerosos mosqueperros del señor de Tréville.

19.30 Nuestro amigo el espatapájaro. «El regreso de Papanatas». Intérpretes: Jon Pertwee. Una Stubbs, Geoffrey Bayldon. John y Sue, se muestran sorprendidos, cuando ven que en las tierras de los Braithwaite hay un nuevo espatapájaro, se trata de Papanatas. Worzel acude a Don Cuervo para pedirle consejo sobre lo que debe hacer, y éste le recuerda que fue él mismo el que fabricó a Papanatas por lo que el problema debe resolverlo el propio Worzel.

20.00 Hoy en la 2

20.20 Buster Keaton. «El rostro pálido»

20.50 Opera cómica. «Otelo»

21.00 Tiempo de papel

22.00 Cine club. Ciclo: Raúl de la Torre. «Crónica de una señora» 1971. (Duración de la película 97 minutos). Director: Raul de la Torre. Guión: María Luisa Benberg. Intérpretes: Graciela Borges, Lautaro Murúa, Federico

DOMINGO, 14

Primera cadena

10.15 Carta de ajuste.

10.29 Apertura y presentación.

10.30 El día del Señor. Santa Misa.

11.30 Gente joven.

12.30 Tiempo y marca.

15.00 Noticias.

15.15 Atletismo. «Campeonato del Mundo».

18.00 El mundo del tenis. «Gran Prix, torneo de masters». Pocos torneos como el Gran Prix han sabido encarnar el espíritu del tenis actual en el que las facetas de deporte, espectáculo y negocio se presentan íntimamente unidas.

18.30 Mundo submarino. «Las bodas de las tortugas». El «Calipso» se dirige a un lugar localizado del océano Pacífico donde tiene lugar el apareamiento de las tortugas. Estos animales llegan a desplazarse más de 1.500 kilómetros llamados por el instinto de la reproducción.

19.25 Próximamente.

20.00 Lou Grant. «La matanza» (Slaughter). Dirección: Roger Young. Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda

Kelsey, Mason Adams. Lou, gran aficionado a la pesca, pasa sus vacaciones en un pequeño condao, invitado por Martin, un viejo periodista dueño del único periódico del pueblo, y que fue para Lou el hombre que le enseñó lo que es periodismo. Cuando los dos amigos se encuentran, Martin, pone en antecedentes a Lou de que una extraña epidemia está afectando al ganado, a pesar de ello la Junta de Sanidad difundió un comunicado en el que niega exista ningún tipo de enfermedad en las reses. Lou y Martin vuelven a trabajar juntos para ofrecer la verdad a sus lectores.

21.00 Noticias.

21.25 Memoria de España. «El acoso de los extremismos». (1935). Byrd: Héroe del Polo Sur. Gaiteiros escoceses visitan Madrid. Muere Carlos Gardel. La CEDA intenta reformar la Constitución. La política militar de Gil Robles. Los «Sanfermines». Una española elegida «Miss Europa». Nueva estrategia de la Komin-tem: hacia el Frente Popular. Crisis del Gobierno Lerrooux. Gran éxito popular de la película

«Nobleza baturra». Los esposales de Juan de Borbón y Mercedes de Borbón y Orleans en Roma. Mitin de Azaña en Comillas. La mujer pide un sitio en el planeta de los toros. El escándalo del «straperlo». Guerra en Etiopía. Proceso de Largo Caballero. Prieto en el exilio. Crisis del gobierno: sigue Chapaprieta.

22.30 Fútbol.

00.30 Despedida y cierre.

Segunda cadena

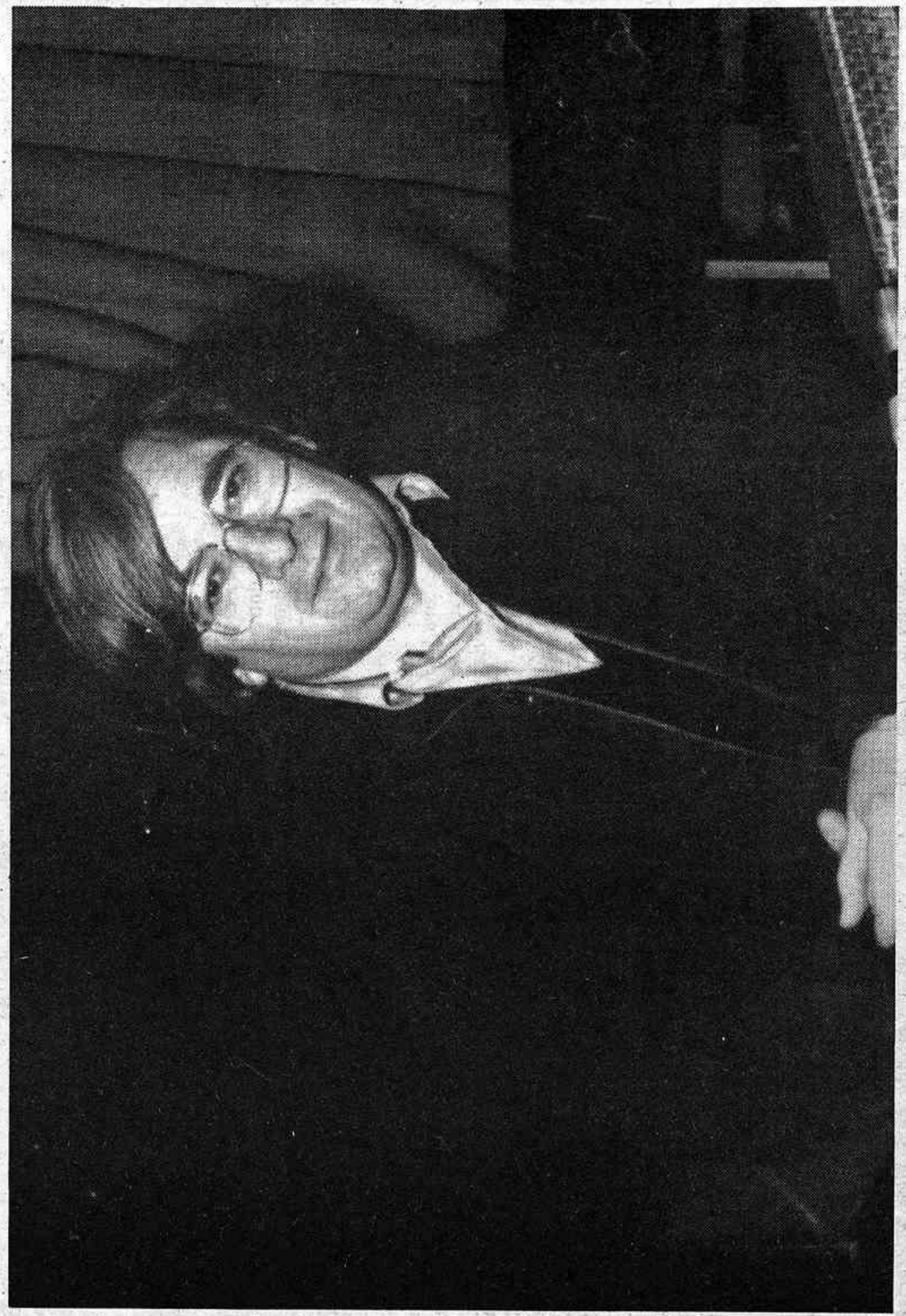
14.00 Carta de ajuste.

14.13 Apertura y presentación.

14.15 Automovilismo.

16.30 Producción española.

17.30 Estrenos TV (Duración de la película 96 minutos). «Análisis de una seducción» (Anatomy of a seduction). Director: Steven Hillard Stern. Guión: Alison Cross. Música: Hagood Hardy y Michael Dees. Intérpretes: Susan Frannery, Jameson Parker, Ed Nelson, Michael Le Clair, Allan Miller, Roger C. Carmel, Sandy Baron, Maggie Kane, Cuarentona, importante arquitecto de una empresa constructora, está divorciada y vive con su hijo adolescente. Mark. La mejor



Antonio Mercero, director de «Este señor de negro» (Primera Cadena, martes 19.30).

amiga de Maggie es Nina, también divorciada y también follando en la cuarentena. A casa de Nina llega a pasar el verano, Ed, su hijo, un joven estudiante de Princeton. A instancias de Nina, que quiere que Ed tenga una ocupación durante el verano, Maggie le busca un puesto de delineante en su oficina. El contacto diario va despertando en Ed y Maggie un mutuo sentimiento de afecto y comprensión, que desemboca, casi sin darse cuenta, en un apasionado amor.

- 19.15 Música y músicos.
- 19.45 Terraza de verano.
- 20.45 Zarabanda.
- 21.15 El cuerpo humano. «Cómo nos entendemos».
- 21.45 Largometraje. (Duración de la película 89 minutos) «Rasputin» (Rasputin, the mad monk), 1966. Director: Don Sharp. Guión: John Elder. Intérpretes: Christopher Lee, Barbara Shelley, Richard Pasco, Francis Matthews, Suzan Farmer. Rasputin, un campesino ruso acogido a uno de los monasterios de la gran estepa, abandona una vocación religiosa que nunca tuvo y se traslada a Petersburgo en busca de fortuna. Borracho, brutal, casi analfabeto, su aventura comienza al conocer a dos jóvenes damas de la corte—Sonia y Vanessa—, que cuidan del príncipe heredero Alexis y de las que Rasputin va a servir para que abran paso a su desmedida ambición. Dotado de indudables poderes hipnóticos, convence a Sonia para que provoque en Alexis un accidente del que Rasputin será el curandero. La zarina queda ya bajo la influencia del diabólico personaje, que, insospechadamente, llegará a convertirse en el hombre más fuerte de Rusia.

LUNES, 15

Primera Cadena

- 12.00 Santa Misa
- 13.00 Hípica
- 15.00 Telediarlo
- 15.25 Arturo Soria y la Ciudad Lineal
- 16.00 Galáctica: Estrella de combate. «Un cañón en el planeta de hielo: Zero». 1.ª parte. Dirección: Alan Leri. Intérpretes: Lorne Greene, Richard Hatch, Dirk Benedict, Ray Thines, James Olson. El comandante Adama sigue el rumbo previsto, para encontrar el planeta Tierra; una extraña luna es detectada por la tripulación de la «Galáctica» y Adama envía una patrulla de reconoc-

miento. Los datos que poseen los pilotos son de que la luna está formada por hielos; la sorpresa del teniente Starbuck es tremenda cuando observa que del planeta sale un resplandor y una de sus unidades es desintegrada. La «Galáctica» es puesta en alerta y ordena a sus pilotos el inmediato regreso.

- 17.00 Micky y Donald
- 17.30 3, 2, 1... Contacto «Ruido - silencio»
- 18.00 Barrio Sésamo
- 18.25 El libro gordo de Petete
- 18.30 Telefilme juvenil. «Matrimonio fingido»
- 19.30 Mirar un cuadro. «Procesión del Corpus», de Ignacio Pinazo.
- 20.00 Pueblo de Dios
- 20.30 Consumo
- 21.00 Telediarlo. Segunda edición.
- 21.25 Tercer festival internacional de Teatro. «El festival y los niños». Realización: Pedro Pérez Oliva. Coordinación: José Lorenzo García. Intérpretes: «Tortell Poltrona», Bustric. «Munmenschaz». Resumen de las actuaciones del clown español Tortell Poltrona, del mimo italiano Bustric y del grupo suizo «Munmenschaz».

- 22.00 Teatro. «La de San Quintín». Dirección y Guión: Juan Antonio Hornigón. Realización: Alfredo Castellón. Autor: Benito Pérez Galdós. En esta obra, Pérez Galdós narra episodios de la familia de los Buendía, «aristócratas» del dinero, y de la duquesa de San Quintín, aristócrata de sangre, cuya fortuna se fue entre las manos de un marido dilapidador.
- 23.30 Telediarlo. Última edición
- 23.45 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.58 Apertura y presentación.
- 19.00 D'Artacán y los tres mosqueperros. «El viaje de D'Artacán»
- 19.30 Evocación
- 20.00 Hoy en la 2
- 20.20 Teledeporte
- 20.50 Opera cómica «El holandés errante»
- 21.00 Sólo cuando me río. «La influencia cósmica». Director: Graeme Muir. Guión: Eric Chappell. Intérpretes: James Bolam, Peter Bowles, Christopher Strainli, Ricard Wilson. Glover y Norman juegan una partida de póker. A pesar de su inexperiencia en el juego, Norman parece seguro a la hora de apostar desoyendo los consejos de Figgis. Ante el cariz que toma la partida y al ver que no le hacen caso, Figgis recurre

al horoscopo de los jugadores, convencido de la influencia de los signos en las acciones de las personas.

- 21.30 El Paralelo. «Las vírgenes españolas»
- 22.30 El melodrama. «Un pie en el cielo». 1941 (Duración de la película 103 minutos). Director: Irving Rapper. Guión: Casey Robinson. Intérpretes: Fredric March, Martha Scott, Beulah Bondi, Gene Lockhart, Elizabeth Fraser, Harry Davenport, Grant Mitchell, Laura Hpe, Jerome Cowan. En 1904, William Spence, estudiante de medicina de Toronto, decide no seguir adelante, abrazando la religión metodista, de la que se convierte en predicador en la pequeña localidad de Lakeston, en el estado de Iowa. William y su esposa Hope tienen que partir de cero. El primer tropiezo sobreviene en la cerrada intolerancia de las «señoras de la congregación» que pretenden manipular las vidas del pastor y su mujer e, incluso, el trabajo profesional de Spence. Después serán los agobios económicos que se agudizan con la llegada de los hijos. Los años van pasando y el predicador y su familia mantienen siempre la misma línea de conducta; una difícil línea «que tiene un pie en la tierra y otro en el cielo».

MARTES 16

Primera Cadena

- 15.00 Telediarlo. Primera edición.
- 15.25 La tarde. «Tarde de Verano».
- 16.10 Galáctica: Estrella de combate. «Un cañón en el planeta de hielo: Zero». 2.ª parte.— El cañón del planeta de hielo continúa interceptando la ruta de la «Galáctica», de forma que la nave base de los cyloones llegue a distancia precisa, para enviar su flota y destruir a la última nave bélica de los humanos. La patrulla del capitán Apollo, encuentra una ayuda, que será decisiva en los seres de tipo Z, creados por el profesor Ravashal, para destruir la terrible arma que ha conseguido tender una trampa mortal a la «Galáctica».

- 17.00 El paraso de los animales. «El lago Rodolfo».
- 17.30 3, 2, 1... contacto. «Ruido - silencio», la música.
- 18.00 Barrio Sésamo. «El cumpleaños de Teresa».
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 Un mundo para ellos. «Especial Verano» (III).

- 19.30 Nombres de ayer y de hoy. «Joaquín Vaqueiro Palacios».
- 20.00 Encuentros en libertad: Economía. «Seguridad» (I). Dirección: Sibely Valle y Fernando Navarrete. Realización: Fernando Navarrete. Presentación: Sibely Valle. Coloquio sobre la problemática del tráfico en España.
- 21.00 Telediarlo. Segunda edición.
- 21.25 Su Turno. Programa de debate.
- 22.30 El tren de los huérfanos. «Episodio n.º 3». Dirección: William A. Graham. Guión: Willard Lam-pell. Intérpretes: Jill Elkemberry, Kevin Dobson, John Femia, Peter Neuman, Charlie Fields, Graham Fletcher-Cook, Melissa Michaelson.— Lentamente los chicos van encontrando el hogar deseado. Las anécdotas más diversas tienen lugar durante el largo recorrido efectuado. Pero ni el incendio del vagón donde viajan, ni las peleas entre ellos, ni los malos tratos a que son sometidos en algunos pueblos, hacen mella en el ánimo de Emma que ve cómo poco a poco su sueño se hace realidad y cómo también este viaje será el primero de los muchos que realizará hasta encontrar un hogar y una familia a los muchos niños que aún restan por colocar.

Segunda Cadena

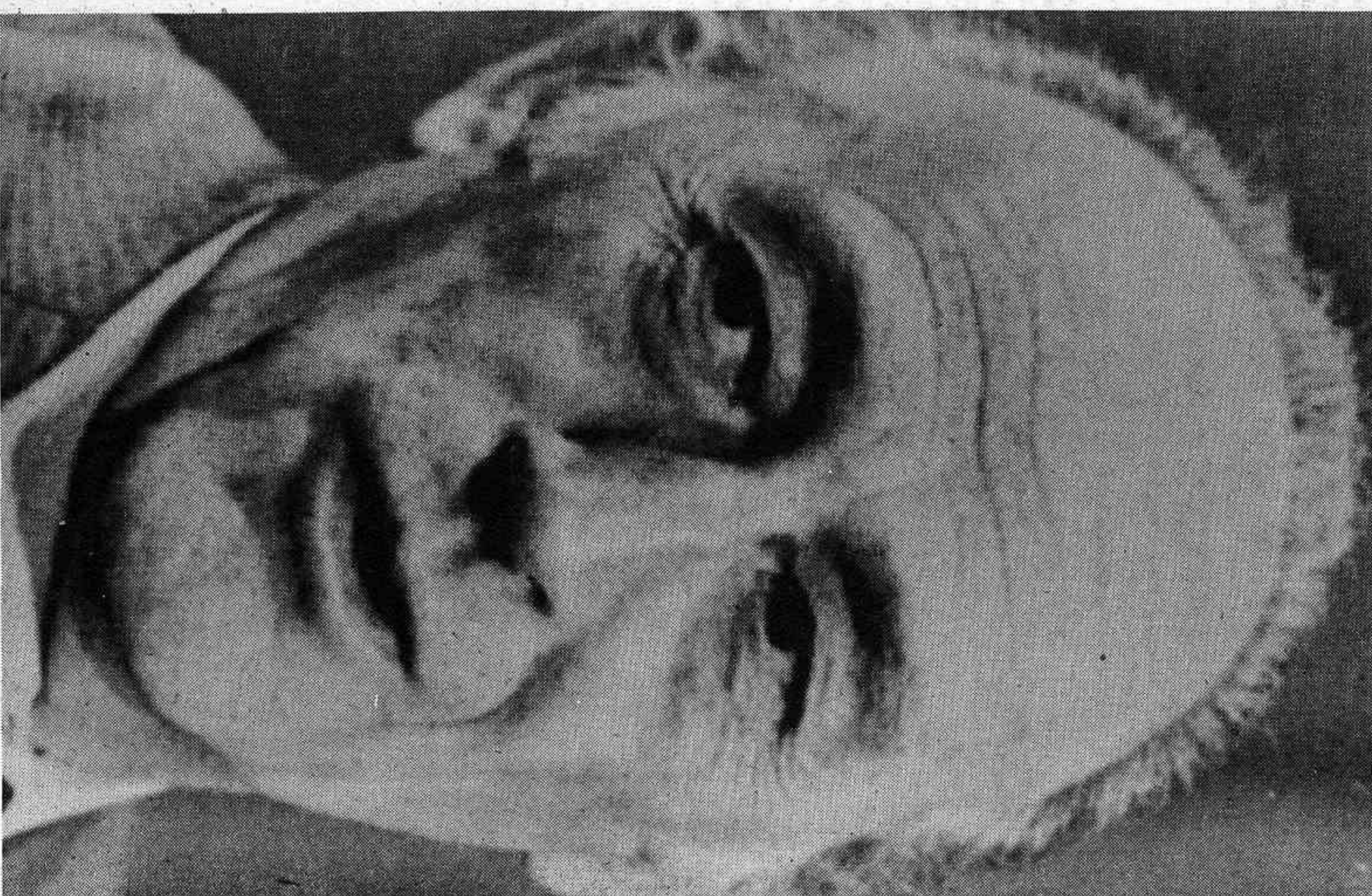
- 19.00 D'Artacán y los tres mosqueperros. «El misterioso caballero del bigote negro».
- 19.30 Robinson. Coordinación: Jorge Ribbó.
- 20.00 Hoy en la 2.
- 20.20 Teledeporte.
- 20.50 Opera Cómica. «Orpheo y Euridice».
- 21.00 Hacia el año 2.000. Episodio n.º 8.
- 21.30 Fortunata y Jacinta. Capítulo VII. Realización: Mario Camus. Autor: Benito Pérez Galdós. Guión: Mario Camus y Ricardo López Aranda. Intérpretes: «Fortunata» (Ana Belén), «Jacinta» (Maribel Martín). Después de una temporada, las relaciones de Fortunata y Juan Santa Cruz, vuelven a enfriarse. Jacinta se ha enterado de ellas y consigue la promesa de su marido de despedirse definitivamente de la otra mujer. Fortunata, de nuevo sola, conoce casualmente a un hombre mayor, coronel retirado, llamado Evaristo Feijóo, éste la ayuda y hace compañía después del descalabro producido por la retirada de Santa Cruz. Más adelante la propone relaciones

cubiertas pero íntimas y Fortunata accede. Así viven unos meses, pero Feijóo es un hombre mayor y su salud empeora de pronto. Lo único que le preocupa entonces es el porvenir de Fortunata y a él dedica su tiempo y su atención.

- 22.30 Musical. Especial Mirrelle Mathieu.
- 23.35 Promesa en el cielo. La alta tecnología desarrollada los últimos años en materia de satélites artificiales ha desembocado en la resolución de problemas inme-

diatos para el hombre de hoy, como la predicción meteorológica, el auxilio en alta mar, el fomento de la educación en países con alto grado de subdesarrollo o la búsqueda de agua en lugares desérticos.

- 24.00 Despedida y cierre.
- MERCOLES, 17**
- Primera Cadena**
- 13.45 Carta de Ajuste.
 - 15.00 Telediarlo. Primera Edición.
 - 15.25 La Tarde. «Tarde de Verano».
 - 16.10 Galáctica: Estrella de combate.



Antonio Mingote, autor de «Este señor de negro»